

ПЎЛАТОВ А.Қ., МЎМИНОВА Т.П., ПЎЛАТОВА И.О.

ДУНЁВИЙ ЎЗБЕК ТИЛИ

1 — жилд

Ўзбек тилида феъл шакллари
ва уларнинг рус, инглиз тилларидаги
кўринишлари

Формы глагола в узбекском языке
и их соответствия в русском и
английском языках

The Verb Forms in Uzbek
and Their Correspondence
in Russian and English

Тошкент — 2003

Муаллифлар:

ПЎЛАТОВ АБДИМАЖИД ҚАЙУМОВИЧ – Физика-математика фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон Миллий Университети Компьютер лингвистикаси кафедраси мудири.

МЎМИНОВА ТАБАССУМ ПЎЛАТОВНА – Тошкент Маданият Коллежи Тил ва адабиёт кафедраси мудири.

ПЎЛАТОВА ПРОДА ОДИЛЖОНОВНА – Ўзбекистон Миллий Университети Компьютер технологиялари факультети магистранти.

Масъул муҳаррир:

АБДУАЗИЗОВ АБДУЗУҲҲУР АБДУМАЖИДОВИЧ - Филология фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон Миллий Университети Хорижий филология факультети декани.

Тақризчилар:

МУҲАМЕДОВА САОДАТ ХУДОЙБЕРДИЕВНА – Филология фанлари номзоди, Ўзбекистон Миллий Университети Ўзбек филологияси факультети доценти.

БУРДИНА ТАТЬЯНА СЕМЕНОВНА - Ўзбекистон Миллий Университети Тиллар Маркази Инглиз тили секцияси мудири.

Ўзбекистон Миллий Университети Ўзбек филологияси факультети ўқув-методик кенгаши томонидан нашрга тавсия этилган (8 сентябрь 2003 йил 1-сонли баённома)

Биласизми, қўлингиздаги китоб сизга қандай хизмат кўрсата олади?

Хусусан, китоб қўйидаги маълумотларни
ўз ичига олади:

А:

- Ўзбек тили кенглигидан инглиз тили кенглигига ўтиш (билиб қўйингки, инглиз тилида бир феълнинг тахминан 100 та шакли бўлса, ўзбек тилида бир феълнинг 100 000 дан ортиқ шакли мавжуд).
- Фақат ўзбек тили грамматикасига хос бўлган феъл шакллариининг рус ва инглиз тилларида берилишини кўрсатиш. Масалан: *Анвар келмаса-я; масалани ечиб қўйдим; ёмғир ёғиб ётибди.*
- Инглиз тилини ўргатувчи мавжуд китоблар ўзбек тилининг айрим нутқий қоидалари, истисноликларини эътибордан ташқарида қолдиради. Сиз бу китобда ўзбек тилида сўз маъноси урғуларининг рус ва инглиз тилларида берилишини кузатасиз.
- Ўзбекча шаклланган фикрни рус ва инглиз тилларида тўғри баён қилишга ўтиш (маълумки, нутқ фикрлашга асосланади).

Б:

- Ўзбек, рус ва инглиз тиллари грамматикасини феъл шакллари мисолида умумий маҳражга келтириш.
- Ўзбек, рус ва инглиз тилларини солиштириш ҳисобига ўзбек тили грамматикасидаги афзалликлар ва камчиликларни кўрсатиш.
- Лингвистик компьютер дастурлари (таржима, таҳрир ва шу қабилар) учун маълумотлар базасини яратиш.
- Ўзбек тилини дунёвий тиллар даражасига олиб чиқиш.

МУНДАРИЖА:
СОДЕРЖАНИЕ:

Муаллифлардан	17
От авторов	
Эслатма	21

I. ШАХСЛИ ФЕЪЛЛАР

(Феълнинг категориал шакллари)

Кесим вазифасида

ЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

23

(Категориальные формы глагола)

В функции сказуемого

I.1 Дарак гаплар

23

Утвердительные предложения

I.1.1 Ижро майли

23

Изъявительное наклонение

I.1.1.1 Ўтган замон

23

Прошедшее время

◆ **Аниқ нисбат**

23

Действительный залог

◆ **Ўзлик нисбати**

26

Возвратный залог

◆ **Мажхул нисбат**

30

Страдательный залог

◆ **Биргалик нисбати**

34

Взаимно-совместный залог

◆ **Орттирма нисбат**

37

Понудительный залог

Нисбатлар комбинацияси:

Комбинация залогов:

◆ Орттирма+биргалик нисбати	43
◆ Орттирма+мажхул нисбат	50
◆ Ўзлик+орттирма нисбат	55

I.1.1.2 Ҳозирги замон

Настоящее время

◆ Аниқ нисбат	59
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	62
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	66
<i>Страдательный залог</i>	
◆ Биргалик нисбати	69
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ Орттирма нисбат	74
<i>Понудительный залог</i>	

Нисбатлар комбинацияси:

Комбинация залогов:

◆ Орттирма+биргалик нисбати	80
◆ Орттирма+мажхул нисбат	87
◆ Ўзлик+орттирма нисбат	93

I.1.1.3 Келаси замон

Будущее время

◆ Аниқ нисбат	96
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	99
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	101
<i>Страдательный залог</i>	

- ◆ *Биргалик нисбати* 104
Взаимно-совместный залог
- ◆ *Орттирма нисбат*..... 106
Понудительный залог

I.1.1.4 Кўмакчи феъллар иштирокидаги тусланиш

«*бўлмоқ*» кўмакчи феъли мисолида..... 112

1. Ўтган замон 112

Прошедшее время

- ◆ *Аниқ нисбат*..... 112
Действительный залог
- ◆ *Ўзлик нисбати* 115
Возвратный залог
- ◆ *Мажхул нисбат* 119
Страдательный залог
- ◆ *Биргалик нисбати* 123
Взаимно-совместный залог
- ◆ *Орттирма нисбат*..... 127
Понудительный залог

2. Ҳозирги замон..... 135

Настоящее время

- ◆ *Аниқ нисбат*..... 135
Действительный залог
- ◆ *Ўзлик нисбати* 139
Возвратный залог
- ◆ *Мажхул нисбат* 143
Страдательный залог
- ◆ *Биргалик нисбати* 147
Взаимно-совместный залог
- ◆ *Орттирма нисбат*..... 151
Понудительный залог

3. Келаси замон	160
Будущее время	
◆ Аниқ нисбат	160
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	162
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	165
<i>Страдательный залог</i>	
◆ Биргалик нисбати	168
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ Орттирма нисбат	171
<i>Понудительный залог</i>	

1.1.2 Шарт майли..... 176

Сослагательное наклонение

1.1.2.1 Эргаш гапларда шарт

майлли феъллар..... 176

В придаточных предложениях

◆ Аниқ нисбат	176
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	178
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	180
<i>Страдательный залог</i>	
◆ Биргалик нисбати	183
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ Орттирма нисбат	185
<i>Понудительный залог</i>	

Нисбатлар комбинацияси:

Комбинация залогов:

◆ Орттирма+биргалик нисбати	190
◆ Орттирма+мажхул нисбат	195

I.1.2.2 <u>Эргаш гапларда шарт майлли</u>	
<u>кўмакчи феъллар</u>	200
<u>В придаточных предложениях</u>	
◆ Аниқ нисбат	200
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	202
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	204
<i>Страдательный залог</i>	
◆ Биргалик нисбати	208
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ Орттирма нисбат	211
<i>Понудительный залог</i>	

I.1.2.3 <u>Бош гапларда шарт майлли</u>	
<u>феъллар</u>	217
◆ Аниқ нисбат	217
<i>Действительный залог</i>	
◆ Ўзлик нисбати	219
<i>Возвратный залог</i>	
◆ Мажхул нисбат	222
<i>Страдательный залог</i>	
◆ Биргалик нисбати	224
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ Орттирма нисбат	226
<i>Понудительный залог</i>	

I. 1.2.4 <u>Бош гапларда шарт майлли</u>	
<u>кўмакчи феъллар</u>	234

◆ <i>Аниқ нисбат</i>	234
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	236
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	239
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	242
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ <i>Орттирма нисбат</i>	245
<i>Понудительный залог</i>	

I. I. 3 Буйруқ-истак майли251

Повелительно-желательное наклонение

Буйруқ қисми

◆ <i>Аниқ нисбат</i>	251
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	251
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	252
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	253
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ <i>Орттирма нисбат</i>	253
<i>Понудительный залог</i>	

Истак қисми

◆ <i>Аниқ нисбат</i>	255
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	255
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	256
<i>Страдательный залог</i>	

◆Биргалик нисбати	257
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆Орттирма нисбат	258
<i>Понудительный залог</i>	
<u>Нисбатлар комбинацияси:</u>	
<u>Комбинация залогов:</u>	
◆Орттирма+биргалик нисбати	259
◆Орттирма+мажхул нисбат	260
◆Ўзлик+орттирма нисбат	261

1.1.3.1 Буйруқ-истак маъноли феълнинг тусланиши	262
--	-----

1.1.3.2 Буйруқ-истак майлли кўмакчи феъллар	264
--	-----

Буйруқ қисми

◆Аниқ нисбат	264
<i>Действительный залог</i>	
◆Ўзлик нисбати	265
<i>Возвратный залог</i>	
◆Мажхул нисбат	266
<i>Страдательный залог</i>	
◆Биргалик нисбати	266
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆Орттирма нисбат	267
<i>Понудительный залог</i>	

Истак қисми

◆Аниқ нисбат	268
<i>Действительный залог</i>	
◆Ўзлик нисбати	269
<i>Возвратный залог</i>	
◆Мажхул нисбат	270
<i>Страдательный залог</i>	

◆ <i>Биргалик нисбати</i>	270
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ <i>Орттирма нисбат</i>	271
<i>Понудительный залог</i>	
<u><i>Нисбатлар комбинацияси:</i></u>	
<u><i>Комбинация залогов:</i></u>	
◆ <i>Орттирма+биргалик нисбати</i>	273
◆ <i>Орттирма+мажхул нисбат</i>	274
◆ <i>Ўзлик+орттирма нисбат</i>	275

I.1.3.3 <i>Буйруқ-истак маъноли феълнинг ...</i> <i>тусланиши (“бўлмоқ” кўмакчи</i> <i>феъли иштирокида)</i>	276
--	-----

I.2 <i>Инкор гаплардаги тусланиш</i> <i>Отрицательные предложения</i> <i>-ма кўшимчаси ва йўқ, эмас сўзлари орқали</i> <i>ясалаган феъл шакллари</i>	278
---	-----

I.2.1 <i>Ижро майли</i> <i>(фақат аниқ нисбатда келтирилган)</i>	278
<i>Изъявительное наклонение</i>	

· <i>Ўтган замон</i>	278
<i>Прошедшее время</i>	
· <i>Ҳозирги замон</i>	280
<i>Настоящее время</i>	
· <i>Келаси замон</i>	281
<i>Будущее время</i>	

<i>Инкор гаплардаги кўмакчи феъл шакллари</i>	
· <i>Ўтган замон</i>	283
<i>Прошедшее время</i>	
· <i>Ҳозирги замон</i>	285
<i>Настоящее время</i>	

· Келаси замон	286
Будущее время	
I.2.2 Шарт майли	288
Сослагательное наклонение	
I.2.3 Буйруқ майли	288
Повелительное наклонение	
I.3 Сўроқ гаплар	289
Вопросительные предложения	
Сўроқ гапларда юкламаларнинг	
ишлатилиши	289
Феълларнинг айрим юкламалар	
билан қўлланилиши <i>-ми, -чи, -а (-я),</i>	
<i>-да, -у (-ю)</i>	289
I.4 Кўмакчи феъллар рўйхати	294

II. ШАХССИЗ ФЕЪЛЛАР

(Феълнинг нокаатегориал шакллари)

НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

II.1. Сифатдош	302
Причастие	
II.1.1 Аниқловчи вазифасида:	
II.1.1.1 Сифатловчи-аниқловчи вазифасида	
♦ <i>Аниқ нисбат</i>	302
<i>Действительный залог</i>	
♦ <i>Ўзлик нисбати</i>	304
<i>Возвратный залог</i>	

◆ <i>Мажхул нисбат</i>	305
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	308
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ <i>Орттирма нисбат</i>	311
<i>Понудительный залог</i>	
<u><i>Нисбатлар комбинацияси:</i></u>	
<u><i>Комбинация залогов:</i></u>	
◆ <i>Орттирма+мажхул нисбат</i>	313
◆ <i>Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат</i>	316
◆ <i>Биргалик+орттирма+мажхул нисбат</i>	318
+◆ <i>Орттирма+мажхул нисбат</i>	320
◆ <i>Биргалик+орттирма+мажхул нисбат</i>	322
II.1.1.2 Қаратқичли аниқловчи	
вазифасида	323
II.1.2 Тўлдирувчи вазифасида	324
II.1.3 Эга вазифасида	326
II.1.4 Кесим вазифасида	327
II.2 Равишдош	328
Деепричастие	
II.2.1 Кесим вазифасида	328
II.2.2 Ҳол вазифасида	329
◆ <i>Аниқ нисбат</i>	329
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	330
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	332
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	333
<i>Взаимно-совместный залог</i>	

◆ <i>Орттирма нисбат</i>	335
<i>Понудительный залог</i>	
<u><i>Нисбатлар комбинацияси:</i></u>	
<u><i>Комбинация залогов:</i></u>	
◆ <i>Орттирма+мажхул нисбат</i>	337
◆ <i>Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат</i>	339
II.2.3 Кўмакчи феъл ёки қўшма	
<i>феъллардаги равишдошлар</i>	340
II.3 Ҳаракат номи	
Инфинитив, герундий	
II.3.1 Эга вазифасида	
◆ <i>Аниқ нисбат</i>	343
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	343
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	344
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	344
<i>Взаимно-совместный залог</i>	
◆ <i>Орттирма нисбат</i>	345
<i>Понудительный залог</i>	
II.3.2 Кесим вазифасида	
◆ <i>Аниқ нисбат</i>	346
<i>Действительный залог</i>	
◆ <i>Ўзлик нисбати</i>	347
<i>Возвратный залог</i>	
◆ <i>Мажхул нисбат</i>	347
<i>Страдательный залог</i>	
◆ <i>Биргалик нисбати</i>	348
<i>Взаимно-совместный залог</i>	

◆ <i>Орттирма нисбат</i>	349
<i>Понудительный залог</i>	
<u><i>Нисбатлар комбинацияси:</i></u>	
<u><i>Комбинация залогов:</i></u>	
◆ <i>Орттирма+мажхул нисбат</i>	350
◆ <i>Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат</i>	350
П.3.3 <i>Тўлдирувчи вазифасида</i>	351
П.3.4 <i>Қаратқичли аниқловчи вазифасида</i>	352
П.3.5 <i>Ҳаракат номининг модал сўзлар</i> <i>билан қўлланилиши</i>	353
4 <i>Феъл шаклларининг умумий сони</i> ...	355
<i>Общее число форм глагола</i>	
5 <i>Қисқача грамматик маълумотнома</i> ..	358
<i>Краткий грамматический справочник</i>	

Мирзо Улуғбек номидаги Ўзбекистон Миллий Университетининг 85 йиллигига бағишланади

Муаллифлардан

Муҳтарам ўқувчи, сизга маълум бўлган инглиз тилини ўргатувчи барча китоблар инглиз тилига хос бўлган сўз ясалиши ва гап тузиш қоидалари ҳақида маълумот беради. Лекин ўзбек тилида сўз яшаш ва гап тузиш йўллари инглиз тилига нисбатан бир неча баробар кўп ва бу, айниқса, ўзбек тилидаги феъл шакллари мисолида яққол кўринади. Шунинг учун биз ўзбек тилидаги кўплаб жумлаларни инглиз тилига таржима қилишга жуда қийналамиз ёки уддасидан чиқа олмаймиз.

Қўлингиздаги китоб шу катта муаммони ечиш, яъни ўзбек тилида ясалиши мумкин бўлган барча феъл шаклларини рус ва инглиз тилларидаги таржималарини бериш мақсадида яратилган. Зеро, бу билимларни эгалламай туриб, ўзбек тилидаги гапларни рус ва, айниқса, инглиз тилига таржима қилиш мушкул вазифа.

Китобда рус тилидан фойдаланишимизга сабаб шуки, биринчидан, рус тилини жаҳон тили сифатида яхши билиш — долзарб масала, иккинчидан, ўзбек ва инглиз тилларини боғлашда рус тили яхши восита сифатида хизмат қилишини ҳисобга олдик.

Муаллифлар мазкур китобни ёзишда ўз олдига қўйидаги мақсадларни қўйишди:

- ўзбек тилидаги феъл шаклларини санаб чиқиш;
- уларни изоҳлаш;
- сонини аниқлаш;

- рус ва инглиз тилларидаги таржималарини келтириш;
- феъл шаклларининг, ишлатилишини аниқ кўрсатиб бериш учун ўзбек, рус ва инглиз тилларида мисоллар келтириш.

Нималар феъл шаклини ўзгартиришга зарурият яратади?

- 1) феълнинг гапдаги вазифаси, яъни гапнинг қайси бўлаги сифатида ишлатилиши (эга, кесим, тўддирувчи, аниқловчи, ҳол);
- 2) феъл гапнинг қайси турида ишлатилаётганлиги (дарак, сўроқ, инкор гаплар);
- 3) феълнинг қайси майлда ишлатилаётганлиги (ижро, буйруқ-истак, шарт);
- 4) феълнинг қайси замонда ишлатилаётганлиги (ўтган, ҳозирги, келаси);
- 5) феълнинг қайси нисбатда қўлланилаётганлиги (аниқ, ўзлик, мажҳул, биргалик, орттирма ва улар иштирокидаги комбинациялар);
- 6) феълнинг қайси ёрдамчи феъллар билан келиши (кўмакчи ва тўлиқсиз феъллар);
- 7) феълнинг қайси юкламалар билан ишлатилаётганлиги.

Ўзбек тилидаги феъл шаклларини кўрсатиш учун мисол сифатида *ишламоқ* феъли олинди. Феълнинг баъзи шаклларини беришда, мувофиқ келишига қараб, бошқа феъллардан (масалан, *ювинмоқ*, *ўқимоқ*, *севинмоқ* каби) ҳам фойдаланилди.

Китоб қуйидагиларга мўлжалланган:

- Ўзбек, рус ва инглиз тилларини мукаммал ўрганмоқчи бўлган ихтиёрий ўқувчига;
- Ўзбек, рус, инглиз тиллари бўйича тилшунос мутахассисга;
- Лингвистика соҳасидаги компьютер дастурчиларига;
(маълумки, бундай дастурларни тузишда аниқ лингвистик таъмин йўқлиги катта қийинчилик туғдиради).

Китобда ишлатилган грамматикага оид тушунчаларни зарур ҳолларда эслаб олиш учун китоб охирида қисқача грамматик маълумотлар берилган.

Миннатдорчиликлар:

Муаллифлар китобнинг тайёрланиши ва нашр қилинишида берган ёрдамлари учун қуйидагиларга ўз миннатдорчилигини билдиради:

Ўзбекистон Миллий Университети Хорижий филология факультети декани, Филология фанлари доктори, профессор - *Абдуазизов Абдузухур Абдумажидовичга* китобга муҳаррирлик қилганлари ҳамда берган маслаҳатлари учун;

Ўзбекистон Миллий Университети Ўзбек филологияси факультети доценти, филология фанлари номзоди - *Муҳамедова Саодат Худойбердиевнага* ўзбек тилидаги матнларни кўриб берганлари учун;

Ўзбекистон Миллий Университети Тиллар Маркази
Инглиз тили секцияси мудири — *Бурдина Татьяна Семеновна*га рус ва инглиз тилларидаги матнларни кўриб
берганлари учун;

АҚШ УТК Университети магистранти *Пўлатова Шаҳина*га китобнинг инглиз тилидаги матнларини кўриб
берганлари учун;

Ўзбекистон Миллий Университетининг Филология
факультети Компьютер лингвистикаси кафедраси ходими
- *Зувайтова Дилдора*га китобга корректорлик қилганлари
учун.

Ушбу китобнинг ёзилишида ўзбек тилшуносли-
гида феъл тадқиқига бағишлаб яратилган қўйидаги илмий
асарларга асосланди ва суяниди:

1. Фуломов А.Ғ. Феъл (ҳозирги замон ўзбек тили курсидан
материаллар). — Тошкент, ЎзССР ФА нашриёти, 1954.
2. Ҳожиёв А., Сулаймонов А. Феъл замонлари. — Тошкент,
Фан, 1962.
3. Ҳожиёв А. Ўзбек тилида кўмакчи феъллар. — Тошкент,
Фан, 1966.
4. Ҳожиёв А. Тўлиқсиз феъл. — Тошкент, Фан, 1970.
5. Ҳожиёв А. Феъл. — Тошкент, Фан, 1973.
6. Ўзбек тили грамматикаси. I том. — Тошкент, Фан,
1975.

Эслатма:

Бу китобда келтирилган гапларда I. ва 2. ёзувлари учрайди. Булар қуйидаги маъноларни билдиради: Агар ўзбекча гаплар: 1. ёки 2. билан бошланса, билинги, бу феълнинг иккита маъноси бор.

Ишлаб кетди // иш-ҳаракатнинг бажарилиб бўлинганлик маъноси //

1. Бирдан соат *ишлаб кетди*.
Внезапно часы *заработали*.
Suddenly the clock *started working*.
2. У уйига бу ерда 2 соат *ишлаб кетди*.
Он *ушёл* домой, *проработав* здесь 2 часа.
He *went* home *having worked* here for 2 hours.

Агар инглизча ёки русчада бу белгиларни учратсангиз, у ҳолда бу эквивалент маъноли феъл (гап) эканлигини билдиради. Шунини айтиб ўтиш керакки, бундай эквивалентлик ёки ўхшаш маъноли гаплар 1., 2., 3. каби ҳам берилиши мумкин (бу, айниқса, инглиз тилидаги гапларда кўп учрайди).

У укасини эрталабдан *ювинтирмоқчи* эди.

Он *собирался* с утра *умыть* брата.

1. He *was going to wash* his brother since morning.

2. He *was willing to wash* his brother since morning.

Агар гапда бирор бир сўзнинг тагига оддий чизиқ билан чизилган бўлса, бу равиш сўзлар бўлиб, улар ўзидан олдинги феълнинг қисман бўлса ҳам замон, ҳаракат содир бўлган вақт маъноси жиҳатидан ажралиб туриши кераклигини билдиради.

У ҳозиргина (яқиндагина) бу ерда *ишлади*.
Он только-что (недавно) *работал* здесь.

1. He *worked* here just now.
2. He *has* recently *worked* here.

Агар бундай чизиқ сўз бирикмаси ёки гапнинг тагига чизилган бўлса, у ҳолда бу гапнинг маъносини шунга ўхшаш гапдан фарқлаш учун чизилган.

(айтишларича) Уй вазифа *ишланган эмиш*,
бунга ишониш қийин.

Оказывается, (говарят, что) домашнее задание
было решено, трудно в это поверить.

It's hard to believe they say home-task *was solved*.
ёки:

Менинг билишимча, кеча мисол «5» га
ишланибди.

Насколько я знаю, вчера задача *была решена*
на «5».

As far as I know the problem *was solved*
for «5 (A)» yesterday.

Ҳар бир феъл ўз изоҳи орқали берилган, шундай бўлса-да, юқорида айтиб ўтилганлар сизларга гап маъносини тўлиқроқ тушунишингизга ёрдам беради.

Шахсли феъллар

(феълнинг категориал шакллари)

Кесим вазифасида

Дарак гаплар

ИЖРО МАЙЛИ

Ўтган замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

1. Ишлади //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб,
ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига
урғу беради//

У ҳозиргина (яқиндагина) бу ерда *ишлади*.

Он только-что (недавно) *работал* здесь.

1. He *worked* here just now.

2. He *had just* (recently) *worked* here.

2. Ишлаган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб,
ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир
бўлганлигига урғу беради//

У кеча (2 ой олдин) бу ерда *ишлаган*.

Он *работал* здесь вчера (2 месяца тому назад).

1. He *worked* here yesterday (2 months ago).

2. He *did work* here yesterday (2 months ago).

3. Ишлаган эди (ишлаганди) //ўтган замонда
бажарилган иш-ҳаракат бўлиб,
ҳаракатнинг узоқ вақт олдин содир
бўлганлигига урғу беради//

У бу ерда бултур (бир неча йил олдин)
ишлаган эди.

Он *работал* здесь в прошлом году (несколько
лет тому назад).

He *worked* here last year (several years ago).

4. Ишлаган экан (ишлаганакан) //ўтган
замонда бажарилган иш-
ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан
ёки б) таажжуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) У якшанбада
ишлаган экан.

Оказывается (говорят, что, неужели), он
работал в воскресенье.

They say (how come) he *worked* on Sunday.

5. Ишлаган эмиш (ишлаганмиш) //ўтган
замонда бажарилган иш-
ҳаракатнинг кимдир томонидан
қиноя, ишончсизлик билан айтилиши//

(айтишларича) У кеча *ишлаган эмиш*,
бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) он
работал вчера.

It is hard to believe (they say) he *worked*
yesterday.

6. Ишлайдиган эди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг олдидан мақсад қилиб қўйилганлигини билдиради//

У кеча шу ерда *ишлайдиган эди*
(ишлаши керак эди).

Он *намеревался* (должен был) *работать*
здесь вчера.

1. He *intended to work* here yesterday.

2. He *needed to work* here yesterday.

7. Ишлар эди (ишларди) //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг муайян вақт давомида содир бўлганлигини билдиради//

У бултур университетда *ишлар эди*.

Он *работал* в университете в прошлом году.

1. He *worked* at the university last year.

2. He *was working* at the university last year.

8. Ишлаётган эди (ишлаётганди, ишламоқда эди

(адабий услуб)) //ўтган замонда, аниқ бир вақт давомида иш-ҳаракатнинг давом этганлигини билдиради//

У бултур шу кунларда режа устида *ишлаётган эди*.

Он *работал* над планом в эти дни
в прошлом году.

This time last year he *was working* on his plan.

9. Ишламоқчи эди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
бажарувчи томонидан мақсад
қилиб қўйилганлигини билдиради//

У бултур бу ерда ишламоқчи эди.

Он собирался работать здесь в прошлом году.

1. He was going to work here last year.

2. He was willing to work here last year.

10. Ишлабди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг аниқ
бажарилаганлигини ҳикоя қилиши//

Менинг билишимча, у кеча кутубхонада
ишлабди.

Насколько я знаю, он работал в библиотеке
вчера.

As far as I know, he worked in the library
yesterday.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг ўзи
томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган
фезълларга -н, -л; ундош товуш билан тугаган фезълларга
-ин, -ил қўшимчаларидан бирини қўйиши билан ясалади.

11. Ювинди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб,
ҳаракатнинг яқин вақтларда содир
бўлганлигига урғу беради//

У ҳозиргина (яқиндагина) ювинди.

Он умылся только-что (недавно).

1. He washed just now.

2. He has recently washed.

12. Ювинган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

У эрталаб ювинган.

Он умылся утром.

1. He washed in the morning.

2. He did wash in the morning.

13. Ювинган эди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг узоқ вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

У бир ҳафта олдин бу ерда ювинган эди.

Он умылся здесь неделю тому назад.

He washed here a week ago.

14. Ювинган экан //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) У эрталаб ювинган экан.

Оказывается (говорят, что; неужели), он умылся утром.

They say (how come) he washed in the morning.

15. Ювинган эмиш (ювинганмиш) //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан киноя, ишончасизлик билан айтивлиши//

(айтишларича, тушида) У ювинган эмиш, бунга ишониш қийин.

Не легко поверить, что (говорят, что; во сне) он умылся.

It is not easy to believe (they say, in his dreams) he washed.

16. Ювинадиган эди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг олдидан мақсад қилиб қўйилганлигини билдиради//

У кеча шу ерда ювинадиган эди (ювиниши керак эди).

Он намеревался (должен был) умыться здесь вчера.

1. He *intended to wash* here yesterday.
2. He *needed to wash* here yesterday.

17. Ювинар эди (ювинарди) //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг муайян вақт давомида содир бўлганлигини билдиради//

У уч ёшлигиданоқ ўзи ювинар эди.

Он умывался сам с двухлетнего возраста.

1. He *washed (has washed) himself since he was two years old.*
2. He *has been washing on his own since he was two years old.*

**18. Ювинаётган эди (ювинаётганди,
ювинмоқда эди**

(адабий услуб)) //ўтган замонда,
аниқ бир вақт давомида ши-
ҳаракатнинг давом этганлигини
билдиради//

У кеча сен телефон қилганигда ҳали
ювинаётган эди.

Он еще *умывался*, когда ты позвонил вчера.
He *was still washing* when you called
him yesterday.

20. Ювинмоқчи эди //ўтган замонда ши-ҳаракатнинг
бажарувчи томондан мақсад
қилиб қўйилганлигини
билдиради//

У кеча бу ерда *ювинмоқчи эди.*

Он *собирался умыться* здесь вчера.

1. He *was going to wash* here yesterday.

2. He *was willing to wash* here yesterday.

21. Ювинибди (ювиниб эди) //ўтган замонда ши-
ҳаракатнинг аниқ бажарилганлигини
ҳикоя қилиш//

Мен билишимча, у кеча бу ерда *ювинибди.*

Насколько я знаю, он *умылся* здесь вчера.

As far as I know, he *washed* here yesterday.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бириши қўшиш ёрдамида ясалади.

22. Ишланди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига урғу беради//

1. Ер кечагина (яқинда) *ишланди*.
Земля только вчера (недавно) *вспахана*.
The soil *was ploughed just yesterday (recently)*.
2. Бу лойиҳа архитектор томонидан кечагина (яқинда) *ишланди*.
Этот проект *разработан* архитектором только вчера (недавно).
This project *had been worked out* by architect just yesterday (recently).

23. Ишланган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

1. Масала кеча (ёки 2 ой олдин) *ишланган*.
Задача *была решена* вчера (2 месяца тому назад).
The task *was solved yesterday (2 months ago)*.
2. Ўқитувчи айтди: «Бу лойиҳа архитектор томонидан кеча (2 ой олдин) *ишланган*».
Учитель сказал: «Этот проект *разработан* архитектором вчера (2 месяца тому назад)».
The teacher said: «This project *was worked out* by architect yesterday (2 months ago)».

24. *Ишланган эди (ишланганди)* //ўтган

замонда бажарилган иш-ҳаракат
бўлиб, ҳаракатнинг узоқ вақт олдин
содир бўлганлигига урғу беради//

1. Лойиҳа бултүр (бир неча йил олдин)
ишланган эди.

Проект *был разработан в прошлом году*
(несколько лет тому назад).

The project was worked out last year
(several years ago).

2. Лойиҳа бултүр (бир неча йил олдин) менинг
томонимдан *ишланган эди.*

Проект *был разработан мною в прошлом году*
(несколько лет тому назад).

The project was worked out by me last year
(several years ago).

25. *Ишланган экан* //ўтган замонда бажарилган иш-

ҳаракатнинг: а) кимдир
томонидан ёки б) таажжуб
билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) Уй вазифа *ишланган*
экан.

Оказывається (говорят, что; неужели), домашнее
задание *было решено.*

They say (how come) *homework was done*
(*solved*).

26. Ишланган эмиш (ишланганмиш) //ўтган

замонда бажарилган иш-
ҳаракатнинг қимдир томондан
қиноя, ишончасизлик билан
айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) Уй вазифа *ишланган эмиш, бунга ишониш қийин.*

Оказывается (говорят, что; неужели), домашнее задание *было решено, трудно поверить этому.*

It's hard to believe (they say, how come)
homework was solved.

27. Ишланадиган эди (ишланадиганди) //

ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
олдиндан мақсад қилиб
қўйилганлигини билдиради//

Ўшанда уй вазифа менинг томонимдан
ишланадиган эди.

Домашнее задание *должно было быть решено* мною тогда.

Homework should have been solved by me
at that time.

28. Ишланар эди (ишланарди) //ўтган замонда

иш-ҳаракатнинг муайян вақт
давомида содир бўлганлигини
билдиради//

Бу масала бултур (бир неча ой олдин)
мактабда *ишланар эди.*

Эта задача *решалась* в школе в прошлом году
(несколько месяцев тому назад).

The problem was being solved at school last year. (during some time)

29. Ишланаётган эди (ишланаётганди, ишланмоқда эди
(адабий услуб)) //ўтган
замонда, аниқ бир вақт
давонида иш-ҳаракатнинг
давом этганини
билдиради//

Уй вазифа ўша вақтда *ишланаётган эди*.
Домашнее задание *решалось тогда*.
Homework was being solved at that time.

30. Ишланилмоқчи эди //ўтган замонда иш-
ҳаракатнинг бажарувчи
томонида мақсад қилиб
қўйилганини билдиради//

Вазифа *кеча ишланилмоқчи эди*.
Задачу *собирались решать вчера*.
The problem was going to be solved yesterday.

31. Ишланибди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг аниқ
бажарилишини ҳикоя қилиш//

Менинг билишимча, кеча мисол «5»га
ишланибди.
Насколько я знаю, вчера задача *была решена*
на «5».
As far as I know, the problem *was solved*
for «A» yesterday.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилганлиги ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* кўшимчалари ёрдамида ясалади.

32. Ишлашди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига урғу беради//

Улар ҳозиргина (яқиндагина) *ишлашди*.

Только-что (недавно) они *работали вместе*.

They *have worked together* just now (recently).

33. Ишлашган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

Улар кеча (2 йил олдин) бу ерда *ишлашган*.

Они *работали вместе* здесь вчера (2 года тому назад).

1. They *worked together* here yesterday

(2 years ago).

2. They *did work together* here yesterday

(2 years ago).

34. *Ишлашган эди (ишлашганди)* //ўтган

замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг узоқ вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

Улар булттур (бир неча йил олдин) бу ерда биргаликда *ишлашган эди*.

Они *работали вместе* здесь в прошлом году (несколько лет тому назад).

They worked together here last year (several years ago).

35. *Ишлашган экан* //ўтган замонда бажарилган иш-

ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) Улар *ишлашган экан*.

Оказывається (говорят, что; неужели), они *работали вместе*.

They say (how come) *they worked together*.

36. *Ишлашган эмиш (ишлашганмиш)*

//ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан киноя, ишончсизлик билан айтилиши//

(айтишларича; наҳотки) Улар *ишлашган эмиш*.

Оказывається (говорят, что; неужели), они *работали вместе*.

They say (how come) *they worked together*.

37. **Ишлашадиган эди (ишлашадиганди)**

//ўтган замонда иш-
ҳаракатнинг олдиндан мақсад
қилиб қўйилганлигини
билдиради//

Улар кеча ишлашадиган эди (ишлашлари
керак эди).

Они вчера намеревались (должны были)
работать вместе.

1. They *intended to work together* yesterday.
2. They *needed to work together* yesterday.

38. **Ишлашар эди (ишлашарди)** //ўтган

замонда иш-ҳаракатнинг муайян
вақт давомида содир бўлганлигини
билдиради//

Улар бултур (бирор вақт давомида) бирга
ишлашар эди.

Они работали вместе в прошлом году
(в течении некоторого времени).

They *worked together last year*
(during some time).

39. **Ишлашаётган эди (ишлашаётганди, ишлашмоқда эди**

(адабий услуб)) //ўтган
замонда, аниқ бир вақт
давомида иш-ҳаракатнинг
давом этганлигини
билдиради//

Улар бир ҳафтадан бери ишлашаётган эди.

Они работали вместе в течении недели.

They *have been working together for a week*.

40. Ишлашмоқчи эди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
бажарувчи томонидан мақсад
қилиб қўйилганлигини
билдиради//

Улар кеча *ишлашмоқчи эди*.

Они *собирались работать вместе* вчера.

They were going to work together yesterday.

41. Ишлашибди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг аниқ
бажарилганлигини ҳикоя қилиш//

Менинг билишимча, улар кеча *ишлашибди*.

Насколько я знаю, они *работали вместе* вчера.

As far as I know, they *worked together* yesterday.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

42. Ишлатди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига урғу беради//

У одамларни яқиндагина *ишлатди*.

Недавно он *использовал* людей.

1. He *used* people recently.

2. He *had* people *work* recently.

43. Ишлаттирди //42-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У мени яқиндагина *ишлаттирди*.

Недавно он меня *вынудил* *работать*.

He *made* me *work* recently.

44. Ишлатган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

У мени кеча (2 ой олдин) *ишлатган*.

Он *использовал* меня вчера (2 месяца тому назад).

1. He *used* me yesterday (2 months ago).

2. He *did use* me yesterday (2 months ago).

3. He *had* me *work* yesterday (2 months ago).

45. Ишлаттирган //44-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У мени кеча (2 ой олдин) *ишлаттирган*.

Он *заставил* меня *работать* вчера (2 месяца тому назад).

He *made* me *work* yesterday (2 months ago).

46. Ишлатган эди (ишлатганди) //ўтган

замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг узоқ вақт олдин содир бўлганига урғу беради//

У мени бултур (бир неча йил олдин)
ишлатган эди.

Он использовал меня в прошлом году
(несколько лет тому назад).

1. He used me last year (several years ago).
2. He had me work last year (several years ago).

47. Ишлаттирган эди (ишлаттирганди)

//46-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У мени бултур (бир неча йил олдин)
ишлаттирган эди.

Он заставил меня работать в прошлом году
(несколько лет тому назад).

He made me work last year (several years ago).

48. Ишлатган экан (ишлатганакан) //ўтган

замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) У мени ишлатган экан.

Оказывается (говорят, что; неужели), он использовал меня.

1. They say (how come) he used me.
2. They say (how come) he had me work.

49. Ишлаттирган экан (ишлаттирганакан)

//48-шакlining маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) У мени *ишлаттирган экан*.

Оказывается (говарят, что; неужели), он меня *вынудил работать*.

They say (how come) he *made me work*.

50. Ишлатган эмиш (ишлатганмиш)

//ўтган замонда бажарилган

иш-ҳаракатнинг кимдир

томонидан қиной, ишончсизлик

билан айтилиши//

(айтишларича, тушида) У мени *ишлатган эмиш, бунга ишониш қийин*.

Не легко поверить, что (говарят, что; во сне) он *использовал* меня.

It is hard to believe, they say (in his dreams) he *used me to work*.

51. Ишлаттирган эмиш (ишлаттирганмиш)

//50-шакlining маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича, тушида) У мени *ишлаттирган эмиш, бунга ишониш қийин*.

Трудно поверить, что (говарят, что; во сне) он *заставил* меня *работать*.

It is hard to believe, they say (in his dreams) he *made me work*.

52. Ишлатадиган эди (ишлатадиганди)

//Ўтган замонда иш-
ҳаракатнинг олдидан
мақсад қилиб қўйилганлигини
билдиради//

У кеча мени шу ерда *ишлатадиган эди*
(ишлатиши керак эди).

Он *намеревался* (должен был) *использовать*
меня здесь вчера.

1. He *intended to use* me here yesterday.

2. He *needed to use* me here yesterday.

53. Ишлаттирадиган эди

(ишлаттирадиганди)

//52-шаклнинг маъноси
кучайтирилган вариант//

У кеча мени *ишлаттирадиган эди*
(ишлаттириши керак эди).

Он *намеревался* (должен был) *заставить*
меня *работать* вчера.

1. He *intended to make* me *work* yesterday.

2. He *needed to make* me *work* yesterday.

54. Ишлатар эди (ишлатарди) //Ўтган замонда

иш-ҳаракатнинг муайян вақт
давомида содир бўлганлигини
билдиради//

У мени бултур (шу кунларда) *ишлатар эди*.

Он *использовал* меня в прошлом году (в эти дни).

He *used* me last year (these days).

55. Ишлаттирар эди (ишлаттирарди)

//54-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У мени бултур (шу кунларда) ишлаттирар эди.

Он заставлял меня работать в прошлом году (в эти дни).

He made me work last year (these days).

56. Ишлатаётган эди (ишлатаётганди,

ишлатмоқда эди

(адабий услуб)) //ўтган
замонда аниқ бир вақт
давомида ин-ҳаракатнинг
давом этганлигини
билдиради//

У мени бултур шу куни ишлатаётган эди.

Он использовал меня в этот день в прошлом году.

This day last year he was using me.

57. Ишлаттираётган эди.

(ишлаттираётганди,
ишлаттирмоқда эди)

//56-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У мени бултур шу куни ишлаттираётган эди.

Он заставлял меня работать в этот день в прошлом году.

This day last year he was making me work.

58. Ишлатмоқчи эди //ўтган замонда инн-ҳаракат-нинг бажарувчи томонидан мақсад қилиб қўйилганлигини билдиради//

У мени бултур ишлатмоқчи эди.

Он собирался использовать меня

в прошлом году.

1. He *was going to use* me last year.

2. He *was willing to use* me last year.

59. Ишлаттирмоқчи эди //58-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У мени бултур ишлаттирмоқчи эди.

Он собирался заставить меня работать

в прошлом году.

He *was going to make* me work last year.

60. Ишлатибди //ўтган замонда инн-ҳаракатнинг аниқ бажарилганлигини ҳикоя қилиш//

Менинг билишимча, у сени кеча ишлатибди.

Насколько я знаю, он использовал тебя вчера.

As far as I know, he *used* you yesterday.

61. Ишлаттирибди //60-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Менинг билишимча, у сени кеча

ишлаттирибди.

Насколько я знаю, он заставил тебя работать

вчера.

As far as I know, he *made* you work yesterday.

Орттирма+биргалик нисбати шакллари

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар феъл негизига *-т+иш, -тир+иш, -дир+иш, -ир+иш, -ар+иш, -из+иш, -гиз+иш, -киз+иш, -қиз+иш, -қаз+иш, -газ+иш, -каз+иш, -сат+иш* қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

62. Ишлатишди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига урғу беради//

Улар бүгүн (яқиндагина) бизни *ишлатишди*.
Сегодня (недавно) они нас *использовали*.

1. They *used* us today (recently).
2. They *had* us *work* today (recently).

63. Ишлаттиришди //62-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Улар бүгүн (яқиндагина) бизни *ишлаттиришди*.
Сегодня (недавно) они нас *заставили работать*.
They *made* us *work* today (recently).

64. Ишлатишган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўлганлигига урғу беради//

Улар буни кеча (2 ой олдин) *ишлатишган*.
Они это *использовали* вчера (2 месяца тому назад).

1. They *used* it yesterday (2 months ago).
2. They *did* use it yesterday (2 months ago).

65. Ишлаттиришган //64-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Улар уни кеча (2 ой олдин) *ишлаттиришган*.
Они *заставили работать* его вчера (2 месяца
тому назад).

1. They *made* him *work* yesterday (2 months ago).
2. They *did make* him *work* yesterday (2 months ago).
3. They *had* him *work* yesterday (2 months ago).

66. Ишлатишган эди (ишлатишганди)

//ўтган замонда бажарилган
ни-ҳаракат бўлиб, узоқ вақт
олдин содир бўлганлигига
урғу беради//

Улар бултур (2 йил олдин) бу харитани
ишлатишган эди.

Они *использовали* эту карту в прошлом году
(2 года тому назад).

They *used* this map last year (2 years ago).

67. Ишлаттиришган эди

(ишлаттиришганди)

//66-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Улар уни бултур (2 йил олдин)
ишлаттиришган.

Они *заставляли работать* его в прошлом году
(2 года тому назад).

1. They *made* him *work* last year (2 years ago).
2. They *had* him *work* last year (2 years ago).

68. Ишлатишган экан //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилгани//

(айтишларича, наҳотки) Ўша пайтда буни *ишлатишган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), тогда это *использовали*.

They say (how come) they *used* it at that time.

69. Ишлаттиришган экан //68-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Ўша пайтда уни *ишлаттиришган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), тогда его *заставляли работать*.

They say (how come) they *made* him *work* then.

70. Ишлатишган эмиш

(ишлатишганмиш)

//ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан киноя, ишончензлик билан айтилгани//

(айтишларича) Ўша пайтда буни *ишлатишган эмиш*,

бунга ишониш қийин.

Оказывається (говарят, что), тогда это *использовали*, трудно поверить этому.

It's hard to believe they say (It seems) they *used* it that time.

71. Ишлаттиришган эмиш

(ишлаттиришганмиш)

//70-шаклининг маъноси кучайтирилган
варнагги//

(айтишларича). Ўша пайтда уни
ишлаттиришган эмиш, бунга ишониш қийин.
Оказывається (говарят, что), тогда его заставляли
работать, трудно поверить этому.

It's hard to believe they say (It seems) they used
him at that time.

72. Ишлатишадиган эди

(ишлатишадиганди)

//ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
олдиндан мақсад қилиб
қўйилганлигини билдиради//

Ўша пайтда улар буни *ишлатишадиган эди*.
Тогда они *были намерены использовать* это.

1. They *intended to use* it then.
2. They *needed to use* it then.

73. Ишлаттиришадиган эди

(ишлаттиришадиганди)

//72-шаклининг маъноси кучайтирилган
варнагги//

Ўша пайтда улар уни *ишлаттиришадиган*
эди.

Тогда они *были намерены заставить* его
работать.

1. They *intended to make* him work then.
2. They *needed to make* him work then.

74. Ишлатишар эди (ишлатишарди)

//ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
муайян вақт давомида содир
бўлганини билдиради//

Улар бизни бултур (шу кунларда)

ишлатишар эди.

Они нас *использовали* в прошлом году

(в эти дни).

They *used us* last year (these days).

75. Ишлаттиришар эди(ишлаттиришарди)

//74-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Улар бизни бултур (шу кунларда)

ишлаттиришар эди.

Они *заставляли нас работать* в прошлом году

(в эти дни).

1. They *made us work* last year (these days).

2. They *had us work* last year (these days).

76. Ишлатишаётган эди

(*ишлатишаётганди,*
ишлатишмоқда эди

(адабий услуб)) //ўтган замонда
аниқ бир вақт давомида иш-
ҳаракатнинг давом этганини
билдиради//

Улар бултур (шу кунларда) бу усулни

ишлатишаётган эди.

В прошлом году (в эти дни) они *использовали*

этот метод.

They *were using* this method last year

(these days).

77. *Ишлаттиришаётган эди*

(ишлаттиришаётганди)

//76-шаклнинг маъноси кучайтирилган
варианти//

Улар бизни бултур (шу кунларда)

ишлаттиришаётган эди.

Они нас *заставляли работать* в прошлом году
(в эти дни).

They made us be working last year (these days).

78. *Ишлатишмоқчи эди*

(ишлатишмоқчиди)

//ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
бажарувчи томонидан мақсад
қилиб қўйилганлигини
билдиради//

Улар бизни кеча *ишлатишмоқчи эди.*

Они вчера *собирались использовать* нас
работать.

1. *They were going to use us yesterday.*
2. *They were willing to use us yesterday.*

79. *Ишлаттиришмоқчи эди*

(ишлаттиришмоқчиди)

//78-шаклнинг маъноси кучайтирилган
варианти//

Улар бизни кеча *ишлаттиришмоқчи эди.*

Они вчера *собирались заставить* нас *работать.*

1. *They were going to make us work yesterday.*
2. *They were willing to make us work yesterday.*

80. Ишлатишибди //ўтган замонда иш-ҳаракатнинг аниқ бажарилганлигини ҳикоя қилиш//

Менинг билишимча, улар кеча янги усулни *ишлатишибди*.

Насколько я знаю, вчера они *использовали* новый метод.

As far as I know, they *used* new method yesterday.

81. Ишлаттиришибди //80-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Менинг билишимча, улар кеча янги усулни унга *ишлаттиришибди*.

Насколько я знаю, вчера они *заставили* его *использовать* новый метод.

As far as I know, they *made* him *work* new method yesterday.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сат+ил* қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

82. Ишлатилди //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига ургу беради//

Яқинда шу қоида *ишлатилди*.

Недавно это правило *использовалось*.

This rule *was used* recently.

83. Ишлаттирилди //82-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Ишчилар раҳбар томонидан яқинда
ишлаттирилди.

Начальник *заставил работать* рабочих недавно.
Workers were forced to work by the boss
recently.

84. Ишлатилган //ўтган замонда бажарилаган иш-
ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум
вақт олдин содир бўлганлигига урғу
беради//

Бу усул кеча (2 ой олдин) ишлатилган.

Этот метод *использовался* вчера (2 месяца
тому назад).

This method was used yesterday (2 months ago).

85. Ишлаттирилган //84-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Бу ишчи кеча (2 ой олдин) ишлаттирилган.

Вчера (2 месяца тому назад) этого рабочего
заставили работать.

This worker was forced to work yesterday
(2 months ago).

86. Ишлатилган эди (ишлатилганди)

//ўтган замонда бажарилган
иш-ҳаракат бўлиб, узоқ вақт
олдин содир бўлганлигига
урғу беради//

Бу усул анча олдин ишлатилган эди.

Этот метод *использовался* намного раньше.

This method was used much earlier.

87. Ишлаттирилган эди //86-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Бу ишчи анча олдин *ишлаттирилган эди*.
Этого рабочего *заставили работать* намного
раньше.

This worker was forced to work much earlier.

88. Ишлатилган экан //ўтган замонда бажарилган
иш-ҳаракатнинг: а) кимдир
томонидан ёки б) таажжуб
билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) Бу машина ўша
вақтларда *ишлатилган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), эта
машина *использовалась в те времена*.

They say (how come) *this machine was used*
during that time.

89. Ишлаттирилган экан //88-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Бу машина ўша
вақтларда *ишлаттирилган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), эту машину
заставляли использовать в те времена.

They say (how come) *this machine was forced*
to be used during that time.

90. Ишлатилган эмиш

(ишлатилганмиш)

//ўтган замонда бажарилган
ини-ҳаракатнинг кимдир
томонидан қиной, ишончсизлик
билан айтилиши//

(айтишларича) Бу машина ўша вақтларда
ишлатилган эмиш.

Оказывается (говорят, что), эта машина
использовалась в те времена.

They say (It seems that) this machine was
used during that time.

91. Ишлаттирилган эмиш

(ишлаттирилганмиш)

//90-шаклнинг маъноси
қучайтирилган вариант//

(айтишларича) Бу машина ўша вақтларда
ишлаттирилган эмиш.

Оказывается (говорят, что), эту машину
заставляли применять в те времена.

They say (It seems that) this machine was
forced to be used during that time.

92. Ишлатиладиган эди

(ишлатиладиганди)

//ўтган замонда ини-ҳаракатнинг
олдиндан мақсад қилиб
қўйилганлигини билдиради//

Бу усул эртадан ишлатиладиган эди.
Этот метод должен был использоваться
с завтрашнего дня.

This method should be used since tomorrow.

93. Ишлаттириладиган эди

(ишлаттириладиганди)

//92-шаклнинг маъноси кучайтирилган
варианти//

Бу ишчи эртадан ишлаттириладиган эди.

Этого рабочего должны использовать
с завтрашнего дня.

This worker *should be forced to use since*
tomorrow.

94. Ишлатилар эди (ишлатиларди) //ўтган

замонда иш-ҳаракатнинг муайян
вақт давомида содир бўлганли-
гини билдиради//

Бу усул олдинлари ишлатилар эди.

Этот метод использовался в прежние времена.

This method *was used in the past.*

95. Ишлаттирилар эди //94-шаклнинг маъноси

кучайтирилган варианти//

Бу усул олдинлари ишлаттирилар эди.

Этот метод заставляли использовать раньше.

This method *was forced to be used before.*

96. Ишлатилаётган эди

(ишлатилаётганди,
ишлатилмоқда эди

(адабий услуб)) //ўтган замонда

аниқ бир вақт давомида иш-
ҳаракатнинг давом

этиганини билдиради//

Ўшанда шу қоида амалиётда
ишлатилаётган эди.

Тогда это правило *использовалось* на практике.
This rule *was being used* in practice then.

97. Ишлаттирилаётган эди

(ишлаттирилаётганди,
ишлаттирилмоқда эди)

//96-шаклнинг маъноси кучайтирилган
варианти//

Ўшанда шу усул амалиётда
ишлаттирилаётган эди.

Тогда на практике *заставляли использовать*
этот метод.

This method *was forced to being used*
in practice then.

Ўзлик+орттирма нисбати шакллари

Ўзлик+орттирма нисбатли шакллар феъл негизига
-и (-ин)+тир қўшимчаларини қўшиш воситасида
ясалади.

98. Ювинтирди //ўтган замонда бажаришган иш- ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг яқин вақтларда содир бўлганлигига урғу беради//

У укасини эрталаб ювинтирди.

Он умыл брата утром.

He *washed* his brother in the morning.

99. Ювинтирган //ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг маълум вақт олдин содир бўганилигига урғу беради//

У укасини кеча ювинтирган.

Он умыл брата вчера.

1. He washed his brother yesterday.

2. He did wash his brother yesterday.

100. Ювинтирган эди (ювинтирганди)

//ўтган замонда бажарилган иш-ҳаракат бўлиб, ҳаракатнинг узоқ вақт олдин содир бўганилигига урғу беради//

У укасини бир ҳафта олдин бу ерда ювинтирган эди.

Он умыл брата здесь неделю тому назад.

He washed his brother a week ago here.

101. Ювинтирган экан //ўтган замонда бажарилган

иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таъжжуб билан айғинлини//

(айтишларича) У укасини бир ҳафта олдин бу ерда ювинтирган экан.

Оказывается, он умыл брата здесь неделю тому назад.

They say he washed his brother a week ago here.

102. Ювинтирган эмиш

(ювинтирганмиш)

//ўтган замонда бажарилган ши-
ҳаракатнинг кимдир томонидан
киноя, шишончасизлик билан
айтилгани//

(айтишларича) У укасини эрталаб
ювинтирган эмиш, бунга ишонмиш қийин.
Оказывається (говорят, что), он утром *умыл*
брата, трудно поверить в это.
It's hard to believe it they say (It seems)
he *washed* his brother in the morning.

103. Ювинтирадиган эди

(ювинтирадиганди)

//ўтган замонда ши-ҳаракатнинг
олдидан мақсад қилиб
қўйилганлигини билдиради//

У укасини эрталаб *ювинтирадиган эди*.
Он *собирался* утром *умыть* брата.
He *was going to wash* his brother in the
morning.

104. Ювинтирар эди (ювинтирарди)

//ўтган замонда ши-ҳаракатнинг
муайян вақт давомида содир
бўлганлигини билдиради//

У укасини бултур ҳар кўни ювинтирар эди.
Он *умывал* брата каждый день в прошлом году.
He *washed* his brother every day last year.

105. Ювинтираётган эди

(ювинтираётганди,
ювинтирмоқда эди

(адабий услуб)) //ини-ҳаракатнинг
ўтган замонда аниқ бир вақт
давомида давом этганини
билдиради//

У укасини эрталаб ювинтираётган эди.

Он утром умывал брата.

He *was washing* his brother in the morning.

106. Ювинтирмоқчи эди //ўтган замонда ин-ҳара- катнинг бажарувчи томо- нидан мақсад қилиб қў- йилганини билдиради//

У укасини эрталаб ювинтирмоқчи эди.

Он *собирался умыть* брата утром.

1. He *was going to wash* his brother
in the morning.

2. He *was willing to wash* his brother
in the morning.

107. Ювинтирибди //ўтган замонда ин-ҳаракатнинг аниқ бажарилаганлигини ҳикоя қилиш//

Мен аниқ биламан, у кеча эрталаб укасини
ювинтирибди.

Я точно знаю, что вчера утром он умыл брата.

I know exactly he *washed* his brother yesterday
in the morning.

Ҳозирги замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

108. Ишлаётир (ишламоқда) //иш-ҳаракатнинг
айни дамда бажарилиши//

У далада шу дамда (ҳозир) *ишлаётир*.

Он *работает* в поле в данный момент (сейчас).

He *is working* in the field at this time

(right now).

109. Ишлаётган экан (ишламоқда экан)

//ҳозирги замонда давом
этаётган иш-ҳаракатга
(кимдир томонидан) таажжуб
билдириш//

1. (айтишларича, наҳотки) У янги фирмада
ишлаётган экан.

Оказывається (говярат, что; неужели), он
работает на новой фирме.

They say (how come) he *works* at the new
company.

2. (айтишларича, наҳотки) У эрталабдан шу
масала устида *ишлаётган экан*.

Оказывається (говярат, что; неужели), он
работает над этой задачей с утра.

They say (how come) he *is working* on
this task from morning.

II. Ишлаётган эмиш (ишлаётганмиш, ишламоқда эмиш (ишламоқдамиш))

//ҳозирги замонда давом этаётган иш-ҳаракатга (кимдир томонидан) киноя, ишончсизлик билдириши//

1. У янги фирмада ишлаётган эмиш (лекин унинг ўзи бу ҳақида айтмади).
Оказывається, он *работает* на новой фирме (хотя он сам не говорил об этом).
They say he works at the new company (although he didn't mention about it himself).
2. (айтишларича) У эртаю кеч шу масала устида ишлаётган эмиш, бунга ишонини қийин.
Оказывається (говарят, что), он *работает* над этой задачей с утра до вечера, трудно поверить в это.
It's hard to believe they say (It seems that) he is working on this problem from morning till night.

III. Ишляпти //ҳозирги кунда иш-ҳаракатнинг бажарилиши//

У шу кунларда университетда ишляпти.

Он *работает* в университете в эти дни.

1. He *is working* at the university these days.

2. He *works* at the university these days.

112. Ишлайди //ни-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

У кечгача (бугун) мен билан ишлайди.
Он работает со мной до поздна (сегодня).
He works with me till late (today).

113. Ишлайдиган экан //ҳозирги замон мақсад феъл
бўлиб, ни-ҳаракатнинг
бажарилишига (кимдир
томонидан) таажжуб
билдирилиши//

(айтишларича, наҳотки) У бугундан
ишлайдиган экан.
Оказывается (говорят, что; неужели), он
намеревается работать с сегодняшнего дня.
They say (how come) he intends to work
since today.

114. Ишлайдиган эмиш (ишлайдиганмиш)
//ҳозирги замон мақсад феъл
бўлиб, ни-ҳаракатнинг
бажарилишида (кимдир
томонидан) киноя,
шончезлик билдирилиши//

(айтишларича) У бугундан ишлайдиган эмиш,
лекин бунга ишониш қийин.
Оказывается (говорят, что), он намеревается
работать с сегодняшнего дня, но этому трудно
поверить.
They say (It seems that) he intends to work
since today, but it's hard to believe it.

115. Ишлар экан (ишларкан) //ҳозирги замонда
давомий бажарилаётган иш-ҳаракатга
(кимдир томонидан) таажжуб
билдириши//

(айтишларича, наҳотки) У бугун кечгача
ишлар экан.

Оказывается (говорят, что; неужели), он сегодня
работает до вечера.

They say (how come) he works till night today.

116. Ишлар эмиш (ишлармиш) //ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган иш-
ҳаракатга (кимдир томонидан) киноя,
ишочисизлик билдириши//

(айтишларича) У бугун кечгача ишлар эмиш,
бунга ишониш қийин.

Оказывается (говорят, что), он сегодня работает
до вечера, трудно поверить в это.

It's unbelievable they say (It seems that)
he works till night today.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг ўзи
томонидан бажарилаётганлиги ифодаланadi.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган
фёълларга **-и, -л**; ундош товуш билан тугаган фёълларга
-ин, -ил қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалadi.

117. Ювинаёттир //ши-ҳаракатнинг айни дамда
бажарилиши//

У айни дамда ювинаёттир.

Он умываеця в данный момент.

He is washing right now.

118. Ювинаётган экан (ювинмоқда экан)

//ҳозирги замонда давом
этаётган ши-ҳаракатга
(кимдир томондан)
таажжуб билдириш//

1. Наҳотки, кичкина бола ўзи ювинаётган экан.
(оказываеця; говорят, что) Неужели маленький
мальчик умываеця сам.
How come little boy is washing himself.

2. (айтишларича, наҳотки) у шу кунларда
ўзи ювинаётган экан.
Оказываеця (говораьт, что; неужели), он
умываеця сам в эти дни.
They say (how come) he is washing himself
these days.

**119. Ювинаётган эмиш (ювинаётганмиш,
ювилмоқда эмиш)**

//ҳозирги замон мақсад феълди
бўлиб, иш-ҳаракатнинг
бажарилишида (кимдир
томонидан) киноя,
ишончсизлик билдирилиши//

(айтишларича) Кичкина бола ўзи
ювинаётган эмиш, ишониш қийин.

Оказывается (говорят, что), маленький
мальчик *умывается* сам, трудно поверить.
It's hard to believe they say (It seems that)
the little boy *is washing* himself.

120. Ювинаятти //ҳозирги кунда иш-ҳаракатнинг
бажарилиши//

У шу кунларда (ўзи) *ювинаятти*.
Он *умывается* в эти дни сам.
1. He *is washing* himself these days.
2. He *washes* himself these days.

121. Ювинади //иш-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини аниқлатади//

У ҳар кун (ўзи) *ювинади*.
Он сам *умывается* каждый день.
He *washes* himself every day.

122. Ювинадиган экан //ҳозирги замон мақсад феъл
бўлиб, иш-ҳаракатнинг
бажарилишига (кимдир
томонидан) таажжуб
билдириш//

(айтипларича, наҳотки) уч ёшли бола ўзи
ювинадиган экан.

Оказывается (говорят, что; неужели), одноплетний
ребенок *умывается* сам.

They say (how come) one year old baby
washes himself.

123. Ювинадиган эмиш //ҳозирги замонда давомий
бажарилаётган иш-
ҳаракатга (кимдир
томонидан) кншоя,
ишочсизлик билдириш//

(айтишича) У тез *ювинадиган эмиш,*
кутиб турайлик.

(оказывається) Он *умывается* быстро,
давай подаждём .

(he says that) He *washes* quickly, let`s wait.

124. Ювинар экан (ювинаркеан) //ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
иш-ҳаракатга (кимдир томонидан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) У ҳозир *ювинар экан.*
Оказывается (говорят, что; неужели), он
собирается умываться сейчас.

They say (how come) he *is going to wash* now.

125. Ювинар эмиш (ювинармиш) // ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
ини-ҳаракатга (кимдир томонидан)
киноя, шночесизлик билдириши//

(айтишларича) У ҳозир ювинар эмиш.
Оказывается (говорят, что), он собирается
умываться сейчас.
They say (It seems that) he is going to
wash now.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда ини-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.
Мажхул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини
қўшиш ёрдамида ясалади.

126. Ишланаётир //ини-ҳаракатнинг айни дамда
бажарилиши//

Масала ҳозир ишланаётир.
Задача решается сейчас.
The problem is being solved now.

**127. Ишланаётган экан (ишланаётганакан,
ишланмоқда экан)**

//ҳозирги замонда давом
этаётган ини-ҳаракатга
(кимдир томонидан)
таажжуб билдириши//

(айтишларича, наҳотки) Янги дастурлар шу
кунларда ишланаётган экан.
Оказывается (говорят, что; неужели), новые
программы разрабатываются в эти дни.
They say (how come) new programs are working
on these days.

128. Ишланаётган эмиш

(*ишланаётганмиш,*
ишланмоқда эмиш)

//ҳозирги замонда давом этаётган
иш-ҳаракатга (кимдир
томонидан) киноя, шпончезлик
билдириши//

(айтишларича) Янги дастурлар шу кунларда
ишланаётган эмиш, лекин бунга ишониш
қийин.

Оказывається (говорят, что), новые программы
разрабатываются в эти дни, но трудно
поверить в это.

They say (It seems that) new programs are
working out on these days, but it's hard to
believe it.

129. Ишланяпти //ҳозирги кунда иш-ҳаракатнинг бажарилиши//

Дастур шу кунларда ишланяпти.

Программа разрабатывается в эти дни.

The program is solved these days.

130. Ишланади //иш-ҳаракатнинг бажарилишида давомийлик маъносини англатади//

Кўп лойиҳалар бу ойда ишланади.

Много проектов разрабатываются
в этом месяце.

A lot of projects will be worked on this month.

131. Ишланадиган экан //ҳозирги замон мақсад
фетили бўлиб, иш-
ҳаракатининг бажарилишида
(кимдир томондан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Лойиҳа шу кунларда
ўқувчилар томонидан *ишланадиган экан*.

Оказывается (говарят, что; неужели), в эти дни
проект *разрабатывается* учениками.

They say (how come) the project *is being
worked on* by students these days.

132. Ишланадиган эмиш

(*ишланадиганмиш*)

//ҳозирги замон мақсад фетили
бўлиб, иш-ҳаракатининг
бажарилишида (кимдир
томондан) ишона,
ишончасизлик билдирилиши//

(айтишларича) Янги дастурлар шу кунларда
ишланадиган эмиш, лекин бунга ишониш
қийин.

Оказывается (говарят, что), новые программы
разрабатываются в эти дни, но трудно
поверить в это.

They say (It seems that) new programs
are being worked on these days, but it's hard
to believe it.

133. Ишланар экан (ишланаркан) //ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
иш-ҳаракатга (кимдир томонидан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Янги дастурлар шу
кунларда *ишланар экан*.

Оказывається (говорят, что; неужели), новые
программы *разрабатываются* в эти дни.

They say (how come) new programs are
being worked on these days.

134. Ишланар эмиш (ишланармиш) //ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
иш-ҳаракатга (кимдир томонидан)
киноя, ишочисизлик
билдириш//

(айтишларича) Янги дастурлар шу кунларда
ишланар эмиш, лекин бунга ишониш қийин.

Оказывається (говорят, что), новые программы
разрабатываются в эти дни, но трудно
поверить в это.

They say (It seems that) new programs are
being worked on these days, but it's hard
to believe it.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан
ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилаётганлиги
ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида
ясалади.

135. Ишлашаёттир //ни-ҳаракатининг айни дамда
бажарилаётганлигини билдиради//

Одамлар далада ҳозир (шу вақтда)
ишлашаёттирлар.

Люди *работают* в поле сейчас (в данный момент).

People are working in the field right now.

**136. Ишлашаётган эка (ишлашаётганакан,
ишлашмоқда экан)**

//ҳозирги замонда давом
элаётган ни-ҳаракатга
(кимдир томонидан)
таажжуб билдириши//

1. (айтишларича, наҳотки) Улар ҳозир янги
фирмада *ишлашаётган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), они
сейчас *работают* на новой фирме.

They say (how come) *they are working* at
the new company now.

2. (айтишларича, наҳотки) Улар шу кунларда
янги фирмада *ишлашаётган экан*.

Оказывається (говарят, что; неужели), они в эти дни
работают на новой фирме.

They say (how come) *they are working* at the
new company these days.

137. Ишлашаётган эмиш

(ишлашаётганмиш,
ишлашмоқда эмиш)

//ҳозирги замонда давом этаётган
иш-ҳаракатга (кимдир
томонидан) киноя, шончезлик
билдирши//

1. (айтишларича) Улар ҳозир янги фирмада ишлашаётган эмиш, бунга ишониш қийин.
Оказывається, (говорят, что) они сейчас
работают на новой фирме, этому трудно
поверить.

They say (It seems that) they are working
at the new company now, it's hard to believe it.

2. (айтишларича) Улар шу кунларда янги
фирмада ишлашаётган эмиш, бунга
ишониш қийин.

Оказывається, (говорят, что) они работают
на новой фирме в эти дни, этому трудно
поверить.

They say (It seems that) they are working at
the new company these days, it's hard to believe it.

138. Ишлашяпти (ишлашмоқда) //шу

кунларда иш-ҳаракатнинг
бажарилаётганлигини билдиради//

1. Улар ҳозир университетда ишлашяпти.
Они работают в университете сейчас.
They are working at the university now.

2. Улар шу кунларда университетда *ишлашяпти*.
Они *работают* в университете в эти дни.
They *are working* at the university these days.

139. Ишлашади //иш-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

Улар шу кунларда мен билан *ишлашади*.
Они *работают* в эти дни со мной.
They *work* with me these days.

140. Ишлашадиган экан //ҳозирги замон мақсад
фетъли бўлиб, иш-
ҳаракатнинг бажарилиш
ида (кимдир томонидан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар бу ерда
ишлашадиган экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) они
намерены работать вместе здесь.

1. They say (how come) they *intend to work*
together here.

2. They say (how come) they *need to work*
together here.

141. Ишлашадиган эмиш (ишлашадиганмиш)

//ҳозирги замон мақсад
фетъли бўлиб, иш-ҳара
катнинг бажарилишида
(кимдир томонидан)
киноя, ишончсизлик
билдирилиши//

(айтишларича) Улар бу ерда ишлашадиган эмиш, ишонип қийин.

Оказывается, (говорят, что) они намерены работать вместе здесь,

но трудно поверить.

They say (It seems that) they intend to work together here, it's hard to believe.

142. **Ишлашар экан (ишлашаркан)** //ҳозирги

замонда давомий бажарилаётган иш-ҳаракатга (кимдир томошдан) таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар бугун соат 5 гача ишлашар экан.

Оказывается, (говорят, что; неужели) они сегодня работают до 5 часов.

They say (how come) they work today till 5 o'clock.

143. **Ишлашар эмиш (ишлашармиш)**

//ҳозирги замонда давомий бажарилаётган иш-ҳаракатга (кимдир томонидан) киноя, шўъчсизлик билдириш//

(айтишларича) Улар бугун соат 5 гача ишлашар эмиш, бунга ишонип қийин.

Оказывается, (говорят, что) они сегодня работают до 5 часов, этому трудно поверить.

They say (It seems that) they work today till 5 o'clock, it's hard to believe it.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланadi. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

144. Ишлатаётир //иш-ҳаракатнинг айни дамда бажарилиши//

Ўқитувчи ҳозир ўқувчиларга янги масалани ишлатаётир.

Учитель сейчас заставляет учеников решать новую задачу.

The teacher is making the students solve the new task now.

145. Ишлаттираётир //144-шаклнинг маъносини кучайтирилган варианты//

Ўқитувчи ҳозир ўқувчиларга янги масалани ишлаттираётир.

Учитель сейчас заставляет учеников решать новую задачу.

The teacher is making the students solve the new problem now.

146. Ишлатаётган экан (ишлатмоқда

экан) //ҳозирги
замонда давом этаётган
ши-ҳаракатга (кимдир
томондан) таажжуб
билдириш//

(айтишларича, наҳотки) У янги лойиҳани
ишлатаётган экан.

Оказывается, (говорят, что; неужели) он
использует новый проект.

They say (how come) he *uses* the new project.

147. Ишлаттираётган экан

(ишлаттирмоқда экан)

//146-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) У янги лойиҳани
ишлаттираётган экан.

Оказывается, (говорят, что; неужели) он
заставляет использовать новый проект.

They say (how come) he *makes use* the
new project.

148. Ишлатаётган эмиш

**(ишлатаётганмиш,
ишлатмоқда эмиш)**

//ҳозирги замонда давом этаётган
ши-ҳаракатга (кимдир томони
дан) киноя, ишончсизлик
билдириш//

(айтишларича, наҳотки) У янги лойиҳани ишлатаётган эмиш, ишонини қийин.

Оказывається, (неужели; говорят, что) он использует новый проект, трудно поверить.

They say he is using the new project, it's hard to believe.

149. Ишлаттираётган эмиш

(ишлаттираётганмиш, ишлаттирмоқда эмиш)

//148-шаклнинг маъноси кучайтирилган вариант//

(айтишларича, наҳотки) У янги лойиҳани ишлаттираётган эмиш, ишонини қийин.

Оказывається, (неужели; говорят, что) он использует новый проект, трудно поверить.

1. They say he uses the new project, it's hard to believe.

2. They say he is using the new project, it's hard to believe.

150. Ишлатяпти //ҳозирги кунда ши-ҳаракатнинг бажарилиши//

У мени шу кунларда ишлатяпти.

Он использует меня в эти дни.

He uses me on these days.

151. Ишлаттирляпти //150-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У мени шу кунларда ишлаттирляпти.
Он заставляет(вынуждает) работать
меня в эти дни.
He makes me work on these days.

152. Ишлатади //иш-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

У сени ишлатади.
Он использует тебя.
He uses you.

153. Ишлаттиради //152-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У мени ишлаттиради.
Он заставляет(вынуждает) работать меня.
He makes me work.

154. Ишлатадиган экан //ҳозирги замон мақсад
феъли бўлиб, иш-
ҳаракатнинг бажарили-
шида (қимдир
томонидан) таажжуб
билдириши//

(айтишларича, наҳотки) У ҳаммани
ишлатадиган экан.

Оказывается, (говорят, что; неужели) он
намеревается использовать всех.

1. They say (how come) he intend to use
everybody.

2. They say (how come) he need to use
everybody.

155. Ишлаттирадиган экан //154-шаклнинг
маъноси
кучайтирилган
варианти//

(айтишларича, нахотки) У ҳаммани
ишлаттирадиган экан.

Оказывается, (неужели; говорят, что) он
намеревается заставить всех.

1. They say (how come) he intend to make
everybody work.

2. They say (how come) he need to make
everybody work.

156. Ишлатадиган эмиш

(**ишлатадиганмиш**)

//ҳозирги замон мақсад феълли
бўлиб, ши-ҳаракатнинг
бажарилишида (кимдир
томонидан) кивоя,
ишончсизлик билдирилиши//

(айтишларича) У буни ишлатадиган эмиш,
ишонип қийин.

Оказывается, (говорят, что) он намеревается
использовать это, трудно поверить.

They say (It seems that) he intend to use it,
it's hard to believe.

157. Ишлаттирадиган эмиш

(ишлаттирадиганмиш)

//156-шаклнинг маъноси кучайтирилган
варианти//

(айтишларича) У ишлаттирадиган эмиш,
ишониш қийин.

Оказывається (говарят, что) он намеревается
заставить, трудно поверить.

1. They say (It seems that) he intends to make
work, it's hard to believe.

2. They say (It seems that) he need to make
work, it's hard to believe.

158. Ишлатар экан (ишлатаркан)

//ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
ини-ҳаракатга (кимдир томони
дан) таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) У бугун мени кечгача
ишлатар экан.

Оказывається, (говарят, что; неужели) он сегодня
использует меня до вечера.

They say (how come) he uses me till night today.

159. Ишлаттирар экан (ишлаттираркан)

//158-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) У бугун мени кечгача
ишлаттирар экан.

Оказывається, (говарят, что; неужели) он сегодня
меня заставляет (вынуждает) работать до
вечера.

They say (how come) he makes me work till
night today.

160. Ишлатар эмиш (ишлатармиш) //ҳозирги
замонда давомий бажарилаётган
ини-ҳаракатга (қимдир томон
дан) киноя, шночсизлик
билдирини//

(айтишларича) У бугун мени кечгача
ишлатар эмиш, ишониш қийин.

Оказывається, (говорят, что) он сегодня
заставляет меня *работать* до вечера,
трудно поверить.

They say (It seems that) he *makes* me
work today till night, It's hard to believe.

161. Ишлаттирар эмиш (ишлаттирармиш)

//160-шаклнинг маъносини
кучайтирилаган варианты//

(айтишларича) У бугун кечгача мени
ишлаттирар эмиш.

Оказывається, (говорят, что) он сегодня
заставляет (вынуждает) меня *работать*
до вечера.

They say (It seems that) he *makes* me
work today till night.

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар феъл
негизига *-т+иш, -тир+иш, -дир+иш, -ир+иш, -ар+иш, -*
из+иш, -гиз+иш, -киз+иш, -қиз+иш, -қаз+иш, -газ+иш, -
каз+иш, -сат+иш қўшимчаларини қўшиш воситасида
ясалади.

162. Ишлатишаётир //иш-ҳаракатиниڭ айни дамда
бажарилиши//

Ҳозир ўқувчиларга янги масалани
ишлатишаётир.

Сейчас учеников заставляют решать
новую задачу.

The students are forced to solve the new
problem now.

163. Ишлаттиришаётир //162-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Ҳозир ўқувчиларга янги масалани
ишлаттиришаётир.

Сейчас ученикам заставляют решать
новую задачу.

The students are forced to solve the new
problem now.

164. Ишлатишяпти //ҳозирги кунда иш-ҳаракатиниڭ
бажарилиши//

Улар шу кунларда янги методни
ишлатишяпти.

Они *используют* новые методы в эти дни.

They use new methods on these days.

165. Ишлаттиришяпти //164-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Улар шу кунларда янги программаларни
ишлаттиришяпти.

Они заставляют *работать* новые программы
в эти дни.

They make new programs work on these days.

166. Ишлатишади //ши-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

Улар дарсда шу формулани *ишлатишади*.

Они *используют на уроке* эту формулу.

They use this formula at the lesson.

167. Ишлаттиришади //166-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Улар бизни кечасигача *ишлаттиришади*.

Они *заставляют(вынуждают) работать нас до поздно*.

They make us work till night.

168. Ишлатишадиган экан //ҳозирги замон мақсад
фезли бўлиб, ши-
ҳаракатнинг бажари-
лишида (кимдир
томонидан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар ҳаммани
ишлатишадиган экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) они
заставляют работать всех.

They say (how come) they force everybody
to work.

169. Ишлаттиришадиган экан //168-шаклнинг
маъноси
кучайтирил-
ган варианты//

(айтишларича, пахотки) Улар ҳаммани *ишлаттиришадиган экан*.

Оказывається, (говорят, что; неужели) они *заставляют (вынуждают) работать* всех.

They say (how come) they *force everybody to work*.

170. *Ишлатишадиган эмиш*

(*ишлатишадиганмиш*)

//ҳозирги замон мақсад феълли бўлиб,
ини-ҳаракатнинг бажарилишида
(кимдир томонидан) киноя,
ишончсизлик билдирилиши//

(айтишларича) Улар уни *ишлатишадиган эмиш*.

Оказывається, (говорят, что) они *намереваются заставить* его *работать*.

They say (It seems that) they *intend to make him work*.

171. *Ишлаттиришадиган эмиш*

(*ишлаттиришадиганмиш*)

//170-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича) Улар уни *ишлаттиришадиган эмиш*, ишонини қийин.

Оказывається, (говорят, что) они *настроены заставить (вынудить)* его *работать*,

трудно поверить.

They say (It seems that) they *intend to make him work, it's not easy to believe*.

172. Ишлатишар экан (ишлатишаркан)

//ҳозирги замонда давомий
бажарилаётган иш-ҳаракат
га (қимдир томонидан)
таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар бугун уни кечгача *ишлатишар экан*.

Оказывається, (говорят, что; неужели) они сегодня его *заставляют работать* до вечера.

They say (how come) they force him to work
today till night.

173. Ишлаттиришар экан

(ишлаттиришаркан)

//172-шаклининг маъноси
кучайтирилган ҳоли//

(айтишларича, наҳотки) Улар бугун уни кечгача *ишлаттиришар экан*.

Оказывається, (говорят, что; неужели) сегодня они его *заставляют (вынуждают) работать* до вечера.

They say (how come) they make him work
today till night.

174. Ишлатишар эмиш (ишлатишармиш)

//ҳозирги замонда давомий
бажарилаётган иш-
ҳаракатга (қимдир
томонидан) қиноя,
ишочсизлик билдириш//

(айтишларича) Улар бугун уни кечгача *ишлатишар эмиш*.

Оказывається, (говорят, что) сегодня они *заставляют* его *работать* до вечера.

They say (It seems that) they force him to work today till night.

175. Ишлаттиришар эмиш

(ишлаттиришармиш)

//174-шаклнинг маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича) Улар бугун уни кечгача ишлаттиришар эмиш.

Оказывается, (говарят, что) сегодня они заставляют (вынуждают) его работать до вечера.

They say (It seems that) they make him work today till night.

176. Ишлатишаётган экан

(ишлатишмоқда экан)

//ҳозирги замонда давом этаётган

ни-ҳаракатга (кимдир томони дан) таъжжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар янги лойиҳани ишлатишаётган экан.

Оказывается, (говарят, что; неужели) они используют новый проект.

1. They say (how come) they are using the new project.

2. They say (how come) they use the new project.

177. Ишлаттиришаётган экан

(ишлаттиришмоқда экан)

//176-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Улар янги лойиҳани ишлаттиришаётган экан.

Оказывається, (говарят, что; неужели) они заставляють использовать новый проект.

1. They say (how come) they make use the new project.

2. They say (how come) they are making use the new project.

178. Ишлатишаётган эмиш

(ишлатишаётганмиш,
ишлатишмоқда эмиш)

//ҳозирги замонда давом этаётган иш-ҳаракатга (қимдир томонидан) қиной, ишончсизлик билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Улар янги лойиҳани ишлатишаётган эмиш.

Оказывається, (говарят, что; неужели) они используют новый проект.

They say they use the new project.

179. Ишлаттиришаётган эмиш

(ишлаттиришаётганмиш,
ишлаттиришмоқда эмиш)

//178-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Улар янги лойиҳани ишлаттиришаётган эмиш.

Оказывається, (говораыт, что; неужели) их заставляюыт использовать новый проект.

They say they are forced to use the new project.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сат+ил* қўшимчаларини қўниш воситасида ясалади.

180. Ишлатилаёттир //ши-ҳаракатнинг айни дамда бажариллиши//

Масала ўқувчиларга ҳозир ишлатилаёттир.

Ученикам сейчас дали решать задачу.

The task is given to students for solving now.

181. Ишлаттирилаёттир //180-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Масала ўқувчиларга ҳозир

ишлаттирилаёттир.

Учеников сейчас заставляюыт решить задачу.

The students are forced to solve the task now.

182. Ишлатиляпти //ҳозирги кунда ши-ҳаракатнинг бажариллиши//

Бу усул охирги пайтда қўп ишлатиляпти.

Этот метод часто используется в последнее время.

This method is used often recently.

183. Ишлаттириляпти //182-шакланнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Бу усул охирги пайтда кўп *ишлаттириляпти*.
Этот метод часто *заставляют использовать*
в последнее время.

This method is made use often recently.

184. Ишлатилади //ини-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

Бу усул кўп *ишлатилади*.
Этот метод часто *используется*.

This method is used often.

185. Ишлаттирилади //184-шакланнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Бу усул кўп *ишлаттирилади*.
Этот метод часто *заставляют использовать*.

This method is made use often.

186. Ишлатиладиган экан //ҳозирги замон маъсад
фетили бўлиб, ин-
ҳаракатнинг бажари
лишида (кимдир
томонидан) таажкуб
билдириш//

(айтишларича, наҳотки) Бу усул кенг кўламда
ишлатиладиган экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) этот метод
используется широко.

They say (how come) this method is used widely.

187. Ишлаттириладиган экан //186-шаклнинг
маъноси
кучайтирилган
варианти//

(айтишларича, наҳотки) Бу усул кўп
ишлаттириладиган экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) этот
метод *заставляют использовать* часто.

They say (how come) this method *is forced*
to use widely.

188. Ишлатиладиган эмиш

(**ишлатиладиганмиш**)

//ҳозирги замон мақсад феъл
бўлиб, ши-ҳаракатнинг бажари
лишида (кимдир томонидан)
қилоя, ишончсизлик
билдирилиши//

(айтишларича) Бу усул кўп *ишлатиладиган*
эмиш, ишонини қийин.

Оказывається, (говорят, что) этот метод
используется часто, трудно поверить.

They say (It seems that) this method *is used*
often, it's hard to believe.

189. Ишлаттириладиган эмиш

(ишлаттириладиганмиш)

//188-шаклининг маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича) Бу усул кўн

ишлаттириладиган эмиш, ишонини қийин.

Оказывається, (говорят, что) этот метод

заставляют использовать часто,

трудно поверить.

They say (It seems that) this method is made use often, it's hard to believe.

190. Ишлатилар экан (ишлатиларкан)

//ҳозирги замонда давомий

бажарилаётган иш-ҳаракатга

(кимдир томонидан) таажжуб

билдириши//

(айтишларича, наҳотки) Бу нарса бугун

ишлатилар экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) это

вещь *используется* сегодня.

They say (how come) this thing is used today.

191. Ишлаттирилар экан

(ишлаттириларкан)

//190-шаклининг маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Бу нарса бугун

ишлаттирилар экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) эту вещь

заставляют *использовать* сегодня.

They say (how come) this thing is made use today.

192. Ишлатилар эмиш (ишлатилармиш)

//ҳозирги замонда давомий
бажарилаётган иш-
ҳаракатга (қимдир томони
дан) қиной, ишочсизлик
билдириш//

(айтишларича) Бу мисол бугун *ишлатилар
эмиш, ишониш қийин.*

Оказывається, (говорят, что) эта задача
используется сегодня, трудно поверить.

They say (It seems that) this task *is used*
today, it's hard to believe.

193. Ишлаттирилар эмиш

(*ишлаттирилармиш*)

//192-шаклнинг маъноси кучайти
рилган варианты//

(айтишларича) Бу мисол бугун
ишлаттирилар эмиш, ишониш қийин.

Оказывається, (говорят, что) эту задачу
заставляют использовать сегодня,
трудно поверить.

They say (It seems) this task *is made use*
today, it's hard to believe.

194. *Ишлатилаётган экан*

(ишлатилмоқда экан)

//ҳозирги замонда давом этаётган
иш-ҳаракатга (кимдир томони
дан) таажжуб билдирши//

(айтишларича, наҳотки) Янги лойиҳа
ишлатилаётган экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели)
используется новый проект.

They say (how come) the new project
is being used.

195. *Ишлаттирилаётган экан*

(ишлаттирилмоқда экан)

//194-шаклнинг маъноси кучайтирил-
ган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Янги лойиҳа айнан
унга *ишлаттирилаётган экан.*

Оказывається, (говорят, что; неужели) новый
проект *заставляют использовать* именно
для него.

They say (how come) the new project *is being*
made use only for him.

196. *Ишлатилаётган эмиш*

*(ишлатилаётганмиш,
ишлатилмоқда эмиш)*

//ҳозирги замонда давом этаётган
иш-ҳаракатга (кимдир томони
дан) киноя, ишончсизлик
билдирши//

(айтишларича, наҳотки) Янги лойиҳа шу кунда ишлатилаётган эмиш.

Оказывається, (говорят, что; неужели) новый проект используется в эти дни.

They say (It seems that) the new project is being used today.

197. **Ишлаттирилаётган эмиш**

(ишлаттирилаётганмиш, ишлаттирилмоқда эмиш)

//196-шаклининг маъноси

кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Янги лойиҳа шу кунда ишлаттирилаётган эмиш, ишониш қийин.

Оказывається, (говорят, что; неужели) новый проект заставляют использовать в эти дни, трудно поверить.

They say (It seems that) the new project is being made use today, it's hard to believe.

Ўзлик+ортгирма нисбати шакллари

Ўзлик+ортгирма нисбатли шакллар феъл негизига -и (-ин)+тир қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

198. **Ювинтираёттир** //иш-ҳаракатнинг айни дамда бажарилиши//

У ҳозир укасини ювинтираёттир.

Она сейчас умывает своего брата.

She is washing her brother now.

199. Ювинтирляпти //ҳозирги кунда иш-ҳаракатнинг
бажарилиши//

У ҳозир укасини *ювинтирляпти*.
Она сейчас *умывает* своего брата.
She is *washing* her brother now.

200. Ювинтиради //иш-ҳаракатнинг бажарилишида
давомийлик маъносини англатади//

У укасини доим ўзи *ювинтиради*.
Она *умывает* своего брата всегда сама.
She *washes* her brother always herself.

201. Ювинтирадиган экан //ҳозирги замон мақсад
фезли бўлиб, иш-
ҳаракатнинг бажари-
лишида (кимдир
томондан) таажжуб
билдириши//

(айтишларича, наҳотки) У укасини
ювинтирадиган экан.
Оказывается, (говора́т, что; неужели) она
собирается умы́ть брата.
They say (how come) she *intends to wash*
her brother.

202. Ювинтирадиган эмиш //ҳозирги замон
мақсад фезли бўлиб,
иш-ҳаракатнинг
бажарилишида
(кимдир томони
дан) ишоя,
ишончсизлик
билдирилиши//

(айтишларича) У укасини *ювинтирадиган* эмиш, инчониш қийин.

Оказывается, (говорят, что) она *намерена умыть* брата, трудно поверить.

They say (It seems that) she *intends to wash* her brother, it's hard to believe.

203. Ювинтирар экан //ҳозирги замонда давомий бажарилаётган иш-ҳаракатга (кимдир томонидан) таажжуб билдириш//

(айтишларича, наҳотки) У укасини *ювинтирар экан*.

Оказывается, (говорят, что; неужели) она *умывает* брата.

They say (how come) she *washes* her brother.

204. Ювинтирар эмиш //ҳозирги замонда давомий бажарилаётган иш-ҳаракатга (кимдир томонидан) киноя, ишочасизлик билдириш//

(айтишларича) У укасини *ювинтирар эмиш*.

Оказывается, (говорят, что) она *умывает* брата.

They say (It seems that) she *washes* her brother.

205. Ювинтираётган экан

(*ювинтирмоқда экан*)

//ҳозирги замонда давом этаётган иш-ҳаракатга (кимдир томонидан) таажжуб билдириш//

(айтишларича, нахотки) У укасини ювинтираётган экан.

Оказывается, (говорят, что; неужели) она *умывает* брата.

They say (how come) she is washing her brother.

206. Ювинтираётган эмиш

(*ювинтирмоқда эмиш*)

//ҳозирги замонда давом этаётган
ипп-ҳаракатга (кимдир томони
дан) киноя, ишончсизлик
билдириш//

(айтишларича) У укасини ювинтираётган эмиш, ишониш қийин.

Оказывается, (говорят, что) она *умывает* брата, трудно поверить.

They say (It seems that) she is washing her brother, it's hard to believe.

Келаси замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

207. *Ишляжаск* //келажакда бажарилиши аниқ мақсад қилиб қўйилган ҳаракат//

У албатта эртага *ишляжаск*.

Он завтра обязательно *будет работать*.

He *will definitely work* tomorrow.

208. Ишлагуцидир (адабий услубга хос) //келажакда
бажарилиши номатълум, лекин
мақсад қилинган ҳаракат//

У эртага нияти ушалса ишлагуцидир.

Он *собирается работать* завтра,

если сбудется его желание.

He *is going to work* tomorrow if his
wish comes true.

209. Ишламоқчи //келаси замон мақсад феъли,
ҳаракатининг бажарилиши мўлжаллини
билдиради//

У эртага биз билан ишламоқчи.

Он *собирается(намерен) работать*
с нами завтра.

1. He *is going to work* with us tomorrow.

2. He *is willing to work* with us tomorrow.

210. Ишламоқчи экан //келаси замон мақсад феъли
бўлиб, бажариладиган иш-
ҳаракатининг: а) кимдир
томонидан ёки б) таажжуб
билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) У эртага
ишламоқчи экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) он
намерен работать завтра.

They say (how come) he *is going to*
work tomorrow.

211. Ишламоқчи эмиш //келаси замон мақсад фетъин,
ҳаракатнинг бажарилишида
(кимдир томонидан) киноя,
ишончсизлик билдириши//

(айтишларича) У эртага ишламоқчи эмиш,
бунга ишониш қийин.

Не легко поверить, что (говорят, что) он намерен
работать завтра.

It is hard to believe (they say) he is going to
work tomorrow.

212. Ишлар //келаси замон гумон фетъин//

У балки (эхтимол) эртага ишлар.

Может быть (вероятно), он завтра
будет работать.

Maybe (probably) he will work tomorrow.

213. Ишлайди //келаси замонда бажариладиган иш
ҳаракатни билдиради//

У эртадан бошлаб биз билан ишлайди.

Он будет работать с нами с завтрашнего дня.

He will work with us since tomorrow.

214. Ишлайдиган //келаси замондаги ҳаракатни
билдириб, уни узоқ давом эттини,
такрорланишига ургу беради//

У бир ой давомида (узоқ вақт) биз билан
ишлайдиган.

Он будет работать с нами в течении месяца
(долгое время).

He will work with us for a month (for a long
time).

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-иш, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

215. Ювинажак //келажакда бажариллиши номаълум,
лекин мақсад қилинган ҳаракат//

У футболдан кейин албатта *ювинажак*.

Он обязательно *умоется* после футбола.

He *will definitely wash* after football.

216. Ювингусидир (адабий услубга хос) //келажакда
бажариллиши номаълум, лекин
мақсад қилинган ҳаракат//

У ярим соатдан кейин *ювингусидир*.

Он *собирается умываться* через полчаса.

He *is going to wash* in half an hour.

217. Ювинмоқчи //келаси замон мақсад феъли, ҳаракат
нинг бажариллиши мўлжалини
билдиради//

У футболдан кейин *ювинмоқчи*.

Он *собирается умыться* после футбола.

1. He *is going to wash* after football.

2. He *is willing to wash* after football.

218. Ювинмоқчи экан //келаси замон мақсад феълли бўлиб, бажариладиган иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилгани//

(айтишларича, наҳотки) Унинг уч ёшли укаси ўзи ювинмоқчи экан.
Оказывается, (говорят, что; неужели) его трехлетний брат *собирается умыться* сам.
They say (how come) his three-years old brother *is going to wash himself*.

219. Ювинмоқчи эмиш //келаси замон мақсад феълли, ҳаракатнинг бажарилишида (кимдир томонидан) ишонч сизлик билдириши//

(айтишларича) Унинг уч ёшли укаси ўзи ювинмоқчи эмиш, бунга ишониш қийин.
Не легко поверить, что (говорят, что) его трехлетний брат *собирается умыться* сам.
It is not easy to believe (they say) that his three-years old brother *is going to wash himself*.

220. Ювинар //келаси замон гумон феълли//

У балки (эхтимол) эртага ювинар.
Может быть (вероятно), он завтра *будет умыться*.
Maybe (probably) he *will wash tomorrow*.

221. Ювинади //келаси замонда бажариладиган иш-
ҳаракатни билдиради//

Унинг икки ёшли укаси эртадан ўзи ювинади.
Его двухлетний брат *будет умываться* сам
с завтрашнего дня.

His two-years old brother *will wash* himself
since tomorrow.

222. Ювинадиган //келаси замондаги ҳаракатни
билдириб, уни узоқ давом эттини,
такрорланишига урғу беради//

Унинг икки ёшли укаси ҳар кун ўзи
ювинадиган.

Его двухлетний брат *будет умываться*
сам каждый день.

His two-years old brother *will wash*
himself every day.

Мажҳул нисбат

Мажҳул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.

Мажҳул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини
қўшиш ёрдамида ясалади.

223. Ишланажак //келажакда мақсад қилинган, лекин
бажарилиши номаълум ҳаракат//

Бу вазифа, албатта, эртага *ишланажак*.
Это задание завтра обязательно будет
выполнено.

This task *will be* definitely carried out
tomorrow.

224. Ишлангусидир (адабий услубга хос) // келажакда
бажарилмиши номаълум, лекин
мақсад қилинган ҳаракат//

Бу вазифа эртага *ишлангусидир*, лекин
бу аниқ ҳал қилинмаган.

Это задание *собираются выполнить* завтра,
но это не точно решено.

This task *is being gone to carry out* tomorrow,
but it's not solved definitely.

225. Ишланмоқчи // келаси замон мақсад
фёъли, ҳаракатнинг бажарилмиши
мўлжаллини билдиради//

Бу вазифа эртага *ишланмоқчи*.

Это задание *собираются выполнить* завтра.

This task *is being gone to carry out* tomorrow.

226. Ишланмоқчи экан // келаси замон мақсад фёъли
бўлиб, бажарилмаган иш-
ҳаракатнинг: а) кимдир
томонидан ёки б) таажкуб
билан айтилмиши//

(айтишларича, наҳотки) Бу вазифа эртага
ишланмоқчи экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) это
задание *собираются выполнить* завтра.

They say (how come) this task *is being*
gone to carry out tomorrow.

227. Ишланмоқчи эмиш //келаси замон мақсад
фёъли, ҳаракатнинг
бажарилишида (кимдир
томонидан) киноя,
ишончсизлик билдириш//

(айтишларича) Бу вазифа эртага *ишланмоқчи*
эмиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) это задание
собираются выполнить завтра.

It is hard to believe (they say) this task *is being*
gone to carry out tomorrow.

228. Ишланар //келаси замон гумон фёъли//

Бу вазифа балки (эхтимол) эртага *ишланар*.

Может быть (вероятно), это задание завтра
будет выполнено.

Maybe (probably) this task *will be carried*
out tomorrow.

229. Ишланади //умуман, келаси замонда бажариладиган
иш-ҳаракатни билдиради//

Бу вазифа эртадан *ишланади*.

Это задание *будет выполняться*
с завтрашнего дня.

This task *will be carried out* since tomorrow.

230. Ишланадиган //келаси замондаги ҳаракатни
билдириб, уни узоқ давом эттини,
такрорланганига урғу беради//

Бу вазифа бир ой давомида (узоқ вақт)
ишланадиган.

Это задание *будет выполняться в течение*
месяца (долгое время).

This task *will be carried out for a month*
(for a long time).

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортқ;
шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.
Биргалик нисбати *-и, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида
ясалади.

231. Ишлашажак //келажакда бажарилгани номатълум,
лекин мақсад қилинган ҳаракат//

Улар албатта эртага *ишлашажак*(лар).

Они завтра обязательно *будут работать* вместе.

They *will definitely work* together tomorrow.

232. Ишлашгусидир (адабий услубга хос) //келажакда
бажарилгани номатълум, лекин
мақсад қилинган ҳаракат//

Улар эртага *ишлашгусидир*.

Они *собираются работать* завтра.

They *are going to work* tomorrow.

233. Ишлашмоқчи //келаси замон мақсад феълн,
ҳаракатининг бажарилиши
мўлжалини билдиради//

Улар эртага биз билан *ишлашмоқчи*.

Они *собираются работать* с нами завтра.

1. They are going to work with us tomorrow.

2. They are willing to work with us tomorrow.

234. Ишлашмоқчи экан //келаси замон мақсад феълн
бўлиб, бажариладиган иш-
ҳаракатининг: а) кимдир
томонидан ёки б)
таваккуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) Улар эртага
ишлашмоқчи экан.

Оказывается, (говарят, что; неужели) они
собираются работать завтра.

They say (how come) they are going to
work tomorrow.

235. Ишлашмоқчи эмиш //келаси замон мақсад
феълн, ҳаракатининг
бажарилишида (кимдир
томонидан) ишончсизлик
билдириши//

(айтишларича) Улар эртага *ишлашмоқчи*
эмиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говарят, что) они
собираются работать вместе завтра.

It is unbelievable (they say) they are going
to work together tomorrow.

236. Ишлашар //келаси замон гумон феълн//

Улар балки (эхтимол) эртага *ишлашар*.
Может быть (вероятно), они завтра *будут*
работать вместе.

Maybe (probably) they *will work together*
tomorrow.

237. Ишлашади //келаси замонда бажариладиган иш-
харакатни билдирадн//

Улар эртадан биз билан *ишлашади*.
Они *будут работать вместе* с нами
с завтрашнего дня.

They *will work together with us since tomorrow*.

238. Ишлашадиган //келаси замондаги ҳаракатни
билдириб, уни узоқ давом этиши,
такрорланишига урғу берадн//

Улар бир ой давомида (узоқ вақт) биз билан
ишлашадиган.

Они *будут работать вместе* с нами в течение
месяца (долгое время).

They *will work together with us for a month*
(for a long time).

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг
таъсири, унлаши, мажбурлаши натижасида иккинчи
бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши
ифодаланлади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -**
дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз
қўшимчалари воситасида ясаллади.

Қуйида орттирма нисбатнинг *-т*, *-тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

239. Ишлатажак //келажакда бажарилиши
номаълум, лекин мақсад қилинган
ҳаракат//

У албатта эртага сени *ишлатажак*.
Он завтра обязательно *использует* тебя.
He *will definitely use* you tomorrow.

240. Ишлаттиражак //239-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У албатта эртага сени *ишлаттиражак*.
Он завтра обязательно *заставит* тебя *работать*.
He *will definitely make* you *work* tomorrow.

241. Ишлатгусидир (адабий услубга хос) //келажакда
бажарилиши номаълум, лекин
мақсад қилинган ҳаракат//

У эртага нияти ушалса камерани
ишлатгусидир.
Он *собирается использовать* камеру завтра,
если сбудется его желание.
He *is going to use* camera tomorrow
if his wish comes true.

242. Ишлаттиргусидир //241-шаклнинг маъносин кучайтирилган варианты//

У эртага нияти ушалса сени ишлаттиргусидир.

Он собирается побуждать тебя работать завтра, если сбудется его желание.

He is going to make you work tomorrow if his wish comes true.

243. Ишлатмоқчи //келаси замон мақсад феълни, ҳаракатнинг бажарилиши мўлжаллини билдиради//

У эртага сени ишлатмоқчи.

Он собирается использовать тебя завтра.

He is going to use you tomorrow.

244. Ишлатмоқчи экан //келаси замон мақсад феълни бўлиб, бажариладиган иш-ҳаракатнинг а) кимдир томонидан ёки б) таажикуб билан айтилиши//

(айтишларича, наҳотки) У эртага сени ишлатмоқчи экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) он намерен использовать тебя завтра.

They say (how come) he is going to use you tomorrow.

245. Ишлатмоқчи эмиш //келаси замон мақсад
фезъли, ҳаракатнинг
бажарилишида (кимдир
томонидан) киноя,
ишончсизлик билдириш//

(айтишларича) У эртага сени *ишлатмоқчи*
эмиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) он *намерен*
использовать тебя завтра.

It is hard to believe (they say) he *is going to*
use you tomorrow.

246. Ишлаттирмоқчи //243-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У эртага сени *ишлаттирмоқчи*.

Он *собирается заставить работать*
тебя завтра.

He *is going to make* you *work* tomorrow.

247. Ишлаттирмоқчи экан //244-шаклнинг
маъноси кучайтирил
ган варианты//

(айтишларича, наҳотки) У эртага сени
ишлаттирмоқчи экан.

Оказывається, (говорят, что; неужели) он
собирается заставить тебя завтра *работать*.

They say (how come) he *is going to make*
you *work* tomorrow.

248. Ишлаттирмоқчи эмиш //245-шаклнинг
маъноси кучайти
рилган варианты//

(айтишларича) У эртага сени
ишлаттирмоқчи эмиш, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) он
собирается заставить тебя завтра работать.
It is hard to believe (they say) he is going to
make you work tomorrow.

249. Ишлатар //келаси замон гумон феъли//

У балқи (эхтимол) сени эртага ишлатар.
Может быть (вероятно), он завтра будет
использовать тебя.
Maybe (probably) he will use you tomorrow.

250. Ишлаттирар //249-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У балқи (эхтимол) сени эртага ишлаттирар.
Может быть (вероятно), он завтра будет
заставлять работать тебя.
Maybe (probably) he will make you work
tomorrow.

251. Ишлатади //умуман, келаси замонда бажариладиган
иш-ҳаракатни билдиради//

У эртадан сени ишлатади.
Он будет использовать тебя с завтрашнего дня.
He will use you since tomorrow.

252. Ишлаттиради //251-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У эртадан сени *ишлаттиради*.
Он *будет заставлять* тебя *работать*
с завтрашнего дня.
He *will make you work* since tomorrow.

253. Ишлатадиган //келаси замондаги ҳаракатни
билдириб, унинг узоқ давом
этиши, такрорланишига ургу
беради//

(кўринишидан) У бир ой давомида
(узоқ вақт) сени *ишлатадиган*.
(видимо) Он *будет использовать* тебя
в течение месяца (долгое время).
(It seems) He *will use you* for a month
(for a long time).

254. Ишлаттирадиган //253-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У бир ой давомида (узоқ вақт) сени
ишлаттирадиган.
Он *будет заставлять* тебя *работать*
в течение месяца (долгое время).
He *will make you work* for a month
(for a long time).

Кўмакчи феъллар иштирокидаги тусланиш

«*бўлмоқ*» кўмакчи феъли мисолида

Ўтган замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат маҳсус қўшимчага эга эмас.

1.1. Ишлаб бўлди //маълум муддатда тугалланган, тўла
бажарилган ҳаракат//

У дастурини соат 7 да тўла (батамом)
ишлаб бўлди.

В 7 часов он полностью (окончательно)
закончил разрабатывать свою программу.

He *had* completely (fully) *worked out* his
program at 7 o'clock.

2.1. Ишлаб бўлган //маълум муддатдан олдин тугаллан
ган, тўла бажарилган ҳаракат//

У дастурини соат 7 дан олдин тўла
(батамом) *ишлаб бўлган.*

Он до 7 часов полностью (окончательно)
разработал свою программу.

He *had* completely (fully) *worked out*
his program before 7 o'clock.

3.1. Ишлаб бўлган эди //маълум муддатдан анча олдин
туғалланган, тўла бажарилган
ҳаракат//

У дастурини муддатидан бир ой олдин
тўла (батамом) ишлаб бўлган эди.

Он полностью (окончательно) закончил
разрабатывать свою программу месяц
тому назад.

He had completely (fully) worked out his
program a month ago.

4.1. Ишлаб бўлган экан //маълум муддатдан олдин,
тўла бажарилган ҳаракатга
таажжуб, ҳайронлик
билдирилиши//

Наҳотки (айтишларича), у кеча соат 7 дан
олдин дастурини ишлаб бўлган экан.

Неужели (говорят, что), он закончил
разрабатывать программу вчера до 7 часов.

How come (they say) he had worked out the
program before 7 o'clock yesterday.

5.1. Ишлаб бўлган эмиш //маълум муддатдан олдин,
тўла бажарилган ҳаракат
га киноя, ишончсизлик
билдириш//

(Айтишларича), У дастурини кеча соат 7 дан
олдин ишлаб бўлган эмиш, лекин бунга
ишониш қийин.

(Говорят, что) Он закончил разрабатывать
программу вчера до 7 часов, но трудно в это
поверить.

(They say) He had worked out the program
before 7 o'clock yesterday, but it's unbelievable.

6.1. Ишлаб бўладиган эди //маълум муддатда тўла
бажарилиши режалаш
тирилган ҳаракат//

Азиз ўз вазифасини кеча ишлаб бўладиган эди.
Азиз *должен был (планировал) решить* свою задачу вчера.

1. Aziz *intended to finish solving* his problem yesterday.

2. Aziz *needed to finish solving* his problem yesterday.

7.1. Ишлаб бўлар эди //маълум муддатгача тўла
бажарилиши мумкин бўлган,
лекин бажарилмаган ҳаракат//

У ўз вазифасини кеча ишлаб бўлар эди,
лекин касал бўлиб қолди.

Он *мог (намеревался) решить* свою задачу вчера, но заболел.

He *could have solved* his problem yesterday, but he got sick.

**8.1. Ишлаб бўлаётган эди (ишлаб
бўлмоқда эди)**

//маълум муддатда
туғалланаётган, лекин
охиригача бажарил
май қолган ҳаракат//

У кеча уй вазифасини ишлаб бўлаётган эди,
лекин уларникига меҳмон келиб қолди.

Он *вчера заканчивал выполнять* домашнюю работу, но к ним пришли гости.

He *had been finishing* his homework yesterday, but guests came to their home.

9.1. Ишлаб бўлмоқчи эди //маълум муддатгача тўла

бажарилгани мўлжалланган, лекин бажарилган ёки бажарилмаганлиги номатълум бўлган ҳаракат//

У кеча уй вазифасини *ишлаб бўлмоқчи эди*, лекин натижасини билмайман (у ишлолмабди, шекилли).

Он вчера собирался выполнить домашнее задание, но не знаю о результате (наверное он не смог решить его).

He was going to finish solving his home-task yesterday, but I don't know about the result (he couldn't solve it).

10.1. Ишлаб бўлибди //маълум муддатда тўла

бажарилган ҳаракат//

Менинг билишимча, (айтишларича, наҳотки) у кеча лойиҳасини *ишлаб бўлибди*.

Насколько я знаю (говорят, что; неужели), он вчера разработал свой проект.

As far as I know they say (how come) he *finished working out* his project yesterday.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга **-и, -л**; ундош товуш билан тугаган феълларга **-ши, -ил** қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

11.1. Ювиниб бўлди //маълум муддатда тугалланган, тўла
бажарилган ҳаракат//

У ҳозиргина (яқиндагина) ювиниб бўлди.
Он только-что (недавно) закончил умываться.
He had recently (just now) washed.

12.1. Ювиниб бўлган //маълум муддатдан олдин
тугалланган, тўла бажарилган
ҳаракат//

У эрталаб ювиниб бўлган.
Он утром уже умылся.
He had washed in the morning.

13.1. Ювиниб бўлган эди //маълум муддатдан анча
олдин тугалланган, тўла
бажарилган ҳаракат//

У ярим соат олдин ювиниб бўлган эди.
Пол часа тому назад он умывался.
He had washed half hour ago.

14.1. Ювиниб бўлган экан //маълум муддатдан олдин,
тўла бажарилган
ҳаракатга кимдир
томонидан таажжуб,
ҳайронлик билдири
лиши//

Наҳотки (айтишича), у 15 минут ичида
ювиниб бўлган экан.
Он говорит, что он умылся в течение 15 минут.
How come (he says) he had washed for 15
minutes.

15.1. Ювиниб бўлган эмиш //маълум муддатдан
олдин тўла бажарил
ган ҳаракатга киноя,
ишончсизлик
билдириши//

(Айтишича) У шу вақтгача ювиниб бўлган
эмиш, лекин бунга ишониш қийин.

(Он говорит, что) Он умылся до этого, но в это
трудно поверить.

(They say) He had washed before, but it's
unbelievable.

16.1. Ювиниб бўладиган эди //маълум муддатгача
тўла бажарилиши
режалаштирилган
ҳаракат//

У соат 6 гача ювиниб бўладиган эди.

Он должен был умыться до 6 часов.

1. He intended to wash before 6 o'clock.

2. He needed to wash before 6 o'clock.

17.1. Ювиниб бўлар эди //маълум муддатгача тўла
бажарилиши мумкин
бўлган, лекин бажарил
маган ҳаракат//

У сен келгунинггача ювиниб бўлар эди,
лекин улгурмади.

Он мог (намеревался) умыться до твоего
прихода, но не успел.

1. He could have washed before your coming,
but he had not time for it.

2. He could have washed before your coming,
but he did not manage.

18.1. Ювиниб бўлаётган эди (ювиниб бўлмоқда эди)

//маълум муддатда
туғалланаётган,
лекин бажарилмай
қолган ҳаракат//

У кеча сен телефон қилганингда *ювиниб бўлаётган эди*.

Он вчера *умывался*, когда ты позвонил.

He *had been washing* when you called yesterday.

19.1. Ювиниб бўлмоқчи эди //маълум муддатгача

тўла бажарилгани
мўлжалланган бажарил
ган ёки бажарилмаган
лиги номаълум бўлган
ҳаракат//

У кеча сен келгуниггача *ювиниб бўлмоқчи эди*, лекин улгурмади.

Он вчера собирался умыться до твоего прихода, но не успел.

He *was going to finish washing* before your coming yesterday, but he didn't manage).

20.1. Ювиниб бўлибди //маълум муддатда тўла

бажарилган ҳаракат//

Менинг билишимча (айтишларича, наҳотки), у кеча сен келгуниггача дарҳол *ювиниб бўлибди*.

Насколько я знаю (говарят, что; неужели), он вчера умылся быстро до твоего прихода.

As far as I know they say (how come) he *finished washing* in time before your coming yesterday.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-н, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

21.1. Ишланиб бўлди (ишлаб бўлинди)

//маълум муддатда тугалланган,
тўла бажарилган ҳаракат//

Унинг дастури соат 7 да тўла (батамом)
ишланиб бўлди.

Его программа была закончена (разработана)
в 7 часов полностью (окончательно).

His program had been completely (fully)
worked out at 7 o'clock.

22.1. Ишланиб бўлган (ишлаб бўлинган)

//маълум муддатдан олдин
тугалланган, тўла бажарилган
ҳаракат//

Унинг дастури соат 7 дан олдин тўла
(батамом) ишлаб бўлинган.

Его программа была разработана до 7 часов
полностью (окончательно).

His program had been completely (fully)
worked out before 7 o'clock.

23.1. Ишланиб бўлган эди (ишлаб бўлинган

эди) //маълум муддатдан анча олдин тугалланган, тўла бажарилган ҳаракат//

Унинг дастури муддатидан бир ой олдин тўла (батамом) ишлаб бўлинган эди.

Его программа *была закончена (разработана) полностью (окончательно)* месяц тому назад.

His program *had been completely (fully) worked out* a month ago.

24.1. Ишланиб бўлган экан (ишлаб

бўлинган экан)

//маълум муддатдан олдин, тўла бажарилган ҳаракатга кимдир томонидан таажжуб, ҳайронлик билдирилиши//

Наҳотки (айтишларича), кеча соат 7 дан олдин унинг дастури ишлаб бўлинган экан.

Неужели (говарят, что) его программа *была закончена (разработана)* вчера до 7 часов.

How come (they say) his program *had been worked out before 7 o'clock* yesterday.

25.1. Ишланиб бўлган эмиш (ишлаб

бўлинган эмиш)

//маълум муддатдан олдин, тўла бажарилган ҳаракатга киноя, ишончсизлик билдириш//

(Айтишларича) Унинг дастури кеча соат 7 дан олдин ишлаб бўлинган эмиш, лекин бунга ишониш қийин.

(Говорят, что) Его программа была закончена (разработана) вчера до 7 часов, но трудно в это поверить.

(They say) His program had been worked out before 7 o'clock yesterday, but it's unbelievable.

26.1. **Ишланиб бўладиган эди (ишлаб бўлинадиган эди)**

//маълум муддатгача тўла
бажарилиши режалашти-
рилган ҳаракат//

Бу вазифа кеча ишланиб бўладиган эди.
Эту задачу должны были (планировали)
решить вчера.

1. This problem was intended to finish solving yesterday.

2. This problem was needed to finish solving yesterday.

27.1. **Ишлаб бўлинар эди** //маълум муддатгача тўла

бажарилиши мумкин
бўлган, лекин бажарил-
маган ҳаракат//

Вазифа кеча ишланиб бўлар эди, лекин ишланмай қолди.

Задача была бы решена вчера, но осталась не решенной.

Problem could been solved yesterday, but it was left unsolved.

28.1. Ишлаб бўлинаётган эди (ишлаб бўлинмоқда эди)

//маълум муддатда тугалланаётган, лекин бажарилмай қолган ҳаракат//

Унинг вазифаси кеча *ишлаб бўлинаётган эди*, лекин у охирига етказишга улгурмади.
Его задача вчера *заканчивалась решаться*,
но он не успел завершить её.

1. His problem *had been finished* yesterday,
but he had not time for ending.

2. His problem *had been finished* yesterday,
but he did not manage to end it.

29.1. Ишлаб бўлинмоқчи эди //маълум муддатгача

тўла бажарилиши мўлжалланган, бажарилган ёки бажарилмаганлиги номаълум бўлган ҳаракат//

Унинг вазифаси кеча *ишлаб бўлинмоқчи эди*,
лекин натижасини билмайман (у ишланмабди шекилли).

Его задачу *собирались решить* вчера, но я не
знаю о результате (наверное, она не была
решена).

His problem *was going to be solved* yesterday,
but I don't know about the result (maybe it
was unsolved).

30.1. Ишлаб бўлинибди (ишлаб бўлиниб

эди) //маълум муддатда
тўла бажарилган ҳаракатга
таажжуб ёки шончезлик
билдириш//

Менинг билишимча (айтишларича, наҳотки),
унинг лойиҳаси кеча *ишлаб бўлинибди*.

Насколько я знаю (говорят, что; неужели), его
проект *был разработан* вчера.

As far as I know they say (how come) his
project *was finished working out* yesterday.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан
ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилганлиги
ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида
ясалади.

31.1. Ишлаб бўлишди //маълум муддатда тугалланган,

тўла бажарилган ҳаракат//

Улар дастурни соат 7 да тўла (батамом)
ишлаб бўлишди.

В 7 часов они полностью (окончательно)
закончили разрабатывать свою программу.

They *had* completely (fully) *worked out* their
program at 7 o'clock.

32.1. Ишлаб бўлишган //маълум муддатдан олдин тугалланган, тўла бажарилган ҳаракат//

Улар дастурни соат 7 дан олдин тўла (батамом) ишлаб бўлишган.

Они до 7 часов полностью (окончательно) разработали свою программу.

They had completely (fully) worked out their program before 7 o'clock.

33.1. Ишлаб бўлишган эди //маълум муддатдан анча олдин тугалланган, тўла бажарилган ҳаракат//

Улар дастурни муддатидан бир ой олдин тўла (батамом) ишлаб бўлишган эди.

Они полностью (окончательно) закончили разработывать свою программу месяца тому назад.

They had completely (fully) worked out their program a month ago.

34.1. Ишлаб бўлишган экан //маълум муддатдан олдин, тўла бажарилган ҳаракатга кимдир томонидан таажжуб, ҳайронлик билдирилиши//

Наҳотки (айтишларича), улар кеча соат 7 дан олдин дастурларини ишлаб бўлишган экан.

Неужели (говорят, что) они закончили разработывать программу вчера до 7 часов.

How come (they say) They had worked out the program before 7 o'clock yesterday.

35.1. Ишлаб бўлишган эмиш //маълум муддатдан
олдин, тўла бажа-
рилган ҳаракатга
киноя, ишончасизлик
билдириш//

(Айтишларича) Улар дастурини кеча
соат 7 дан олдин ишлаб бўлишган эмиш,
лекин бунга ишониш қийин.

(Говорят, что) Они закончили разрабатывать
программу вчера до 7 часов, но в это трудно
поверить.

(They say) They had worked out the program
before 7 o'clock yesterday, but it's unbelievable.

36.1. Ишлаб бўлишадиган эди //маълум муддатгача
тўла бажарилши
режалаштирилган
ҳаракат//

Улар ўз вазифаларини кеча ишлаб
бўлишадиган эди.

Они должны были (планировали) решить
свою задачу вчера.

1. They intended to finish solving their
problem yesterday.

2. They needed to finish solving their
problem yesterday.

37.1. *Ишлаб бўлишар эди* //маълум муддатгача тўла
бажарилиши мумкин
бўлган, лекин бажарилма-
ган ҳаракат//

Улар ўз вазифаларини кеча *ишлаб бўлишар*
эди, лекин улгуришмади.

Они *могли (намеревались) решить* свою задачу
вчера, но не успели.

They could have solved their problem yesterday,
but they did not manage.

38.1. *Ишлаб бўлишаётган эди (ишлаб*
бўлишмоқда эди)
//маълум муддатда
туғалланаётган, лекин
бажарилмай қолган
ҳаракат//

Улар кеча уй вазифаларини *ишлаб*
бўлишаётган эди, лекин чироқ ўчиб қолибди.

Они *вчера заканчивали выполнять* домашнее
задание, но отключили электричество.

They had been finishing their home-task yesterday,
but it was the power cut.

39.1. *Ишлаб бўлишмоқчи эди* //маълум муддатгача
тўла бажарилиши
мўлжалланган,
бажарилган ёки
бажарилмаганлиги
номаълум бўлган
ҳаракат//

Улар кеча уй вазифаларини ишлаб бўлишмоқчи эди, лекин натижасини билмайман (улар ишлай олишмабди шекилли).
Они вчера собирались выполнить домашнее задание, но не знаю о результате (наверное, они не смогли решить его).
They were going to finish solving their home-task *yesterday*, but I don't know about the result (maybe they couldn't solve it).

40.1. Ишлаб бўлишбди (ишлаб бўлишиб эди)

//маълум муддатда тўла
бажарилган ҳаракатга
таажжуб ёки ишончсизлик
билдириш//

Менинг билишимча (айтишларича, наҳотки), улар кеча лойиҳаларини ишлаб бўлишбди.
Насколько я знаю (говорят, что; неужели), они вчера разработали свой проект.
As far as I know they say (how come) they finished working out their project yesterday.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига

нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб
бажарилишини ифодалайди.

41.1. Ишлатиб бўлди //маълум муддатда тугалланган,
тўла бажарилган ҳаракат//

У дастурини соат 7 да тўла (батамом)
ишлатиб бўлди.

Он в 7 часов полностью (окончательно)
закончил использовать свою программу.

He *had* completely (fully) *used* his program
at 7 o'clock.

42.1. Ишлаттириб бўлди //41.1-шаклнинг маъноси
қучайтирилган варианты//

У дастурини соат 7 да тўла (батамом)
ишлаттириб бўлди.

Он *заставил* кого-то *разрабатывать* свою
программу полностью (окончательно) в 7 часов.

He *made* somebody *working out* his program
completely (fully) at 7 o'clock.

43.1. Ишлатиб бўлган //маълум муддатдан олдин
тугалланган, тўла бажарилган
ҳаракат//

У дастурини соат 7 дан олдин тўла
(батамом) *ишлатиб бўлган*.

Он до 7 часов полностью (окончательно)
закончил использовать свою программу.

He *had* completely (fully) *used* his program
before 7 o'clock.

44.1. *Ишлаттириб бўлган* //43.1-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

У дастурини соат 7 дан олдин тўла
(батамом) *ишлаттириб бўлган*.
Он до 7 часов *заставил разработать*
программу полностью (окончательно).
He *had completely (fully) made* program
work out before 7 o'clock.

45.1. *Ишлатиб бўлган эди* //маълум муддатдан анча
олдин тугалланган, тўла
бажарилган ҳаракат//

У дастурини муддатидан бир ой олдин тўла
(батамом) *ишлатиб бўлган эди*.
Он полностью (окончательно) *закончил*
использовать свою программу месяц тому назад.
He *had completely (fully) used* his program
a month ago.

46.1. *Ишлаттириб бўлган эди* //45.1-шаклнинг
маъноси кучайти-
рилган варианты//

У дастурини муддатидан бир ой олдин тўла
(батамом) *ишлаттириб бўлган эди*.
Его программу *заставили решить* полностью
(окончательно) месяц тому назад.
His program *had completely (fully) made*
work out a month ago.

47.1. *Ишлатиб бўлган экан* //маълум муддатдан
олдин, тўла бажарилган
ҳаракатга кимдир
томонидан таажжуб,
ҳайронлик билдирн-
лиши//

Наҳотки (айтишларича), у кеча соат 7 дан
олдин дастурини *ишлатиб бўлган экан*.

Неужели, (говораь, что) он закончил использовать
программу вчера до 7 часов.

How come (they say) he had used the program
before 7 o'clock yesterday.

48.1. *Ишлаттириб бўлган экан* //47.1-мақълнинг
маъноси кучай-
тирилган
варианти//

Наҳотки (айтишларича), у кеча соат 7 дан
олдин дастурини *ишлаттириб бўлган экан*.

Неужели, (говораь, что) вчера до 7 часов
заставили разрабатывать его программу.

How come (they say) his program had been
made working out before 7 o'clock yesterday.

49.1. *Ишлатиб бўлган эмиш* //маълум муддатдан
олдин тўла бажарил-
ган ҳаракатга кишоя,
ишончсизлик
билдириш//

(Айтишларича) У дастурини кеча соат
7 дан олдин *ишлатиб бўлган эмиш*, лекин
бунга ишониш қийин.

(Говорят, что) Он закончил использовать программу вчера до 7 часов, но трудно в это поверить.

(They say) He *had used* the program before 7 o'clock yesterday, but it's unbelievable.

50.1. Ишлаттириб бўлган эмиш //49.1-шаклнинг

маънос
кучайтирилган
варианти//

(Айтишларича) У дастурини кеча соат 7 дан олдин ишлаттириб бўлган эмиш, лекин бунга ишонини қийин.

(Говорят, что) Вчера до 7 часов заставили разрабатывать его программу, но в это трудно поверить.

(They say) His program *had been made working out* before 7 o'clock yesterday, but it's unbelievable.

51.1. Ишлатиб бўладиган эди //маълум муддатгача

тўла бажарилиши
режалаштирилган
ҳаракат//

У вазифани кеча кимгадир ишлатиб бўладиган эди.

Он должен был (планировал) закончить решать задачу кому-то вчера.

1. He *intended to finish solving* problem for somebody yesterday.

2. He *needed to finish solving* problem for somebody yesterday.

52.1. Ишлаттириб бўладиган эди //51.1-шакл-

нинг маъносини
кучайтирилган
варианти//

У вазифани кеча кимгадир *ишлаттириб*
бўладиган эди.

Он должен был (планировал) заставить
закончить решить задачу вчера для кого-то.

1. He *intended to make finish solving* problem
for somebody yesterday.

2. He *needed to make finish solving* problem
for somebody yesterday.

53.1. Ишлатиб бўлар эди //маълум муддатгача тўла

бажарилган мумкин
бўлган, лекин бажарил-
маган ҳаракат//

У вазифани *кеча ишлатиб бўлар эди,*
лекин у улгурмади.

Он мог (намеревался) закончить решить
задачу вчера, но он не успел.

He *could have finished solving* problem
yesterday, but he did not manage.

54.1. Ишлаттириб бўлар эди //53.1-шаклнинг

маъносини кучайти-
рилган варианты//

У вазифани *кеча кимгадир ишлаттириб*
бўлар эди, лекин улгурмади.

Он мог (намеревался) заставить закончить
решить задачу вчера, для кого-то, но он не успел.

He *could make finish solving* problem for
somebody yesterday, but he did not manage.

55.1. *Ишлатиб бўлаётган эди (ишлатиб бўлмоқда эди)*

//маълум муддатга тугалланаётган, лекин бажарилмай қолган ҳаракат//

У кеча ўртоғига уй вазифани *ишлатиб бўлаётган эди*, лекин уларникига меҳмон келиб қолди.

Он *заканчивал решать* домашнее задание вчера для своего друга, но к ним пришли гости.
He *had been finished solving* home-task for his friend yesterday, but guests came to their home.

56.1. *Ишлаттириб бўлаётган эди (ишлаттириб бўлмоқда эди)*

//55.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У кеча ўртоғига уй вазифани *ишлаттириб бўлаётган эди*, лекин ўртоғи вазифани охиригача ечолмади.

Он *закончил решать* другу домашнее задание вчера, но его друг не смог решить задачу до конца.
He *had been finished solving* home-task for his friend yesterday, but his friend could not solve problem completely.

57.1. *Ишлатиб бўлмоқчи эди* //маълум муддатгача

тўла бажарилгани мўлжалланган, бажарилган ёки бажарилмаганлиги номаълум бўлган ҳаракат//

У кеча уй вазифасини ўртоғига *ишлатиб* *бўлмоқчи эди*, лекин натижасини билмайман (у ишлатолмабди шекилли).

Он вчера *собирался использовать* друга *решить* домашнее задание, но не знаю о результате (наверное он не смог использовать друга решить его).

He *was going to use* his friend *finish solving* home-task yesterday, but I don't know about the result (he couldn't use to solve it).

58.1. Ишлаттириб бўлмоқчи эди //57.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У кеча уй вазифасини ўртоғига *ишлаттириб* *бўлмоқчи эди*, лекин натижасини билмайман (у ишлаттиролмабди, шекилли).

Он вчера *собирался заставить* друга *решить* домашнее задание, но не знаю о результате (наверное он не смог заставить друга решить его).

He *was going to make* his friend *finish solving* home-task yesterday, but I don't know about the result (he couldn't make solve it).

59.1. Ишлатиб бўлибди (ишлатиб бўлиб эди)

//маълум муддатда тўла бажарилган ҳаракатга таажкуб ёки шончсизлик билдириш//

Менинг билишимча (айтишларича, нахотки), у кеча лойиҳасини *ишлатиб бўлибди*.

Насколько я знаю (говорят, что; неужели), он
вчера *разработал* свой проект.

As far as I know they say (how come) he
used to finish working
out his project yesterday.

60.1. *Ишлаттириб бўлибди (ишлаттириб
бўлиб эди) //59.1-*

шакlining маъноси
кучайтирилган
варианти//

Менинг билишимча (айтишларича, нахотки),
у кеча лойиҳасини *ишлаттириб бўлибди*.

Насколько я знаю (говорят, что; неужели), он
вчера *заставил разработать* свой проект.

As far as I know they say (how come) he
made finish working out his project yesterday.

Ҳозирги замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

61.1. *Ишлаб бўлаётир* //айни дамда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

У ҳозир мисолини *ишлаб бўлаётир*.

Он сейчас *заканчивает решать* свою задачу.

He *is finishing solving* his problem now.

62.1. *Ишлаб бўляпти (ишлаб бўлмоқда) //шу кунларда ҳаракатининг тугалланаётганини билдиради//*

У лойиҳасини шу кунларда *ишлаб бўляпти*.
Он *заканчивает разрабатывать* свой проект в эти дни.

He *is finishing working out* the project these days.

63.1. *Ишлаб бўлади //айни дамда ҳаракатининг тўла бажарилишига шунча борлигини билдиради//*

У вазифасини ҳозироқ *ишлаб бўлади*.

Он *заканчивает решать* свою задачу сейчас же.

He *finishes solving* his problem just now.

64.1. *Ишлаб бўладиган экан (ишлаб бўладиганакан)*

//қимдир томондан айтилган гапдаги ҳаракатининг айни дамда тўла бажарилишига таажжуб, ҳайронлик билдириш//

Айтишларича, у вазифани ҳозир *ишлаб бўладиган экан*. Наҳотки?

Говорят, что он *заканчивает решать* задачу сейчас. Невероятно?

They say he *is going to finish solving* the problem now. Is it possible?

65.1. Ишлаб бўладиган эмиш (ишлаб бўладиганмиш)

//кимдир томонидан айтилган гапдаги ҳаракатнинг айни дамда тўла бажарилишига киноя, ишончасизлик билдириши//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлаб бўладиган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчивает решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say he finishes the task now, I don't believe it.

66.1. Ишлаб бўлар экан (ишлаб бўларкан)

//кимдир томонидан айтилган гапда давом этаётган ҳаракатнинг айни дамда тўла бажарилишига таажжуб, ҳайронлик билдириши//

Айтишларича, у эрталабдан бери ишлаётган вазифасини ҳозир ишлаб бўлар экан.

Наҳотки?

Говорят, что он закончит решать задачу сейчас, которую он решает с утра. Неужели?

They say he will finish the task he is working on since morning now. Is it possible?

67.1. Ишлаб бўлар эмиш (ишлаб бўлармиш)

//кимдир томонидан айтилган
гандаги давом этиб келаёт-
ган ҳаракатнинг айни
дамда тўла bajarиллишига
кншоа, ишончевзлик
билдириши//

Айтишларича, у эрталабдан бери ишлаётган
вазифасини ҳозир ишлаб бўлар эмиш,

бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчит решать задачу сейчас,
которую он решает с утра, я не верю в это.

They say he will finish the task he is working
on since morning now, I don't believe it.

68.1. Ишлаб бўлаётган экан (ишлаб

бўлмоқда экан)

//кимдир томонидан
айтилган гандаги ҳара-
катнинг давом этиб
айни дамда тугаллана-
ётганлигига таажжуб,
ҳайронлик билдириши//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлаб
бўлаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?

Говорят, что он заканчивает решать задачу
сейчас. Неужели это так?

They say he is finishing solving the problem
now. How come, is it possible?

69.1. Ишлаб бўлаётган эмиш (ишлаб

бўлмоқда эмиш)

//кимдир томондан
айтилган гандаги ҳара-
катнинг давом этиб айни
дамда тугалланаётган-
лигига киноя, ишончсиз-
лик билдириш//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлаб
бўлаётган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчивает решать задачу
сейчас, я не верю в это.

They say he is finishing solving the problem
now, I don't believe it.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракатлар бажарувчининг
ўзи томонидан бажарилаётганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган
фезъларга -и, -л; ундош товуш билан тугаган фезъларга
-ин, -ил қўшимчаларидан бирини қўниш билан ясалади.

70.1. Ювиниб бўлаётмир //айни дамда ҳаракатнинг
тугалланаётганлигини
билдиради//

У айни дамда (ҳозир) ювиниб бўлаётмир.

Он в данный момент (сейчас) заканчивает
умываться.

He is finishing washing right now.

71.1. Ювениб бўляпти (ювениб бўлмоқда)

//шу кунларда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

У тез ювениб бўляпти.

Он быстро закончивает умываться.

He is finishing washing quickly.

72.1. Ювениб бўлади //айни дамда ҳаракатнинг тўла
бажариллишига шунча борлигини
билдиради//

У ҳозироқ ювениб бўлади.

Он закончит умываться сейчас же.

He finishes washing just now.

73.1. Ювениб бўладиган экан (ювениб
бўладиганакан)

//қимдир томондан
айтилган гапдаги ҳара-
катнинг айтилган дамда
тўла бажариллишига
таажжуб, ҳайронлик
билдириши//

Айтишларича, у ҳозир ювениб бўладиган
экан. Наҳотки?

Говорят, что он закончит умываться сейчас.

Невероятно?

They say he is going to finish washing now.

Is it possible?

74.1. Ювиниб бўладиган эмиш (ювиниб бўладиганмиш)

//кимдир томонидан .
айтилган гаптаги
ҳаракатнинг айна
дамда тўла бажарили-
шига киноя, ишонч-
сизлик билдириш//

Айтишларича, у ҳозир ювиниб бўладиган
эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он *закончит* умываться сейчас,
я не верю в это.

They say he *finishes washing now*, I don't
believe it.

75.1. Ювиниб бўлар экан (ювиниб бўларкан)

//кимдир томонидан айтил-
ган гаптаги давом этиб
келаётган ҳаракатнинг
айни дамда тўла бажари-
лишига таажжуб, ҳайрон-
лик билдириш//

Айтишларича, у ҳозир сен келгунигача
ювиниб бўлар экан. Наҳотки?

Говорят, что он *закончит* умываться сейчас
до твоего прихода. Неужели?

They say he *will finish washing now* before
your coming. Is it possible?

76.1. Ювиниб бўлар эмиш (ювиниб бўлармиш)

//кимдир томонидан айтилган гаптаги давом этаётган ҳаракатнинг айни дамда тўла бажарилишига киноя, ишончасизлик билдириш//

Айтишларича, у ҳозир сен келгунингача ювиниб бўлар эмиш, бунга ишонмайман.
Говорят, что он заканчит умываться сейчас до твоего прихода. Я не верю в это.
They say he *will finish washing* now before your coming. I don't believe it.

77.1. Ювиниб бўлаётган экан (ювиниб бўлмоқда экан)

//кимдир томонидан айтилган гаптаги ҳаракатнинг давом этиб айни дамда тугалланаётганлигига таажжуб, ҳайронлик билдириш//

Айтишларича, у ҳозир ювиниб бўлаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?
Говорят, что он заканчивает умываться сейчас. Неужели это так?
They say he *is finishing wash* now. How come, is it possible?

78.1. Ювиниб бўлаётган эмиш (ювиниб
бўлмоқда эмиш)

//кимдир томонидан
айтилган гапдаги
ҳаракатнинг давом
этиб аини дамда тугал-
ланаётганлигига киноя,
ишончсизлик билдириш//

Айтишларича, у ҳозир ювиниб бўлаётган
эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчивает умываться сейчас,
я не верю в это.

They say he is finishing washing now, I don't
believe it.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.

Мажхул нисбат -и, -л, -иш, -ил қўшимчаларидан бирини
қўпиш ёрдамида ясалади.

79.1. Ишланиб бўлаётмир (ишлаб бўлинаётмир)

//айни дамда ҳаракатнинг
тугалланаётганлигини
билдиради//

Унинг мисоли ҳозир ишланиб бўлаётмир.

Его задачу заканчивают решать сейчас.

His problem is being finished solving now.

80.1. *Ишланиб бўляпти (ишланиб бўлмоқда,
ишлаб бўлиняпти,
ишлаб бўлинмоқда)*
//шу кунларда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

Лойиҳа шу кунларда ишланиб бўляпти.
Проект заканчивают разрабатывать в эти дни.
The project is finished working out these days.

81.1. *Ишланиб бўлади (ишлаб бўлинади)* //айни
дамда ҳаракатнинг тўла бажарилишига ишонч борлигини
билдиради//

У вазифасини ҳозироқ ишлаб бўлади.
Он заканчит решать свою задачу прямо сейчас.
He finishes solving his problem just now.

82.1. *Ишланиб бўладиган экан (ишланиб
бўладиганакан)*
//кимдир томонидан
айтилган гапдаги
ҳаракатнинг айтин
дамда тўла бажарилишига таажжуб,
ҳайронлик билдириш//

Айтишларича, вазифа ҳозир ишланиб
бўладиган экан. Наҳотки?
Говорят, что сейчас закончат решать
задачу. Невероятно?
They say the problem is gone to finish
solving now. Is it possible?

83.1. Ишланиб бўладиган эмиш (ишланиб
бўладиганмиш)

//кимдир томонидан
айтилган гапдаги
ҳаракатнинг айни
дамда тўла бажари-
лишига киноя, ишонч-
сизлик билдириши//

Айтишларича, вазифа ҳозир ишланиб
бўладиган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что сейчас закончат *решать* задачу,
я не верю в это.

They say the task is gone to finish solving now,
I don't believe it.

84.1. Ишланиб бўлар экан (ишлаб

бўлинаркан)

//кимдир томонидан
айтилган гапдаги давом
этиб келаётган ҳара-
катнинг айни дамда тўла
бажарилишига таажжуб,
ҳайронлик билдириши//

Айтишларича, шу кунларда янги дастурлар
ишланиб бўлар экан. Наҳотки?

Говорят, что в эти дни закончат разрабатывать
новые программы. Неужели?

They say new programs *are finished working*
out these days. Is it possible?

85.1. Ишланиб бўлар эмиш (ишлаб

бўлинармиш)

//кимдир томондан
айтилган гапдаги давом
этиб келаётган ҳаракат-
нинг айни дамда тўла
бажарилмишга киноя,
иншончезлик билдириш//

Айтишларича, вазифа шу кунларда ишланиб
бўлар эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что в эти дни закончат решать задачу,
я не верю в это.

They say the problem is finished solving these
days, I don't believe it.

86.1. Ишланиб бўлаётган экан (ишлаб

бўлинмоқда экан)

//кимдир томондан айтил-
ган гапдаги ҳаракатнинг
давом этиб айни дамда
туғалланаётганлигига
таажжуб, ҳайронлик
билдириш//

Айтишларича, лойиҳа шу кунларда ишланиб
бўлаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?

Говорят, что проект закончат разрабатывать
в эти дни. Неужели это так?

They say the project is been finished working
out these days. How come, is it possible?

87.1. *Ишланиб бўлаётган эмиш (ишлаб бўлишмоқда эмиш)*

//кимдир томонидан айтылган гапдаги ҳаракатнинг давом этиб айни дамда тугалланаётганлигига киноя, ишончсизлик билдириш//

Айтишларича, лойиҳа шу кунларда ишланиб бўлаётган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что проект закончат разрабатывать в эти дни, я не верю в это.

They say the project is been finished working out these days. I don't believe it.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилаётганлиги ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

88.1. *Ишлаб бўлишаётмир* //айни дамда ҳаракатнинг тугалланаётганлигини билдиради//

Улар ҳозир мисолни *ишлаб бўлишаётмир*.

Они сейчас *заканчивают решать* задачу.

They are finishing solving their problem now.

89.1. *Ишлаб бўлишяпти (ишлаб бўлишмоқда)*

//шу кунларда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

Улар лойиҳани шу кунларда ишлаб
бўлишяпти.

Они *заканчивают разрабатывать* проект
в эти дни.

They are finishing working out the project
these days.

90.1. *Ишлаб бўлишади* //айни дамда ҳаракатнинг тўла

бажарилишига ишонч борли-
гини билдиради//

Улар вазифани ҳозироқ ишлаб бўлишади.

Они *заканчат решать* задачу прямо сейчас.

They finish solving their problem just now.

91.1. *Ишлаб бўлишадиган экан (ишлаб*

бўлишадиганакан)

//кимдир томонидан айтилган
гандаги ҳаракатнинг айтиш
дамда тўла бажарилишига
таажжуб, ҳайронлик
билдириши//

Айтишларича, улар вазифани ҳозир ишлаб
бўлишадиган экан. Наҳотки?

Говорят, что они *заканчат решать* задачу
сейчас. Невероятно?

They say they are going to finish solving the
problem now. Is it possible?

92.1. Ишлаб бўлишадиган эмиш (ишлаб

бўлишадиганмиш)

//кимдир томонидан айтилган
гандаги ҳаракатнинг айни
дамда тўла бажарилишига
киноя, ишончсизлик
билдириш//

Айтишларича, улар вазифани ҳозир ишлаб
бўлишадиган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что они закончат решать задачу
сейчас, я не верю в это.

They say they finish the task now, I don't
believe it.

93.1. Ишлаб бўлишар экан (ишлаб

бўлишаркан)

//кимдир томонидан
айтилган гандаги давом
этиб келаётган ҳара-
катнинг айни дамда
тўла бажарилишига
таажжуб, ҳайронлик
билдириш//

Айтишларича, улар эрталабдан бери
ишлашгаётган вазифани ҳозир ишлаб
бўлишар экан. Наҳотки?

Говорят, что они закончат решать задачу
сейчас, которую они решают с утра. Неужели?

They say they will finish the task they are
working on since morning now. Is it possible?

94.1. Ишлаб бўлишар эмиш (ишлаб бўлишармиш)

//кимдир томондан
айтилган гагдаги давом
этиб келаётган
ҳаракатнинг айни
дамда тўла бажарилли-
шига киноя, ишонч-
сизлик билдириши//

Айтишларича, улар эрталабдан бери
ишлашаётган вазифани
ҳозир ишлаб бўлишар эмиш, бунга
ишонмайман.

Говорят, что они *закончат решать* задачу
сейчас, которую они решают с утра, я не верю
в это.

They say they *will finish* the task they are
working on since morning now, I don't
believe it.

95.1. Ишлаб бўлишаётган экан (ишлаб бўлишмоқда экан)

//кимдир томондан айтилган
гагдаги ҳаракатнинг давом
этиб айни дамда тугаллана-
ётганлигига таажжуб,
ҳайронлик билдириши//

Айтишларича, улар вазифани ҳозир ишлаб
бўлишаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?

Говорят, что они *заканчивают решать* задачу
сейчас. Неужели это так?

They say they *are finishing solving* the problem
now. How come, is it possible?

96.1. *Ишлаб бўлишаётган эмиш (ишлаб бўлишмоқда эмиш)*

//кимдир томонидан айтилган гапдаги ҳаракатнинг давом этиб айтилганда тугалланганлигига киноя, ишончсизлик билдириши//

Айтишларича, улар вазифани ҳозир ишлаб бўлишаётган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что они заканчивают решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say they are finishing solving the problem now, I don't believe it.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

97.1. *Ишлатиб бўлаётир* //айни дамда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

У ҳозир мисолини ўртоғига *ишлатиб*
бўлаётир.

Он сейчас *использует* друга *закончить*
решать его задачу.

He *is using* his friend *to finish solving* his
problem now.

98.1. *Ишлаттириб бўлаётир* //97.1-шаклнинг
маъноси кучайти-
рилган варианты//

У ҳозир мисолини ўртоғига *ишлаттириб*
бўлаётир.

Он сейчас *заставляет* друга *закончить*
решать его задачу.

He *is making* his friend *finish solving* his
problem now.

99.1. *Ишлатиб бўляпти (ишлатиб бўлмақда)*
//шу кунларда ҳаракатнинг
туғалланаётганлигини
билдиради//

У лойиҳани шу кунларда *ишлатиб* *бўляпти*.

Он *заканчивает использовать (разрабатывает)*
свой проект в эти дни.

He *is finishing use* his project these days.

100.1. Ишлаттириб бўляпти (ишлаттириб
бўлмоқда)

//99.1-шаклиниг
матноси кучайтирилган
варианти//

У лойиҳани шу кунларда ишлаттириб
бўляпти.

Он заканчивает заставляя разрабатывать
свой проект в эти дни.

He is finishing make working out his project
these days.

101.1. Ишлатиб бўлади //айни дамда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига ишонч борли-
гини билдиради//

У вазифани ҳозироқ кимгадир ишлатиб
бўлади.

Он использует кого-то закончить решать
его задачу прямо сейчас.

He uses somebody to finish solving his problem
just now.

102.1. Ишлаттириб бўлади //101.1-шаклиниг
матноси кучайтирилган
варианти//

У вазифани ҳозироқ кимгадир ишлаттириб
бўлади.

Он заставит кого-то закончить решать его
задачу прямо сейчас.

He makes somebody finish solving his problem
just now.

103.1. Ишлатиб бўладиган экан (ишлатиб
бўладиганакан)

//кимдир томонидан
айтилаган гадаги
ҳаракатнинг айни
дамда тўла бажарили-
шига таажжуб, ҳай-
ронлик билдириши//

Айтишларича, у вазифани ҳозир дўстига
ишлатиб бўладиган экан. Наҳотки?

Говорят, что он *использует* друга *закончить*
решать задачу сейчас. Невероятно.

They say he *is going to use* his friend *finish*
solving the problem now. Is it possible?

104.1. Ишлаттириб бўладиган экан

(ишлаттириб
бўладиганакан)

//103.1-шаклнинг
маъносини кучайтирил-
ган варианты//

Айтишларича, у вазифани ҳозир дўстига
ишлаттириб бўладиган экан. Наҳотки?

Говорят, что он *заставляет* друга *закончить*
решать задачу сейчас. Невероятно.

They say he *is going to make* his friend *finish*
solving the problem now. Is it possible?

105.1. *Ишлатиб бўладиган эмиш (ишлатиб бўладиганмиш)*

//кимдир томондан айтилган гадаги ҳаракатнинг айни дамда тўла бажарилишига киноя, ишончсизлик билдириш//

Айтишларича, у вазифани ҳозир дўстига *ишлатиб бўладиган эмиш*, бунга ишонмайман.

Говорят, что он *использует* друга для *окончания* решения задачи сейчас, я не верю в это.

They say he *uses* his friend to *finish* solving the task now, I don't believe it.

106.1. *Ишлаттириб бўладиган эмиш*

(ишлаттириб бўладиганмиш)

//105.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Айтишларича, у вазифани ҳозир дўстига *ишлаттириб бўладиган эмиш*, бунга ишонмайман.

Говорят, что он *заставляет* друга *закончить* решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say he *makes* his friend *finish* solving the task now, I don't believe it.

107.1. Ишлатиб бўлар экан (ишлатиб бўларкан)

//кимдир томонидан айтилган гапдаги давом этиб келаётган ҳаракатнинг аффи дамда тўла бажарилишига таажжуб, ҳайронлик билдириш//

Айтишларича, у вазифасини ҳозир дўстига ишлатиб бўлар экан. Наҳотки?

Говорят, что он *использует* друга закончить *решать* задачу сейчас. Неужели.

They say he *will use* his friend to *finish solving* now. Is it possible?

108.1. Ишлаттириб бўлар экан

(ишлаттириб бўларкан)

//107.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Айтишларича, у вазифасини ҳозир дўстига ишлаттириб бўлар экан. Наҳотки?

Говорят, что он *заставит* друга закончить *решать* задачу сейчас. Неужели?

They say he *will make* his friend *finish solving* the task now. Is it possible?

109.1. Ишлатиб бўлар эмиш (ишлатиб
бўлармиш)

//кимдир томонидан
айтилган гапдаги
давом этиб келаёт-
ган ҳаракатнинг
айни дамда тўла
бажарилишига
киноя, ишончсизлик
билдириш//

Айтишларича, у вазифасини ҳозир дўстига
ишлатиб бўлар эмиш, бунга ишонмайман.
Говорят, что он с помощью друга закончит
решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say he *will finish* the task now with the
help of his friend, I don't believe it.

110.1. Ишлаттириб бўлар эмиш
(ишлаттириб бўлармиш)

//109.1-шаклнинг маъноси кучайтирил-
ган варианты//

Айтишларича, у вазифасини ҳозир дўстига
ишлаттириб бўлар эмиш, бунга ишонмайман.
Говорят, что он заставляет друга закончить
решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say he *makes* his friend *finish* the task
now. I don't believe it.

III.1. Ишлатиб бўлаётган экан (ишлатиб бўлмоқда экан)

//кимдир томондан
айтилган гаптаги
ҳаракатнинг давом
этиб айни дамда
туғалланаётганлигига
таажжуб, ҳайронлик
билдириши//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлатиб бўлаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?

Говорят, что он заканчивает решать задачу сейчас. Неужели это так?

They say he is finishing solving the problem now. How come, is it possible?

III.1. Ишлаттириб бўлаётган экан

(ишлаттириб бўлмоқда экан) //III.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлаттириб бўлаётган экан. Наҳотки шундай бўлса?

Говорят, что он заканчивает заставлять решать задачу сейчас. Неужели это так?

They say he is making finish solving the problem now. How come, is it possible?

113.1. Ишлатиб бўлаётган эмиш (ишлатиб
бўлмоқда эмиш)

//кимдир томондан
айтилган гапдаги ҳара-
катнинг давом этиб
айни дамда тугаллана-
ётганлигига киноя,
ишончсизлик билдириши//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлатиб
бўлаётган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчивает решать задачу
сейчас, я не верю в это.

They say he is finishing solving the problem
now, I don't believe it.

114.1. Ишлаттириб бўлаётган эмиш

(ишлаттириб
бўлмоқда эмиш)

//113.1-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Айтишларича, у вазифани ҳозир ишлаттириб
бўлаётган эмиш, бунга ишонмайман.

Говорят, что он заканчивает заставлять
решать задачу сейчас, я не верю в это.

They say he is making finish solving the
problem now, I don't believe it.

Келаси замон

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

115.1. Ишлаб бўлажак //келажакда бажарилиши аниқ мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртагача *ишлаб бўлажак*.

Он *закончит* проект до завтра.

He *will finish* the project till tomorrow.

116.1. Ишлаб бўлгусидир //келажакда бажарилиши маълум, лекин мақсад қилинган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртага *ишлаб бўлгусидир*.

1. Он *планирует закончить* проект завтра.

2. Он *скорей всего закончит* проект завтра.

1. He *is planning to finish* the project tomorrow.

2. He *would rather finish* the project tomorrow.

117.1. Ишлаб бўлмоқчи //ҳаракатнинг бажариши мўлжалли мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртагача *ишлаб бўлмоқчи*.

Он *собирается закончить* проект до завтра.

He *is going to finish* the project till tomorrow.

118.1. *Ишлаб бўладиган* //аниқ мақсад асосида
ҳаракатни бажарилишини
ифодалайди//

У лойиҳани эртагача (аниқ) *ишлаб бўладиган*.

Он (очевидно), *закончит* проект до завтра.

1. He *will* (definitely) *finish* the project till tomorrow.

2. He *intend to finish working on* the project till tomorrow.

119.1. *Ишлаб бўлар* //келажақда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига гумон билдириши//

У лойиҳани (балки) эртагача *ишлаб бўлар*.

Он, может быть *закончит* проект до завтра.

Maybe he *will finish* the project till tomorrow.

120.1. *Ишлаб бўлади* //келажақда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига имконият
борлиги//

У, худо хоҳласа, вазифани эртагача *ишлаб бўлади*.

Дай бог, он *закончит* задачу до завтра.

He *will finish* the problem till tomorrow,

If Lord willing.

121.1. *Ишлаб бўлар экан* //келажақда ҳаракатнинг
бажарилишига таажжуб,
ҳайронлик билдирилиши//

Наҳотки (айтишларича), у лойиҳани эртагача *ишлаб бўлар экан*.

Неужели (говарят, что), он *закончит* проект до завтра.

How come (they say) he *will finish* the project till tomorrow.

122.1. *Ишлаб бўлар эмиш* //келажакда ҳаракатнинг
бажарилишига киноя,
шоченезлик билдирилиши//

Айтишларича, у лойиҳани эртагача *ишлаб
бўлар эмиш*, бунга ишониб қийин.

Говорят, что он *закончит* проект до завтра,
но в это трудно поверить.

They say he *will finish* the project till tomorrow,
it is unbelievable.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракатлар бажарувчининг
ўзи томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган
февълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган
февълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

123.1. *Ювишиб бўлажак* //келажакда бажариб бўливи-
ши аниқ мақсад қилиб
қўйилган ҳаракатни
ифодалайди//

У ярим соатдан кейин албатта ювишиб
бўлажак.

Он после 30 минут обязательно умоется.

He *will definitely wash* in 30 minutes.

124.1. Ювиниб бўлгусидир //келажакда бажариб
бўлишни нотаълум,
лекин мақсад қилинган
ҳаракатни ифодалайди//

У ярим соатдан кейин ювиниб бўлгусидир.

1. Он через полчаса планирует закончить умываться.
2. Он скорей всего закончит умываться через полчаса.

1. He is planning to finish washing after half hour.

2. He would rather finish washing after half hour.

125.1. Ювиниб бўлмоқчи //ҳаракатнинг бажариб
бўлишни мўлжалли, мақсад
қилиб қўйилган ҳаракатни
ифодалайди//

У футболдан кейин сен келгунингача
ювиниб бўлмоқчи.

Он собирается закончить умываться
после футбола до твоего прихода.

He is going to finish washing after football
before your coming.

126.1. Ювиниб бўладиган //аниқ мақсад асосида
ҳаракатни бажариб
бўлишни ифодалайди//

У ўн беш минут давомида (аниқ) ювиниб
бўладиган.

Он (очевидно) закончит умываться в течении
пятнадцати минут.

1. He *will (definitely) finish washing* for fifteen minutes.
2. He *intend to finish washing* for fifteen minutes.

127.1. Ювиниб бўлар //келажакда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига гумон билдириш//

У (балки) ярим соатдан кейин ювиниб бўлар.
Он, может быть закончит умываться через
полчаса.

Maybe he *will finish washing* after half hour.

128.1. Ювиниб бўлади //келажакда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига имконият
борлиги//

У сен келгунинггача ювиниб бўлади.
Он закончит умываться до твоего прихода.
He *will finish washing* before your coming.

129.1. Ювиниб бўлар экан //келажакда ҳаракатнинг
бажариб бўлинишига
(кимдир томонидан)
таажжуб, ҳайронлик
билдириш//

Наҳотки (айтишларича), у ярим соатдан
кейин ювиниб бўлар экан.

Неужели, (говорят, что) он закончит умываться
через полчаса.

How come (they say) he *will finish washing*
after half hour.

130.1. Ювиниб бўлар эмиш //келажакда ҳаракатнинг
бажариб бўлинишига
(кимдир томонидан)
қиноя, шочсизлик
билдириш//

Айтишларича, у ярим соатдан кейин *ювиниб*
бўлар эмиш, бунга ишониш қийин.

Говорят, что он закончит умываться через
полчаса, но в это трудно поверить.

They say he *will finish washing* after half hour,
it is unbelievable.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-н, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини
қўшиш ёрдамида ясалади.

131.1. Ишланиб бўлажак //келажакда бажарилиши
аниқ мақсад қилиб қўйил-
ган ҳаракатни ифодалайди//

Лойиҳа эртагача *ишланиб бўлажак*.

Проект закончат *разрабатывать* до завтра.

The project *will be finished working out* till
tomorrow.

132.1. Ишланиб бўлгусидир //келажакда бажарили-
ши номаълум, лекин
мақсад қилинган
ҳаракатни ифодалайди//

Лойиҳа эртага *ишланиб бўлгусидир*.

1. Завтра *планируют разрабатывать* проект.

2. Проект, *скорей всего, закончат разрабатывать* завтра.

1. The project is *been planning to finish working out* tomorrow.

2. The project *would rather been finished working out* tomorrow.

133.1. Ишлаб бўлинмоқчи //бажариб бўлишни мўликал, мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

Лойиҳа эртагача ишлаб бўлинмоқчи.

Проект *собираюм разработать до* завтра.

The project is *been going to finish working out till* tomorrow.

134.1. Ишланиб бўладиган //аниқ мақсад асосида ҳаракатни бажариб бўлишни ифодалайди//

Лойиҳа эртагача (аниқ) ишланиб бўладиган.

Проект (очевидно) *закончат разрабатывать* до завтра.

The project *will be (definitely) finished working out till* tomorrow.

135.1. Ишланиб бўлар //кезажақдаги ҳаракатнинг тўла бажарилишига гумонлик билдириши//

Лойиҳа (балки) эртагача ишланиб бўлар.

Проект, может быть, *закончат разрабатывать* до завтра.

Maybe the project *will be finished working out till* tomorrow.

136.1. Ишланиб бўлади //келажакда ҳаракатнинг тўла
бажарилишига имконият
борлиги//

Худо хоҳласа, вазифа эртагача *ишланиб*
бўлади.

Дай бог задача *решится* до завтра.

The problem *will been finished solving*
till tomorrow. If Lord willing.

137.1. Ишланиб бўлар экан //келажакда ҳаракатнинг
бажариб бўлинишига
(кимдир томонидан)
таажжуб, ҳайронлик
билдириш//

Наҳотки (айтишларича), лойиҳа эртагача
ишланиб бўлар экан.

Неужели, (говарят, что) проект *закончат*
разрабатывать до завтра.

How come (they say) the project *will been*
finished working out till tomorrow.

138.1. Ишланиб бўлар эмиш //келажакда ҳаракат-
нинг бажариб бўли-
нишига (кимдир
томонидан) киноя,
ишочсизлик билдириш//

Айтишларича, лойиҳа эртагача *ишланиб бўлар*
эмиш, бунга ишониш қийин.

Говарят, что проект *закончат разрабатывать* до
завтра, трудно поверить в это.

They say the project *will been finished working*
out till tomorrow, it is unbelievable.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-и, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

139.1. Ишлашиб бўлажак //келажакда бажариб бўлиниши аниқ мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

Улар лойиҳани эртагача *ишлашиб бўлажак*.

Они *закончат* проект до завтра.

They will finish the project till tomorrow.

140.1. Ишлаб бўлмигусидир (адабий услуб)
//келажакда бажариб бўлиниши номатлум, лекин бажарилиши мақсад қилинган ҳаракатни ифодалайди//

Улар лойиҳани эртага *ишлаб бўлмигусидир*.

1. Они *планируют закончить* проект завтра.

2. Они *скорей всего закончат* проект завтра.

1. *They are planning to finish* the project tomorrow.

2. *They would rather finish* the project tomorrow.

141.1. *Ишлаб бўлишмоқчи* //ҳаракатнинг бажариб бўлишни мўлжалли, мақсад қилиб қўйилган ҳаракатнинг ифодалайди//

Улар лойиҳани эртагача *шлаб бўлишмоқчи*.
Они *собираются закончить* проект до завтра.
They are going to finish the project till tomorrow.

142.1. *Ишлаб бўлишадиган* //аниқ мақсад асосида ҳаракатни бажариб бўлишни ифодалайди//

Улар лойиҳани эртагача (аниқ) *шлаб бўлишадиган*.
Они (очевидно) *закончат* проект до завтра.
1. They will (definitely) finish the project till tomorrow.
2. They intend to finish working on the project till tomorrow.

143.1. *Ишлаб бўлишар* //кезажақтаги ҳаракатнинг тўла бажарилишига гумон билдириш//

Улар лойиҳани (балки) эртагача *шлаб бўлишар*.
Они, может быть, *закончат* проект до завтра.
Maybe they will finish the project till tomorrow.

144.1. *Ишлаб бўлишади* //келажакда ҳаракатнинг тўла
бажариллишига имконият
борлиги//

Улар, худо хоҳласа, вазифани эртагача
ишлаб бўлишади.

Дай бог они *закончат* задачу до завтра.

They will finish the problem till tomorrow,

If Lord willing.

145.1. *Ишлаб бўлишар экан* //келажакда ҳаракат-
нинг бажариб бўлиши-
шига (кимдир томони-
дан) таажжуб, ҳайрон-
лик билдириш//

Наҳотки (айтишларича), улар лойиҳани
эртагача *ишлаб бўлишар экан*.

Неужели, (говарят, что) они *закончат* проект
до завтра.

How come (they say) *they will finish* the
project till tomorrow.

146.1. *Ишлаб бўлишар эмиш* //келажакда ҳаракат-
нинг бажариб бўлиши-
шига (кимдир томони-
дан) киноя, ишочезлик
билдириш//

Айтишларича, улар лойиҳани эртагача *ишлаб
бўлишар эмиш*, бунга ишониш қийин.

Говарят, что они *закончат* проект до завтра,
трудно поверить в это.

They say they will finish the project till tomorrow,
it is unbelievable.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

147.1. Ишлатиб бўлажак //келажакда бажариб бўлиниши аниқ мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртагача *ишлатиб бўлажак*.
Он закончит *разрабатывать* проект до завтра.
He will finish working out the project till tomorrow.

148.1. Ишлатиб бўлгусидир (адабий услуб)
//келажакда бажариб бўлиниши номаълум, лекин бажарилиши мақсад қилинган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртага *ишлатиб бўлгусидир*.
1. Он планирует закончить *разрабатывать* проект завтра.
2. Он скорее всего закончит *разрабатывать* проект завтра.

1. He *is planning to finish working out* the project tomorrow.

2. He *would rather finish working out* the project tomorrow.

149.1. Ишлатиб бўлмоқчи //ҳаракатнинг бажариб бўлишни мўлжалли, мақсад қилиб қўйилган ҳаракатни ифодалайди//

У лойиҳани эртагача *ишлатиб бўлмоқчи*.
Он *собирается закончить разрабатывать* проект до завтра.

He *is going to finish working out* the project till tomorrow.

150.1. Ишлаттириб бўлмоқчи //149.1-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

У лойиҳани эртагача *ишлаттириб бўлмоқчи*.
Он *собирается заставить разрабатывать* проект до завтра.

He *is going to make working out* the project till tomorrow.

151.1. Ишлатиб бўладиган //аниқ мақсад асосида ҳаракатни бажариб бўлишни ифодалайди//

У лойиҳани эртагача (аниқ) *ишлатиб бўладиган*.

Он (очевидно) *закончит разрабатывать* проект до завтра.

1. He *will (definitely) finish working out* the project till tomorrow.

2. He *intend to finish working out* the project till tomorrow.

152.1. Ишлаттириб бўладиган //151.1-шаклнинг
маъноси кучай-
тирилган
варианти//

У лойиҳани эртагача (аниқ) ишлаттириб бўладиган.

Он (очевидно) заставит (закончить) разрабатывать проект до завтра.

1. He *will (definitely) make (finish) working out the project till tomorrow.*

2. He *intend to make finish working out the project till tomorrow.*

153.1. Ишлатиб бўлар //кељажагдаги ҳаракатнинг
тўла бажарилишига гумонлик
билдириш//

У лойиҳани (балки) эртагача ишлатиб бўлар.

Он, может быть, закончит разрабатывать проект до завтра.

Maybe he *will finish working out the project till tomorrow.*

154.1. Ишлаттириб бўлар //153.1-шаклнинг
маъноси кучайтирилган
варианти//

У лойиҳани (балки) эртагача ишлаттириб бўлар.

Он, может быть, заставит (закончить) разрабатывать проект до завтра.

Maybe he *will make (finish) working out the project till tomorrow.*

155.1. *Ишлатиб бўлади* //келажакда ҳаракатининг
тўла бажарилишига
имконият борлиги//

У, худо хоҳласа, вазифани эртагача
ишлатиб бўлади.

Дай бог он закончит решать задачу до завтра.
He will finish solving the problem till tomorrow,
If Lord willing.

156.1. *Ишлаттириб бўлади* //155.1-шаклнинг
маъноси кучайтирилган
варианти//

У, худо хоҳласа, вазифани эртагача
ишлаттириб бўлади.

Дай бог, он заставит (закончить) решение
задачи до завтра.
He will make (finish) solving the problem
till tomorrow, If Lord willing.

157.1. *Ишлатиб бўлар экан* //келажакда ҳаракат-
нинг бажариб бўли-
нишига (кимдир томо-
ндан) таажжуб,
ҳайронлик билдириши//

Наҳотки (айтишларича) у лойиҳани
эртагача *ишлатиб бўлар экан*.

Неужели, (говораьт, что) он закончит
разрабатывать проект до завтра.
How come (they say) he will finish working
out the project till tomorrow.

158.1. *Ишлаттириб бўлар экан* //157.1-шаклнинг
маъноси
кучайтирилган
варианти//

Наҳотки (айтишларича), у лойиҳани эртагача
ишлаттириб бўлар экан.

Неужели, (говорят, что) он *заставит* (закончить)
разрабатывать проект до завтра.

How come (they say) he *will make* (finish)
working out the project till tomorrow.

159.1. *Ишлатиб бўлар эмиш* //келажакда ҳаракат-
нинг бажариб бўли-
нишига (кимдир
томонидан) киноя,
ишочисизлик
билдириш//

Айтишларича, у лойиҳани эртагача *ишлатиб*
бўлар эмиш, бунга ишонини қийин.

Говорят, что он *закончит* *разрабатывать*
проект до завтра, трудно поверить в это.

They say he *will finish* *working out* the project
till tomorrow, it is unbelievable.

160.1. *Ишлаттириб бўлар эмиш* //159.1-шакл-
нинг маъноси кучайтирилган
варианти//

Айтишларича, у лойиҳани эртагача
ишлаттириб бўлар эмиш, бунга
ишонини қийин.

Говорят, что он *заставит* (закончить)
разрабатывать проект до завтра,
трудно поверить в это.

They say he *will make* (finish) *working out*
the project till tomorrow, it is unbelievable.

Шарт майли

Эргаш гапларда шарт майлли феъллар

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

255. Ишласа //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у *ишласа*, натижаларга эришади.

(Унинг ишлаши аниқ).

Если он будет работать, то добьется результатов. (Известно, что он будет работать).

If he works, he will achieve results.

(It's known that he will work).

2. Агар у *ишласа*, натижаларга эришарди.

(Унинг ишлаш-ишламаслиги номаълум).

Если бы он работал, то добился бы результатов.

(Неизвестно, что он будет работать).

If he worked, he would achieve results.

(It's unknown that he will work).

256. Ишласа эди //амалга ошиши эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар у *ишласа эди*, натижаларга эришарди.

(Унинг ишлаш-ишламаслиги номаълум).

Если бы он работал, то добился бы результатов.

(Неизвестно, что он будет работать).

If he worked, he would achieve results.

(It's unknown that he will work).

2. Агар у ишласа эди, натижаларга эришарди.

(Унинг ишламаганлиги аниқ).

Если бы он работал, то добился бы результатов.

(Известно, что он не работал).

If he had worked, he would achieve results.

(It's known that he did not work).

257. Ишлаганида эди //амалга ошиши порсал бўлган шарт//

Агар у ишлаганида эди, яхши натижаларга

эришарди. (Унинг ишламаганлиги аниқ).

Если бы он работал, то добился бы хороших

результатов. (Известно, что он не работал).

If he had worked, he would achieve good results.

(It's known that he did not work).

258. Ишласа экан //иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томондан ёки б) таажкуб билан айтилиши (шарҳнинг йўқолиши ва исан, маъқул кўриши маъносини)//

Агар у ишласа экан, яхши бўларди.

Если бы он работал, было бы лучше.

If he worked, it would be better.

259. Ишласа эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томондан эшитилганлиги ва киноя, ишончсизлик билан айтилиши//

(айтишларича) Агар у ишласа эмиш, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говарят, что) если он будет работать, то научился бы многому.

It is hard to believe (they say) if he work he will learn a lot.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўйиш билан ясалади.

260. Ювинса //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у муздек сувда *ювинса*, шамоллаб қолиши мумкин. (Унинг ювиниши аниқ).

Если он будет умываться в холодной воде, то может простудиться. (Известно, что он будет умываться).

If he washes in cold water, he will catch a cold. (It's known that he will wash).

2. Агар у муздек сувда *ювинса*, шамоллаб қолиши мумкин. (Унинг ювиниш-ювинмаслиги номаълум).

Если он умывался в холодной воде, то мог бы простудиться. (Неизвестно, что он умывался).

If he washed in cold water, he would catch a cold. (It's unknown that he washed).

261. Ювинса эди //амалга ошириш эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар у муздек сувда *ювинса эди*, касал бўларди. (Унинг ювиниш-ювинмаслиги номаълум).

Если он умывался в холодной воде, то заболел бы. (Неизвестно, что он умывался).

If he washed, then he would be ill. (It's unknown that he washed).

2. Агар у муздек сувда *ювинса эди*, касал бўларди.
(Унинг ювинмаганлиги аниқ).
Если бы он умывался в холодной воде, то заболел бы. (Известно, что он не будет умываться).
If he had washed in cold water, then he would have been ill. (It's known that he will not wash).

262. Ювинганда эди //амалга ошириш нореал бўлган шарт//

Агар у муздек сувда *ювинганда эди*, касал бўлиб қоларди. (Унинг ювинмаганлиги аниқ).
Если бы он умывался в холодной воде, то заболел бы. (Известно, что он не умылся).
If he had washed in cold water, then he would have been ill. (It's known that he did not wash).

263. Ювинса экан //ш-харакатнинг: а) кимдир томондан ёки б) таажжуб билан айтилиши (шартнинг йўқолиши ва исташ, маъқул кўриш маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар у муздек сувда *ювинса экан*, касал бўларди.
Оказывається, (говарят, что; неужели) *если он будет умываться* в холодной воде, то может заболеть.
They say (how come) *If he washes* in cold water, he would have been ill.

264. Ювинса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан эшитилганлиги ва киноя, ишончсизлик билан айтилганиш//

(айтишларича) Агар у муздек сувда ювинса эмиш, касал бўлмас эмиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он будет умываться в холодной воде, то не заболеет.

It is hard to believe (they say) If he washes in cold water, he will not have been ill.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат **-н, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

265. Ишланса //амалга ошириш реал ёки ахтимол бўлган шарт//

1. Агар вазифа яхши *ишланса*, «5» га баҳоланади.

(Унинг ишланиши аниқ).

Если задача будет решена хорошо, то оценится на «5». (Известно, что она будет решена).

If task is solved good, then it would be marked for «5». (It's known that it will be solved).

2. Агар вазифа яхши *ишланса*, «5» га

баҳоланарди. (Унинг ишланиш-ишланмаслиги номаълум).

Если задача будет решена хорошо, то оценится на «5». (Неизвестно, что она будет решена).

If task is solved good, then it would be marked for «5». (It's not known that it will be solved).

266. Ишланса эди //амалга ошнши эхтимол ёки норвал
бўлган шарт//

1. Агар вазифа *ишланса эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишланиш-ишланмаслиги номаълум).
Если задача будет решена, было бы лучше.
(Неизвестно, что она будет решена).
If task was solved, it would been better.
(It's unknown that it will be solved).
2. Агар вазифа *ишланса эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишланмаганлиги аниқ).
Если бы задача решилась, было бы лучше.
(Известно, что она не решена).
If task had been solved, it would have been better.
(It's known that it was not solved).

267. Ишланса экан //иш-ҳаракатнинг: а) кимдир
томонидан ёки б) таажжуб
билан айтилиши (шартнинг
йўқолиши ва исташ, маъқул
кўриш маъноси)//

1. (айтишларича, наҳотки) Агар вазифа яхши
ишланса экан, «5» га баҳоланарди.
Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы*
задача была решена хорошо, то оценилась бы
на «5».
They say (how come) If task was solved good,
then it would be marked for «5».

2. (айтишларича, наҳотки) Агар вазифа яхши ишланса экан, «5» га баҳоланади.
Оказывається, (говорят, что; неужели) *если* задача *будет решена* хорошо, то оценится на «5».
They say (how come) If task is solved good, then it will be marked for «5».

268. Ишланса эмиш //иш-харакатнинг кимдир
томонидан киноя, ишончсизлик
билан айтилиши//

1. (айтишларича) Агар вазифа яхши ишланса эмиш, «5» га баҳоланармиш, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) если бы задача *была решена* хорошо, то оценилась на «5».
It is hard to believe (they say) If task is solved good, then it would be marked for «5».
2. (айтишларича) Агар вазифа яхши ишланса эмиш, «5» га баҳоланармиш, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) если задача *будет решена* хорошо, то оценится на «5».
It is hard to believe (they say) If task is solved good, then it will be marked for «5».

269. Ишланганда эди //амалга ошиши нореал бўлган
шарт//

Агар масала ишланганда эди, яхши бўларди.
(Унинг ишланмаганлиги аниқ).
Если бы задача решилась, было бы лучше.
(Известно, что она не решилась).
If the task had been solved, it would have been better. (It's known that it was not solved).

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

270. Ишлашса //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар улар *ишлашса*, натижаларга эришишади.

(Уларнинг ишлаши аниқ).

Если они будут работать вместе, то добьются результатов. (Известно, что они будут работать).

If they work together, they will achieve results.

(It's known that they will work).

2. Агар улар *ишлашса*, натижаларга эришишарди.

(Уларнинг ишлаш-ишламаслиги номаълум).

Если бы они работали, то добились бы результатов. (Неизвестно, что они будут работать).

If they worked together, they would achieve

results. (It's unknown that they will work).

271. Ишлашса эди //амалга ошириш эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар улар *ишлашса эди*, яхши бўларди.

(Уларнинг ишлаш-ишламаслиги номаълум).

Если бы они работали вместе, было бы лучше.

(Неизвестно, что они будут работать).

If they worked together, it would be better.

(It's unknown that they will work).

2. Агар улар *ишлашса эди*, яхши бўларди.

(Уларнинг ишламаслиги аниқ).

Если бы они работали вместе, было бы лучше.

(Известно, что они не будут работать).

If they had worked together, it would have been better. (It's known that they will not work).

272. Ишлашганда эди //амалга ошириш ноаниқ бўлган ёки амалга олмаган шарт//

Агар улар *ишлашганда эди*, яхши бўларди.

(Улар ишламаганлиги аниқ).

Если бы они работали вместе, было бы лучше.

(Известно, что они не работали).

If they had worked together, it would have been better. (It's known that they did not work).

273. Ишлашса экан //иш-ҳаракатнинг: а) қимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши (шартнинг йўқолиши ва исган, маъқул кўриш маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар улар *ишлашса экан*, яхшигина натижаларга эришардилар.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы они работали вместе*,

то добились бы хороших результатов.

They say (how come) if they worked together, they would achieve good results.

274. Ишлашса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан эшитилганлиги ва киноя, шунчилик билан айтилгани//

(айтишларича) Агар улар *ишлашса эмиш*, яхшигина натижаларга эришармишлар, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говарят, что) если они будут работать вместе, то добьются хороших результатов.

It is hard to believe (they say) if they work together, they will achieve good results.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, буида *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

275. Ишлатса //амалга ошнинг реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у сени *ишлатса*, натижаларга тез эришади. (У ишлатиши аниқ).
Если он будет использовать тебя, то быстро добьется результатов. (Известно, что он использует).
If he uses you, he will achieve results quickly. (It's known that he will use).
2. Агар у сени *ишлатса*, натижаларга тез эришарди. (Унинг ишлатиш-ишлатмаслиги номаълум).
Если бы он использовал тебя, то быстро добился бы результатов. (Неизвестно, что он будет использовать).
If he used you, he would achieve results quickly. (It's not known that he will use).

276. Ишлаттирса //275-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар у сени *ишлаттирса*, натижаларга тез эришади. (Унинг ишлаттириши аниқ).
Если он будет заставлять работать тебя, то быстро добьется результатов. (Известно, что он заставит).
If he makes you *work*, he will achieve results quickly. (It's known that he will make work).

2. Агар у сени *ишлаттирса*, натижаларга тез эришарди. (Унинг ишлатгириш-ишлаттирмаслиги номаълум).
Если бы он заставил работать тебя, то быстро добился бы результатов. (Неизвестно, что он будет заставлять).
If he made you work, he would achieve results quickly. (It's not known that he will make work).

277. Ишлатса эди //амалга ошиши эҳтимол ёки нореал бўлган шарт//

1. Агар у сени *ишлатса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлатиш-ишлатмаслиги номаълум).
Если бы он использовал тебя, было бы лучше. (Неизвестно, что он будет использовать).
If he used you, it would be better. (It's not known that he will use).
2. Агар у сени *ишлатса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлатмаслиги аниқ).
Если бы он использовал тебя, было бы лучше. (Известно, что он не будет использовать).
If he had used you, it would have been better. (It's known that he will not use).

278. Ишлаттирса эди //277-шакlining маъноси
кучайтирилган варианты//

1. Агар у *ишлаттирса эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишлаттириш-ишлаттирмаслиги номаълум).
Если бы он заставил работать, было бы лучше.
(Неизвестно, что он будет заставлять).
If he made work, it would be better.
(It's not known that he will make work).
2. Агар у *ишлаттирса эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишлаттирмаслиги аниқ).
Если бы он заставил работать, было бы лучше.
(Известно, что он не будет заставлять).
If he had made work, it would have been better.
(It's known that he will not make work).

279. Ишлатганда эди //амалга ошириш нореал бўлган
шарт//

Агар у *ишлатганда эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишлатмаслиги аниқ).
Если бы он использовал, было бы лучше.
(Известно, что он не будет использовать).
If he had used, it would have been better.
(It's known that he will not use).

280. Ишлаттирганда эди //279-шакlining маъноси
си кучайтирилган
варианти//

Агар у уни *ишлаттирганда эди*, яхши бўларди.
(Унинг ишлаттирмаганлиги аниқ).

Если бы он заставлял его *работать*, было бы хорошо. (Известно, что он не заставлял).
If he had made him work, it would have been well. (It's known that he did not make work).

281. Ишлатса экан //иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши (шартнинг йўқолиши ва исташ, маъқул кўрини маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар у шу китобни *ишлатса экан*, яхши бўларди.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы он использовал* эту книгу, было бы хорошо.

They say (how come) if he used that book, it would be well.

282. Ишлаттирса экан //281-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича, наҳотки) Агар у сени *ишлаттирса экан*, яхши бўларди.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы он заставил* тебя *работать*, было бы хорошо.

They say (how come) if he made you work, it would be well.

283. Ишлатса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан қиной, ишонарсизлик билан айтилиши//

(айтишларича) Агар у бу усулни *ишлатса эмиш*, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишонин қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он использует этот метод, то научится многому.
It is hard to believe (they say) if he uses this method, he will learn a lot.

284. Ишлаттурса эмиш //283-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича) Агар у бу усулни *ишлаттурса эмиш*, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишонин қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он заставит использовать этот метод, то научится многому.

It is hard to believe (they say) if he makes use this method, he will learn more things.

Орттирма+биргалик нисбати шакллари

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар феъл негизига *-т+иш, -тир+иш, -дир+иш, -ир+иш, -ар+иш, -из+иш, -гиз+иш, -киз+иш, -қиз+иш, -қаз+иш, -газ+иш, -каз+иш, -сат+иш* қўшимчаларини қўшини воситасида ясалади.

285. Ишлатишса //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар улар бу усулни *ишлатишса*, натижаларга эришишади. (Уларнинг ишлатиши аниқ).
Если они будут использовать этот метод вместе, то добьются результатов. (Известно, что они используют).*If they use together* this method, they will achieve results. (It's known that they will use).

2. Агар улар бу усулни *ишлатишса*, натижаларга эришардилар. (Уларнинг ишлатиш-ишлатмаслиги номаълум).

Если бы они использовали этот метод вместе, то добились бы результатов. (Неизвестно, что они будут использовать).

If they used together this method, they would achieve results. (It's not known that they will use).

286. Ишлаттиришса //285-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар улар сени *ишлаттиришса*, натижаларга тез эришишади. (Уларнинг ишлаттириши аниқ).

Если они будут заставлять тебя работать, то быстро добьются результатов. (Известно, что они заставят).

If they make you work, they will achieve results quickly. (It's known that they will make work).

2. Агар улар *ишлаттиришса*, натижаларга эришардилар. (Уларнинг ишлаттириш-ишлаттирмаслиги номаълум).

Если бы они заставили работать, то добились бы результатов. (Неизвестно, что они будут заставлять).

If they made work, they would achieve results. (It's unknown that they will make work).

287. Ишлатишса эди //амалга ошишни эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар улар сени *ишлатишса эди*, яхши бўлади. (Уларнинг ишлатиш-ишлатмаслиги номаълум).
Если бы они использовали тебя, то было бы хорошо. (Неизвестно, что они будут использовать).
If they used you, it would be better. (It's unknown that they will use).
2. Агар улар сени *ишлатишса эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлатмаслиги аниқ).
Если бы они использовали тебя, было бы лучше. (Известно, что они не будут использовать).
If they had used you, it would have been well. (It's known that they will not use).

288. Ишлаттиришса эди //287-наклиннинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар улар уни *ишлаттиришса эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлаттириш-ишлаттирмаслиги номаълум).
Если бы они заставили его работать, было бы лучше. (Неизвестно, что они будут заставлять).
If they made him work, it would be well. (It's not known that they will make work).
2. Агар улар уни *ишлаттиришса эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлаттирмаслиги аниқ).
Если бы они заставили его работать, было бы лучше. (Известно, что они не будут заставлять).
If they had made him work, it would have been well. (It's known that they will not make work).

289. Ишлатишганда эди //амалга ошиши нореал
бўлган шарт//

Агар улар сени *ишлатишганда эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлатмаслиги аниқ).
Если бы они использовали тебя, было бы лучше.
(Известно, что они не будут использовать).
If they had used you, it would have been well.
(It's known that they will not use).

290. Ишлаттиришганда эди //289-шаклнинг
маъноси
кучайтирилган
варианти//

Агар улар сени *ишлаттиришганда эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлаттирмаслиги аниқ).
Если бы они заставляли работать тебя, было бы хорошо. (Известно, что они не будут заставлять).
If they had made you work, it would have been well. (It's known that they will not make work).

291. Ишлатишса экан //ши-ҳаракатнинг: а) ким-
дир томонидан ёки б)
таажжуб билан айтилиши
(шартнинг йўқолиши ва
исташ, маъқул кўриш
маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар улар *ишлатишса экан*, яхши бўларди.
Оказывається, (говярат, что; неужели) *если бы они использовали*, было бы хорошо.
They say (how come) if they used, it would be well.

292. Ишлаттиришса экан //291-шаклнинг
маъноси кучайтирилган
варианти//

(айтишларича, наҳотки) Агар улар
ишлаттиришса экан, яхши бўларди.
Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы*
они *заставили работать*, было бы хорошо.
They say (how come) if they made work,
it would be well.

293. Ишлатишса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир
томонидан эшитилганлиги
ва киноя, ишончсизлик
билан айтилиши//

(айтишларича) Агар улар шу китобни
ишлатишса эмиш, кўп нарсани ўрганиб
олармишлар, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) *если они*
используют эту книгу, то научатся многому.
It is hard to believe (they say) if they use
that book, they will learn a lot.

294. Ишлаттиришса эмиш //293-шаклнинг
маъноси кучайтирилган
варианти//

(айтишларича) Агар улар уни *ишлаттиришса*
эмиш, кўп нарсани ўрганиб олармишлар,
бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) *если они*
заставят его работать, то научатся многому.
It is hard to believe (they say) if they make him
work, they will learn more things.

Ортгирма+мажхул нисбат шакллари

Ортгирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сат+ил* кўшимчаларини кўшиш воситасида ясалади.

295. Ишатилса //амалга оинини реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар янги усул *ишлатилса*, яхши бўлади.

(Унинг ишлатилиши аниқ).

Если новый метод будет использован, то будет хорошо. (Известно, что он то будет использоваться).

If new method is used, it will be well.

(It's known that it will be used).

2. Агар янги усул *ишлатилса*, яхши бўларди.

(Унинг ишлатилиш-ишлатилмаслиги номаълум).

Если новый метод был бы использован, то было бы хорошо. (Неизвестно, что он будет использоваться).

If new method was used, it would be well.

(It's unknown that it will be used).

296. Ишлатилса эди //амалга оинини эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар янги усул *ишлатилса эди*, яхши бўларди.

(Унинг ишлатилиш-ишлатилмаслиги номаълум).

Если новый метод был бы использован, то было бы хорошо. (Неизвестно, что это будет использоваться).

If new method was used, it would be well.
(It's unknown that it will be used).

2. Агар вазифа ишлатилса эди, яхши бўларди.
(Унинг ишланмаслиги аниқ).

Если бы задача решилась, было бы хорошо.
(Известно, что она не решиться).

If the task had been solved, it would have been well. (It's known that it will not be solved).

297. Ишлатилса экан //иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилгани (шартнинг йўқлиги ва исташ, маъқул кўриш маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар бу усул ишлатилса экан, яхши бўларди.

Оказывается, (говарят, что; неужели) если бы этот метод использовался, было бы хорошо.

They say (how come) if this method was used, it would be well.

298. Ишлатилса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан эшитилганлиги ва қиноя, ишончсизлик билан айтилгани//

(айтишларича) Агар бу усул ишлатилса эмиш, яхши бўлармиш, бунга ишонмиш қийин.

Трудно поверить, что (говарят, что) если бы этот метод использовался, то было бы хорошо.

It is hard to believe (they say) if this method was used, it would be well.

299. Ишлатилганда эди //амалга ошиши нореал
бўлган шарт//

Агар бу китоб *ишлатилганда эди*, яхши
бўларди. (Унинг ишлатилмаганлиги аниқ).

Если бы эта книга использовалась, было бы
хорошо. (Известно, что она не использована).

If this book had been used, it would have been
well. (It's known that it was not be used).

Шарт майлли кўмакчи феълларнинг кўриниши

Эргаш гапларда

Аниқ нисбат

ишлаб бўлса
ишлаб бўлса эди
ишлаб бўлганда эди
ишлаб бўлса экан
ишлаб бўлса эмиш

Ўзлик нисбати

ювениб бўлса
ювениб бўлса эди
ювениб бўлганда эди
ювениб бўлса экан
ювениб бўлса эмиш

Мажхул нисбат

ишланиб бўлса, ишлаб бўлинса
ишланиб бўлса эди, ишлаб бўлинса эди
ишланиб бўлса эди, ишланиб бўлинса эди
ишланиб бўлганда эди, ишлаб бўлинганда эди
ишланиб бўлса экан, ишлаб бўлинса экан
ишланиб бўлса эмиш, ишлаб бўлинса эмиш

Биргалик нисбати

ишлаб бўлишса
ишлаб бўлишса эди, ишлашиб бўлса эди, ишлашиб
бўлишса эди
ишлаб бўлишганда эди
ишлаб бўлишса экан
ишлаб бўлишса эмиш

Ортгирма нисбат

ишлатиб буйса

ишлаттириб буйса

ишлат(тир)иб буйса эди

ишлатиб буйганда эди

ишлаттириб буйганда эди

ишлатиб буйса экан

ишлаттириб буйса экан

ишлатиб буйса эмиш

ишлаттириб буйса эмиш

Шарт майлли кўмакчи феъллар

Эргаш гапларда шарт майлли

кўмакчи феъллар

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

255.1 Ишлаб бўлса //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у *ишлаб бўлса*, сенга ёрдамлашади.
(Унинг ишлаб бўлиши аниқ).
Если он закончит работать, то поможет тебе.
(Известно, что он закончит работать).
If he finishes working, he will help you.
(It's known that he will finish working).
2. Агар у *ишлаб бўлса*, сенга ёрдамлашади.
(Унинг ишлаб бўлиши-бўлмаслиги номаълум).
Если бы он закончил работать, то помог бы тебе. (Неизвестно, что он закончит работу).
If he finished working, he would help you.
(It's unknown that he will finished working).

256.1 Ишлаб бўлса эди //амалга ошиши эҳтимол ёки нореал бўлган шарт//

1. Агар у *ишлаб бўлса эди*, натижаларга эришарди. (Унинг ишлаб бўлиши-бўлмаслиги номаълум).
Если бы он закончил работу, то добился бы результатов. (Неизвестно, что он закончит работу).
If he finished working, he would achieve results.
(It's unknown that he will finished working).

2. Агар у ишлаб бўлса эди, натижаларга эришарди. (Унинг ишлаб бўлмаганлиги аниқ).
Если бы он закончил работу, то добился бы результатов. (Известно, что он не закончил работу).
If he had finished working out, he would achieve results. (It's known that he did not finished working).

257.1 Ишлаб бўлганда эди //амалга ошириш нореал бўлган шарт//

Агар у ишлаб бўлганда эди, яхши натижаларга эришарди. (Унинг ишлаб бўлмаганлиги аниқ).
Если бы он закончил работать, то добился бы хороших результатов. (Известно, что он не закончил работать).
If he had finished working, he would achieve good results. (It's known that he did not finished working).

258.1 Ишлаб бўлса экан //иш-ҳаракатнинг: а) кимдир томонидан ёки б) таажжуб билан айтилиши (шартнинг йўқолиши ва песташ, маъқул кўриш маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар у эртагача ишлаб бўлса экан, яхши бўларди.
Оказывается, (говарят, что; неужели) *если бы он закончил работу* до завтра, было бы лучше.
They say (how come) if he finished working till tomorrow, it would be better.

259.1 Ишлаб бўлса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан киноя, ишончсизлик билан айтилиши//

(айтишларича) Агар у эртагача ишлаб бўлса эмиш, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говора́т, что) *если бы* он *закончил работу* до завтра, то научился бы многому.

It is hard to believe (they say) if he finished working till tomorrow he will learn a lot.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тутаган феълларга **-и, -л**; ундош товуш билан тутаган феълларга **-ин, -ил** қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

260.1 Ювиниб бўлса //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у тезда ювиниб бўлса, мен билан кетиши мумкин. (Унинг ювиниши аниқ).
Если он умоется быстро, то может пойти со мной. (Известно, что он будет умываться).
If he washes quickly, he will allow to go with me.
(It's known that he will wash).

2. Агар у тезда ювиниб бўлса, мен билан кетиши мумкин. (Унинг ювиниш-ювинмаслиги номаълум).

Если он умывался быстро, то может пойти со мной. (Неизвестно, что он будет умываться).

If he washed quickly, he would go with me.

(It's unknown that he will wash).

261.1 Ювиниб бўлса эди //амалга ошири эҳтимол

ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар у тезроқ ювиниб бўлса эди, бирга кетар эдик. (Унинг тез ювиниш-ювинмаслиги номаълум).

Если он быстро умывался, то мы пошли бы вместе. (Неизвестно, что он будет быстро умываться).

If he washed quickly, then we should go together.

(It's unknown that he will wash quickly).

2. Агар у тез ювиниб бўлса эди, уйга кетардик. (Унинг тез ювинмаганлиги аниқ).

Если он быстро умывался, то мы пошли бы домой. (Известно, что он не будет быстро умываться).

If he had washed quickly, then we would have gone to home. (It's known that he will not wash quickly).

(It's known that he will not wash quickly).

262.1 Ювиниб бўлганда эди //амалга ошиши
нореал бўлган шарт//

Агар у тезроқ ювиниб бўлганда эди, ўртоғини кўриб қоларди. (Унинг тез ювинмаганлиги аниқ).

Если бы он умывался быстро, то успел бы поведаться с другом.

(Известно, что он не умылся быстро).

If he had washed quickly, then he could have seen his friend.

(It's known that he did not wash quickly).

263.1 Ювиниб бўлса экан //иш-ҳаракатнинг: а)
кнмдир томонидан ёки
б) таажжуб билан
айтилиши (шартнинг
йўқолиши ва исташ,
маъқул кўриш маъносини)//

(қанийди) Агар у тезроқ ювиниб бўлса экан, мен ҳам ювинишга улгурар эдим.

(вот) *Если бы он умылся* быстро, то я бы тоже успел умыться.

If he washed quickly, I could have time to wash too.

264.1 Ювиниб бўлса эмиш //иш-ҳаракатнинг
кнмдир томонидан
эшитилганлиги ва
киноя, ишончсизлик
билан айтилиши//

(айтишларича) Агар у ярим соат ичида ювиниб бўлса эмиш, кинога боришга улгурар эмиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он умоемся в течение полчасов, то может успеть пойти в кино.

It is hard to believe (they say) If he washes in an half hour, he will be in time to go to the cinema.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

265.1 Ишланиб бўлса //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар вазифа яхши *ишланиб бўлса*, «5» га баҳоланади. (Унинг ишланиб бўлиши аниқ).
Если задача будет решена хорошо, то оценится на «5». (Известно, что она будет решена).
If task is solved good, then it will be marked for «5». (It's known that it will be solved).
2. Агар вазифа яхши *ишланиб бўлса*, «5» га баҳоланарди. (Унинг ишланиб бўлиш-бўлинмаслиги номаълум).
Если задача будет решена хорошо, то оценится на «5». (Неизвестно, что она будет решена).
If task is solved good, then it would be marked for «5». (It's not known that it will be solved).

266.1 Ишланиб бўлса эди //амалга ошириш эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар вазифа *ишланиб бўлса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишланиб бўлиши-бўлинмаслиги номаълум).

Если бы задача *решилась*, было бы лучше.

(Неизвестно, что она будет решена).

If task was finished solving, it would be better.

(It's unknown that it will be finished solving).

2. Агар вазифа *ишланиб бўлса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлаб бўлинмаганлиги аниқ).

Если бы решение задачи *закончалось*, было бы лучше. (Известно, что она не решена).

If task had been finished solving, it would have been better. (It's known that it was not finished solving).

267.1 Ишланиб бўлса экан //иш-ҳаракатнинг: а)

кимдир томонидан ёки

б) таажжуб билан

айтилиши (шартнинг

йўқолиши ва истиш,

маъқул кўриш маъноси)//

1. (айтишларича, наҳотки) Агар вазифа яхши *ишланиб бўлса экан*, «5» га баҳоланарди.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы* задача *была решена* хорошо, то была бы оценена на «5».

They say (how come) *If task was finished solving* good, then it would be marked for «5».

2. (айтишларича, наҳотки) Агар вазифа яхши ишланиб бўлса экан, «5» га баҳоланади.
Оказывається, (говорят, что; неужели) *если* задача *будет решена* хорошо, то будет оценена на «5».
They say (how come) If task is finished solving good, then it will be marked for «5».

268.1 Ишланиб бўлса эмиш //иш-ҳаракатнинг

қимдир томонидан
эшитилганлиги ва
қиноя, ишончсизлик
билан айтилиши//

1. (айтишларича) Агар вазифа яхши ишланиб бўлса эмиш, «5» га баҳоланармиш, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) *если бы* задача *была решена* хорошо, то была бы оценена на «5».
It is hard to believe (they say) If task is finished solving good, then it would be marked for «5».
2. (айтишларича) Агар вазифа яхши ишланиб бўлса эмиш, «5» га баҳоланармиш, бунга ишониш қийин.
Трудно поверить, что (говорят, что) *если* задача *будет решена* хорошо, то будет оценена на «5».
It is hard to believe (they say) If task is finished solving good, then it will be marked for «5».

269.1 Ишланиб бўлганда эди //амалга ошиши

ноаниқ бўлган ёки
амалга олмаган
шарт//

Агар масала *ишланиб бўлганда эди*, яхши бўларди. (Унинг ишланиб бўлмаганлиги аниқ).

Если бы задача решилась, было бы лучше.

(Известно, что она не решилась).

If the task had been finished solving, it would have been better.

(It's known that it was not finished solving).

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

270.1 Ишлаб бўлишса //амалга ошиши реал ёки

эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар улар *ишлаб бўлишса*, натижаларга эришишади. (Уларнинг ишлаб бўлиши аниқ).
Если они будут заканчивать работать вместе, то добьются результатов. (Известно, что они будут работать).

If they finish working together, they will achieve results. (It's known that they will work).

2. Агар улар *ишлаб бўлишса*, натижаларга эришишарди. (Уларнинг ишлаб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).

Если бы они закончили работать, то добились бы результатов. (Неизвестно, что они закончат работать).

If they finished working together, they would achieve results.

(It's unknown that they will finish working).

271.1 Ишлаб бўлишса эди //амалга ошиши эҳтимол

ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар улар *ишлаб бўлишса эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлаб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).

Если бы они закончили работать вместе, было бы лучше. (Неизвестно, что они закончат работать).

If they finished working together, it would be better. (It's unknown that they will finish working).

2. Агар улар *ишлаб бўлишса эди*, яхши бўларди. (Уларнинг ишлаб бўлмаслиги аниқ).

Если бы они закончили работать вместе, было бы лучше. (Известно, что они не закончат работать).

If they had finished working together, it would have been better.

(It's known that they will not finish working).

272.1 Ишлаб бўлишганда эди //амалга ошириш

порсал бўлган шарт//

Агар улар масалани *ишлаб бўлишганда эди*,
яхши бўларди.

(Уларнинг ишлаб бўлишмаганлиги аниқ).

Если бы они закончили решать задачу вместе,
было бы лучше. (Известно, что они не
закончили решать).

If they had finished solving the task together,
it would have been better. (It's known that
they did not finish solving).

273.1 Ишлаб бўлишса экан //иш-ҳаракатнинг: а)

қимдир томондан ёки
б) таажжуб билан
айтилиши (шартнинг
йўқолиши ва исан,
маъқул кўриш
маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар улар масалани
ишлаб бўлишса экан, яхшигина натижаларга
эришардилар.

Оказывается, (говярат, что; неужели) *если бы*
они закончили решать задачу вместе, то
добились бы хороших результатов.

They say (how come) if they finished solving
the task together, they would achieve good results.

274.1 Ишлаб бўлишса эмиш //иш-ҳаракатнинг

кимдир томонидан
киноя, ишончсизлик
билан айтилиши//

(айтишларича) Агар улар *ишлаб бўлишса эмиш*, яхшигина натижаларга эришар эмишлар, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если они закончат (завершат) работать вместе, то добьются хороших результатов.

It is hard to believe (they say) if they finish working together, they will achieve good results.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортторма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

275.1 Ишлатиб бўлса //амалга ошиши реал ёки

эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар у программани *ишлатиб бўлса*, ишини муваффақиятли якунлайди. (У ишлатиб бўлиши аниқ).

Если он закончит использовать программу, то успешно завершит свою работу. (Известно, что он использует).

If he finishes using the program, he will finish his work successfully. (It's known that he will use).

2. Агар у программани ишлатиб бўлса, ишини муваффақиятли яқунларди. (Унинг ишлатиб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).

Если бы он закончил использовать программу, то успешно завершил бы свою работу. (Неизвестно, что он будет использовать).

If he finished using, he would finish his work successfully. (It's not known that he will use).

276.1 Ишлаттириб бўлса //275-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар у яратган ихтиросини ишлаттириб бўлса, натижаларга тез эришади. (Унинг ишлаттириб бўлиши аниқ).

Если он будет заставлять закончить работу над изобретением, то быстро добьется результатов. (Известно, что он заставит).

If he makes the invention finish working, he will achieve results quickly. (It's known that he will make).

2. Агар у яратган ихтиросини ишлаттириб бўлса, натижаларга тез эришарди.

(Унинг ишлаттириб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).

Если бы он заставил закончить работу над изобретением, то быстро добился бы результатов. (Неизвестно, что он будет заставлять).

If he made the invention finish working, he would achieve results quickly. (It's not known that he will make).

277.1 Ишлатиб бўлса эди //амалга ошиши эҳтимоли ёки нореал бўлган шарт//

1. Агар дастурини тезроқ *ишлатиб бўлса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлатиб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).
Если бы он закончил использовать программу быстрее, было бы лучше. (Неизвестно, что он закончит использовать).
If he finished using the program quickly, it would be better. (It's not known that he will finish using).

2. Агар у дастурни тезроқ *ишлатиб бўлса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлатиб бўлмаслиги аниқ).
Если бы он закончил использовать программу быстрее, было бы лучше. (Известно, что он не закончит использовать).
If he had finished using the program quickly, it would have been better. (It's known that he will not finish using).

278.1 Ишлаттириб бўлса эди //277-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар у дастурини *ишлаттириб бўлса эди*, яхши бўларди. (Унинг ишлаттириб бўлиш-бўлмаслиги номаълум).

Если бы он заставил закончить использовать программу, было бы лучше. (Неизвестно, что он закончит заставлять).

If he made finish using the program, it would be better. (It's not known that he will make finish using).

2. Агар у дастурини ишлаттириб бўлса эди, яхши бўларди. (Унинг ишлаттириб бўлмаслиги аниқ).

Если бы он заставил закончить использовать программу, было бы лучше. (Известно, что он не будет заставлять).

If he had made finish using, it would have been better. (It's known that he will not make finish using).

279.1 Ишлатиб бўлганда эди //амалга ошириш норасал бўлган шарт//

Агар у масалани ишлатиб бўлганда эди, яхши бўларди. (Унинг ишлатиб бўлмаслиги аниқ).

Если бы он закончил решать задачу, было бы лучше. (Известно, что он не будет решать).

If he had finished solving, it would have been better. (It's known that he will not use).

280.1 Ишлаттириб бўлганда эди //279-

шаклининг маъноси кучайтирилган варианти//

Агар у асбобни ишлаттириб бўлганда эди,
яхши бўларди. (Унинг ишлаттириб
бўлмаганлиги аниқ).

Если бы он заставлял его использовать
инструмент, было бы хорошо.
(Известно, что он не заставлял).

If he had made him finish using the instrument,
it would have been well. (It's known that he
did not make).

281.1 Ишлатиб бўлса экан //иш-ҳаракатнинг: а)

кимдир томонидан
ёки б) таажжуб
билан айтилши
(шартнинг йўқолиши
ва исгаш, маъқул
кўриш маъноси)//

(айтишларича, наҳотки) Агар у шу асбобни
ишлатиб бўлса экан, яхши бўларди.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы*
он закончил использовать тот инструмент,
было бы хорошо.

They say (how come) if he finished using
that instrument, it would be well.

282.1 Ишлаттириб бўлса экан //281-шаклнинг

маъноси
кучайтирилган
варианти//

(айтишларича, наҳотки) Агар у асбобни
ишлаттириб бўлса экан, яхши бўларди.

Оказывається, (говорят, что; неужели) *если бы*
он заставил закончить использовать
инструмент, было бы хорошо.

They say (how come) if he made finish working the instrument, it would be well.

283.1 Ишлатиб бўлса эмиш //иш-ҳаракатнинг кимдир томонидан эшитилгандиги ва киноя, ишончасизлик билан айтилиши//

(айтишларича) Агар у бу усулни *ишлатиб бўлса эмиш*, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он закончит использовать ЭТОТ МЕТОД, ТО НАУЧИТСЯ МНОГОМУ.

It is hard to believe (they say) if he finishes using this method, he will learn a lot.

284.1 Ишлаттириб бўлса эмиш //283-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

(айтишларича) Агар у бу усулни *ишлаттириб бўлса эмиш*, кўп нарсани ўрганиб олармиш, бунга ишониш қийин.

Трудно поверить, что (говорят, что) если он заставит закончить использовать ЭТОТ МЕТОД, ТО НАУЧИТСЯ МНОГОМУ.

It is hard to believe (they say) if he finishes make using this method, he will learn more things.

Шарт майли

Бош гапларда шарт майлли феъллар

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

300. Ишлайди //амалга ошиши реал бўлган шарт//

Агар вақти бўлса, (у) *ишлайди*.

(Унинг вақти бор).

Если будет время, он *будет работать*.

(У него есть время).

If he has time he *will work*. (He has time).

301. Ишлар //амалга ошиши эҳтимол бўлган шарт//

Агар у вақт топса, (у) *ишлар*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он нашел время, он *бы работал*.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, he *would work*.

(It's not known that he will find time).

302. Ишлар эди (ишларди) //амалга ошиши
эҳтимол ёки нореал бўлган шарт//

I. Агар у вақт топса, (у) *ишлар эди*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он нашел время, он *будет работать*.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, he *will work*.

(It's unknown that he will find time).

2. Агар у вақт топса, (у) *ишлар эди*.
(Унинг вақт топмаслиги аниқ).
Если бы он нашел время, он *бы работал*.
(Известно, что он не найдет время).
If he found time, he *would have worked*.
(It's known that he will not find time).

303. Ишлар экан //амалга ошиши реал ёки ахтимол бўлган шарт//

1. (айтишларича, наҳотки) Агар вақти бўлса,
(у) *ишлар экан*. (Унинг вақти бор).
Оказывается, (говорят, что; неужели) если
будет время, он *будет работать*.
(У него есть время).
They say (how come) If he has time, he *will work*. (He has time).
2. (айтишларича, наҳотки) Агар у вақт топса,
(у) *ишлар экан*. (Унинг вақт топшиш-топмаслиги номаълум).
Оказывается, (говорят, что; неужели) если бы
он нашел время, он *бы работал*.
(Неизвестно, что он найдет время).
They say (how come) If he found time,
he *would work*. (It's unknown that he will find time).

304. Ишлар эмиш //амалга оширини реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. (айтишларича) Агар вақти бўлса, (у) *ишлар эмиш*, бунга ишониш қийин. (Унинг вақти бор).

Трудно поверить, что (говорят, что) оказывается, если будет время, он *будет работать*.

(У него есть время).

It is hard to believe (they say) if he has time, he *will work*. (He has time).

2. (айтишларича) Агар у вақт топса, (у) *ишлар эмиш*, бунга ишониш қийин. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Трудно поверить, что (говорят, что) если бы он нашел время, он *бы работал*. (Неизвестно, что он найдет время).

It is hard to believe (they say) if he found time, he *would work*. (It's not known that he will find time).

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланadi.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалadi.

305. Ювинади //амалга ошинуу реал бұлган шарт//

У ювинади, агар улгурса. (У улгуради).

Он *будет умываться*, если он успеет.

(Он успеет).

He *will wash*, if he manages. (He manages).

306. Ювинар //амалга ошинуу эҳтимол бұлган шарт//

Агар у вақт топса, (у) ювинар.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он нашел время, он *бы умылся*.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, he *would wash*.

(It's unknown that he will find time).

307. Ювинар эди (ювинарди) //амалга ошинуу
эҳтимол ёки норреал бұлган шарт//

1. Агар у вақт топса, (у) ювинар эди.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он нашел время, он *бы умылся*.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, he *would wash*.

(It's unknown that he will find time).

2. Агар у вақт топса, (у) ювинар эди.

(Унинг вақт топмаслиги аниқ).

Если бы он нашел время, он *бы умылся*.

(Известно, что он не найдет время).

If he had found time, he *would have washed*.

(It's known that he will not find time).

308. Ювинар экан //амалга ошиси реал ёки эҳтимол
бўлган шарт//

1. Агар вақти бўлса, (у) ювинар экан.
(Унинг вақти бор).
Если будет время, оказывается он *умоется*.
(У него есть время).
If he has time, he *will wash*. (He has time).
2. Агар у вақт топса, (у) ювинар экан.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы он нашел время, оказывается он *бы умылся*. (Неизвестно, что он найдет время).
If he found time, he *would wash*.
(It's not known that he will find time).

309. Ювинар эмиш //амалга ошиси аниқ ёки муаммо
бўлган шарт//

1. (айтишларича) Агар вақти бўлса, (у) ҳозироқ ювинар эмиш. (Унинг вақти бор).
Если будет время, оказывается (говорят, что) он сейчас же *умоется*. (У него есть время).
They say if he has time, he *will wash* just now.
(He has time).
2. Агар у вақт топса, (у) ювинар эмиш.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы он нашел время, оказывается (говорят, что) он *бы умылся*. (Неизвестно, что он найдет время).
They say if he found time, he *would wash*.
(It's not known that he will find time).

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-и, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

310. Ишланади //амалга ошириш реал бўлган шарт//

Агар унинг вақти бўлса, масала *ишланади*.

(Унинг вақти бор).

Если у него будет время, задача *будет решена*.

(У него есть время).

If he has time, the problem *will be solved*.

(He has time).

311. Ишланар //амалга ошириш эҳтимол бўлган шарт//

Агар у вақт топса, масала бугун *ишланар*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он нашёл время, задача *решалась бы*

сегодня. (Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, the problem *would solve*.

(It's not known that he will find time).

312. Ишланар эди (ишланарди) //амалга

ошириш эҳтимол ёки ноoreal

бўлган шарт//

1. Агар у бугун вақт топса, масала *ишланар эди*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он сегодня нашёл время, задача *бы*

решалась. (Неизвестно, что он найдет время).

If he found time today, the problem *would solve*.

(It's not known that he will find time).

2. Агар у бугун вақт топса, масала *ишланар эди*.
(Унинг вақт топмаслиги аниқ).
Если бы он сегодня нашел время, задача *бы решилась*. (Известно, что он не найдет время).
If he found time today, the problem *would have solved*. (It's known that he will not find time).

313. Ишланар экан //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар бугун унинг вақти бўлса, масала *ишланар экан*. (Унинг вақти бор).
Если у него сегодня будет время, оказывается, задача *решился*. (У него есть время).
If he has time today, the problem *will be solved*.
(He has time).
2. Агар бугун у вақт топса, масала *ишланар экан*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы он сегодня нашел время, задача *бы решилась*. (Неизвестно, что он найдет время).
If he found time today, the problem *would be solved*. (It's not known that he will find time).

314. Ишланар эмиш //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. (айтишларича) Агар бугун унинг вақти бўлса, масала *ишланар эмиш*. (Унинг вақти бор).
(говораьт, что) Если у него сегодня будет время, задача *решился*. (У него есть время).
They say if he has time today, the task *will be solved*. (He has time).

2. (айтишларича) Агар у вақт топса, масала *шланар эмиш*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
(говораь, что) Если бы он нашел время, задача *решится*. (Неизвестно, что он найдет время).
They say if he found time the problem would be solved. (It's not known that he will find time).

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

315. Ишлашади //амалга ошиши реал бўлган шарт//

Агар бугун вақтлари бўлса, (улар) бирга *ишлашади*. (Уларнинг вақти бор).

Если у них сегодня будет время, они *будут работать* вместе. (У них есть время).

If they have time today, they *will work* together.
(They have time).

316. Ишлашар //амалга ошиши эҳтимол бўлган шарт//

Агар бугун вақт топишса, (улар) *ишлашар*.

(Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы они нашли время сегодня, они *бы работали*. (Неизвестно, что они найдут время).

If they found time today, they *would work*.
(It's not known that they will find time).

317. Ишлашар эди (ишлашарди) //амалга
ошиши эҳтимол ёки пореал
бўлган шарт//

1. Агар бугун вақт топишса, (улар) жуда яхши *ишлашар эди*. (Уларнинг вақт топиш-
топмаслиги номаълум).

Если бы они нашли время сегодня, они *бы
работали* очень хорошо. (Неизвестно, что
они найдут время).

If they found time today, they *would work*
very well. (It's not known they will find time).

2. Агар бугун вақт топишса, (улар) *ишлашар эди*.
(Уларнинг вақт топмаслиги аниқ).

Если бы они нашли время сегодня, они *бы
работали*. (Известно, что они не найдут время).

If they had found time today, they *would have
worked*. (It's known they will not find time).

318. Ишлашар экан //амалга ошиши реал ёки эҳтимол
бўлган шарт//

1. Агар бугун вақтлари бўлса, (улар) *ишлашар
экан*. (Уларнинг вақти бор).

Если у них сегодня будет время, оказывается,
они *будут работать*. (У них есть время).

If they have time today, they *will work*.
(They have time).

2. Агар вақт топишса, (улар) *ишлашар экан*.
(Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы они нашли время, оказывается, они
работали бы. (Неизвестно, что они найдут
время).
If they found time, they *would work*.
(It's not known that they will find time).

319. *Ишлашар эмиш* //амалга ошиши реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар бугун вақтлари бўлса, (улар) *ишлашар
эмиш*. (Уларнинг вақти бор).
Если у них сегодня будет время, они *будут
работать*. (У них есть время).
If they have time today, they *will work*.
(They have time).
2. Агар вақт топишса, (улар) *ишлашар эмиш*.
(Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы они нашли время, они *бы работали*.
(Неизвестно, что они найдут время).
If they found time, they *would work*.
(It's not known that they will find time).

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортгирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, буида *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

320. Ишлатади //амалга ошириш реал бўлган шарт//

Агар бугун унинг вақти бўлса, (у) асбобни *ишлатади*. (Унинг вақти бор).

Если сегодня у него будет время, он *будет использовать* этот инструмент.

(У него есть время).

If he has time today, he *will use* this instrument. (He has time).

321. Ишлаттиради //320-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

Агар унинг вақти бўлса, (у) масалани менга *ишлаттиради*. (Унинг вақти бор).

Если у него будет время, он *будет заставлять* меня *решать* задачу. (У него есть время).

If he has time, he *will made* me *solve* the problem. (He has time).

322. Ишлатар //амалга ошириш эҳтимол бўлган шарт//

Агар у бугун вақт топса, асбобни *ишлатар*. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он сегодня нашёл время, он *бы использовал* эту инструмент.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time today, he *would use* this instrument. (It's not known that he will find time).

323. Ишлаттирар //322-шаклнинг маъноси
кучайтирилган варианты//

Агар у бугун вақт топса, масалани менга *ишлаттирар*. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он сегодня нашел время, он бы *заставил* меня *решать* задачу.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time today, he *would make* me *solve* the problem.

(It's not known that he will have time).

324. Ишлатар эди (ишлатарди) //амалга
ошиши эҳтимол ёки норсал
бўлган шарт//

1. Агар у бугун вақт топса, сени *ишлатар эди*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он сегодня нашел время, он бы *использовал* тебя. (Неизвестно, что он найдет время).

If he found time today, he *would use* you.
(It's not known that he will find time).

2. Агар у вақт топса, сени *ишлатар эди*.
(Унинг вақт топмаслиги аниқ).

Если бы он нашел время, он бы *использовал* тебя.
(Известно, что он не найдет время).

If he had found time, he *would have used* you.
(It's known that he will not find time).

325. Ишлаттирар эди (ишлаттирарди)

//324-шаклнинг маъноси

кучайтирилган варианты//

1. Агар у бугун вақт топса, менга масалани *ишлаттирар эди*. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Если бы он сегодня нашел время, он *бы заставил* меня *решать* задачу.

(Неизвестно, что он найдет время).

If he found time, he *would make* me *solve* the problem. (It's unknown that he will find time).

2. Агар у вақт топса, менга масалани *ишлаттирар эди*.

(Унинг вақт топмаслиги аниқ).

Если бы он нашел время, он *бы заставил* меня *решать* задачу.

(Известно, что он не найдет время).

If he had found time, he *would make* me *have worked* the problem.

(It's known that he will not find time).

326. Ишлатар экан //амалга ошириш реал ёки

эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар унинг бугун вақти бўлса, сени *ишлатар экан*. (Унинг вақти бор).

Если у него сегодня будет время, он *будет использовать* тебя. (У него есть время).

If he has time today, he *will use* you.

(He has time).

2. Агар у вақт топса, сени *ишлатар экан*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы он нашёл время, он бы *использовал* тебя.
(Неизвестно, что он найдет время).
If he found time, he *would use* you.
(It's unknown that he will find time).

327. Ишлаттирар экан //326-шакlining маъноси
кучайтирилган варианты//

1. Агар бугун унинг вақти бўлса, масалани *ишлаттирар экан*. (Унинг вақти бор).
Если у него сегодня будет время, он *заставит*
решать задачу. (У него есть время).
If he has time today, he *will make solve* the
problem. (He has time).
2. Агар у вақт топса, масалани *ишлаттирар*
экан. (Унинг вақт топиш-топмаслиги
номаълум).
Если бы он нашёл время, он бы *заставил*
решать задачу. (Неизвестно, что он найдет
время).
If he found time, he *would make solve* the
problem. (It's unknown that he will find time).

328. Ишлатар эмиш //амалга ошириш реал ёки
эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар унинг вақти бўлса, у сени *нимагадир*
ишлатар эмиш. (Унинг вақти бор).
Если у него будет время, он *будет использовать*
тебя в чем-то. (У него есть время).
If he has time, he *will use* you for something.
(He has time).

2. Агар у вақт топса, сени нимагадир ишлатар эмиш. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
- Если бы он нашел время, он бы использовал тебя в чем-то. (Неизвестно, что он найдет время).
- If he found time, he *would use* you for something. (It's not known that he will find time).

329. Ишлаттирар эмиш //328-шаклнинг маъноси кучайтирилган варианты//

1. Агар унинг вақти бўлса, масалани ишлаттирар эмиш. (Унинг вақти бор).
- Если у него будет время, он *будет заставлят решать* задачу. (У него есть время).
- If he has time, he *will make solve* the problem. (He has time).
2. Агар у вақт топса, масалани ишлаттирар эмиш. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
- Если бы он нашел время, он бы *заставил решать* задачу. (Неизвестно, что он найдет время).
- If he found time, he *would make solve* the problem. (It's unknown that he will find time).

Шарт майлли кўмакчи феълларнинг кўриниши

Бош гапларда

Аниқ нисбат

ишлаб бўлади

ишлаб бўлар

ишлаб бўлар эди

ишлаб бўлар экан

ишлаб бўлар эмиш

Ўзлик нисбати

ювиниб бўлади

ювиниб бўлар

ювиниб бўлар эди

ювиниб бўлар экан

ювиниб бўлар эмиш

Мажхул нисбат

ишланиб бўлади

ишланиб бўлар

ишланиб бўлар эди

ишланиб бўлар экан

ишланиб бўлар эмиш

Биргалик нисбати

ишлаб бўлишади

ишлаб бўлишар

ишлаб бўлишар эди

ишлаб бўлишар экан

ишлаб бўлишар эмиш

Орттирма нисбат

ишлатиб бўлади

ишлаттириб бўлади

ишлатиб бўлар

ишлаттириб бўлар

ишлатиб бўлар эди

ишлаттириб бўлар эди

ишлатиб бўлар экан

ишлаттириб бўлар экан

ишлатиб бўлар эмиш

ишлаттириб бўлар эмиш

Шарт майлли кўмакчи феъллар

Бош гапларда шарт майлли

кўмакчи феъллар

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

300.1 Ишлаб бўлади //амалга ошиши реал бўлган шарт//

Агар вақти бўлса, у бугун *ишлаб бўлади*.

(Унинг вақти бор).

Если будет время, он *закончит работать* сегодня. (У него есть время).

If he has time, he *will finish working* today.

(He has time).

301.1 Ишлаб бўлар //амалга ошиши эҳтимол бўлган шарт//

Агар улгурса, у кечгача *ишлаб бўлар*.

(Унинг улгуриш-улгурмаслиги номаълум).

Если он успеет, он *закончит работать* до вечера. (Неизвестно, что он успеет).

If he manages he *would finish working* till night.

(It's unknown that he will manage).

302.1 Ишлаб бўлар эди (ишлаб бўларди)

//амалга ошириш эҳтимол

ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар сен унга ҳалақит бермаганинда, у бугун *ишлаб бўлар эди*. (Унинг ишлаб бўлиши номатълум).

Если бы ты не мешал ему, он *бы закончил работать* сегодня.

(Неизвестно, что он закончит работать).

If you did not disturb him he *would finish working* today.

(It's unknown that he will finish working).

2. Агар сен унга ҳалақит бермаганинда эди, у бугун *ишлаб бўлар эди*. (Унинг ишлаб бўлмаслиги аниқ).

Если бы ты не мешал ему, он *бы закончил работать* сегодня.

(Известно, что он не закончит работать).

If you did not disturb him he *would finish working* today.

(It's known that he will not finish working).

303.1 Ишлаб бўлар экан //амалга ошириш реал ёки

эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар улгурса, у бугун *ишлаб бўлар экан*. (У улгурди).

Если он успеет, он *закончит работать* сегодня. (Он успеет).

He *will finish working*, if he manages time.

(He manages).

2. Агар улгурса, у бугун *ишлаб бўлар экан*.
(Унинг улгуриш-улгурмаслиги номаълум).
Если он успеет, он *бы закончил работу* сегодня. (Неизвестно, что он успеет).
If he managed, he *would finish working* today.
(It's unknown that he will manage).

304.1 Ишлаб бўлар эмиш //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар вақти бўлса, у ҳозир *ишлаб бўлар эмиш*.
(Унинг вақти бор).
Если будет время, он *закончит работу* сейчас.
(У него есть время).
If he has time, he *will finish working now*.
(He has time).
2. Агар у вақт топса, у тезда *ишлаб бўлар эмиш*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Если бы он нашел время, он *бы быстро закончил работу*. (Неизвестно, что он найдет время).
If he found time, he *would finish working quickly*.
(It's not known that he will find time).

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

305.1 Ювиниб бўлади //амалга ошиши реал бўлган шарт//

Агар улгурса, у тезда ювиниб бўлади.

(У улгуради).

Если он успеет, он *умоется* быстро. (Он успеет).

If he has time, he *will finish washing* quickly.

(He has time).

306.1 Ювиниб бўлар //амалга ошиши эҳтимол бўлган шарт//

Агар улгурса, у ҳозир ювиниб бўлар.

(Унинг улгуриш-улгурмаслиги номаълум).

Если бы он успел, он *бы закончил умываться* сейчас. (Неизвестно, что он успеет).

If he managed, he *would finish washing* now.

(It's not known that he will manage).

307.1 Ювиниб бўлар эди (ювиниб бўларди)

//амалга ошиши эҳтимол ёки норасал бўлган шарт//

1. Агар бир пас кутиб турсангиз, у ҳозир ювиниб бўлар эди.

(Уни кутиш-кутмасликлари номаълум).

Если Вы подаждете его немного, он *бы уже закончил умываться* сейчас.

(Неизвестно, что его подаждут).

If you wait him a little, he *would finish washing* now.

(It's not known that they will wait him).

2. Агар у вақт топса, у ювиниб бўлар эди.
(Унинг вақт топмаслиги аниқ).
Если бы он нашел время, он бы закончил
умываться. (Известно, что он не найдет время).
If he had found time, he would have finished
washing. (It's known that he will not find time).

308.1 Ювиниб бўлар экан //амалга ошиши реал
ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар имкони бўлса, у ҳозир ювиниб бўлар экан.
(Унинг имкони бор).
Если есть возможность, он сейчас закончит
умываться. (У него есть возможность).
If he has a chance, he will finish washing now.
(He has chance).
2. (айтишича) Агар имкон топса, у тез ювиниб
бўлар экан. (Унинг имкон топиш-топмаслиги
номаълум).
Он говорит, что если была бы возможность,
он бы быстро закончил умываться.
(Неизвестно, что он найдет время).
He says if he had a chance, he would finish
washing quickly.
(It's not known that he will have a chance).

309.1 Ювиниб бўлар эмиш //амалга ошиши реал
ёки эҳтимол бўлган
шарт//

1. (айтишича) Агар вақти бўлса, у тезда ювиниб
бўлар эмиш. (Унинг вақти бор).
Он говорит, что закончит умываться быстро,
если будет время. (У него есть время).

He says if he has time, he *will finish washing* quickly. (He has time).

2. (айтишича) Агар вақти бўлганда, у тез ювиниб бўлар эмиш.
(Унинг вақти бўлиш-бўлмаслиги номаълум).
Он говорит, что закончил бы *умываться* быстро, если у него было время. (Неизвестно, что он найдет время).
He says if he had time, he *would finish washing* quickly. (It's not known that he will have time).

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-и, -л, -иш, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

310.1 Ишланиб бўлади //амалга ошиши реал бўлган шарт//

Агар унинг вақти бўлса, бу масала эртага *ишланиб бўлади*. (Унинг вақти бор).

Если у него будет время, эта задача *решится* завтра. (У него есть время).

This problem *will be solved* tomorrow, if he has time. (He has time.)

311.1 Ишланиб бўлар //амалга ошиши эҳтимол бўлган шарт//

Агар у вақт топса, бу масала эртага ишланиб бўлар.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Эту задачу закончили бы решать, если бы он нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).

This problem *would be finished solving* tomorrow, if he found time.

(It's unknown that he will find time).

312.1 Ишланиб бўлар эди (ишланиб бўларди) //амалга ошиши эҳтимол ёки пореал бўлган шарт//

1. Агар у вақт топса, бу масала бугун ишланиб бўлар эди.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Эту задачу закончили бы решать сегодня, если бы он нашел время.

(Неизвестно, что он найдет время).

This problem *would be finished solving* tomorrow, if he found time.

(It's unknown that he will find time).

2. Агар у вақт топганда эди, бу масала бугун ишланиб бўлар эди.

(Унинг вақт топмаслиги аниқ).

Эту задачу закончили бы решать сегодня, если бы он нашел время.

(Известно, что он не найдет время).

This problem *would have finished solving* tomorrow, if he had found time.

(It's known that he will not find time).

313.1 Ишланиб бўлар экан //амалга ошиши реал
ёки эҳтимол бўлган
шарт//

1. (айтишларича) Агар унинг вақти бўлса,
бу масала *ишланиб бўлар экан*.
(Унинг вақти бор).

Говорят, что если у него будет время, эту задачу закончат решать. (У него есть время).
They say if he has time, this problem *will be finished solving*. (He has time).

2. (айтишларича) Агар у вақт топса, бу
масала *ишланиб бўлар экан*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Говорят, что эту задачу закончили бы решать, если бы он нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
They say this problem *would be finished solving*, if he found time.
(It's unknown that he will find time).

314.1 Ишланиб бўлар эмиш //амалга ошиши реал
ёки эҳтимол бўлган
шарт//

1. (айтишларича) Агар уларнинг вақти бўлса,
бу масала эртага *ишланиб бўлар эмиш*.
(Уларнинг вақти бор).

Говорят, что эту задачу закончат решать завтра, если у них будет время. (У них есть время).
They say this problem *will be finished solving* tomorrow, if they have time. (They have time).

2. (айтишларича) Агар улар вақт топишса, бу масала эртага ишланиб бўлар эмиш. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум). Говорят, что эту задачу закончили бы решать завтра, если бы они нашли время. (Неизвестно, что они найдут время). They say this problem would be finished solving, if they found time. (It's unknown they will find time).

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-и, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

315.1 Ишлаб бўлишади //амалга ошириш реал бўлган шарт//

Агар вақтлари бўлса, улар масалани ишлаб бўлишади. (Уларнинг вақти бор).

Они закончат решать задачу, если у них будет время. (У них есть время).

They will finish solving the problem, if they have time. (They have time).

316.1 Ишлаб бўлишар //амалга ошиши эҳтимол

бўлган шарт//

Агар вақт топишса, улар масалани эртагача *ишлаб бўлишар*. (Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Они *бы закончили решать* задачу до завтра, если бы нашли время.

(Неизвестно, что они найдут время).

They would finish solving the problem till tomorrow, if they found time.

(It's unknown that they will find time).

317.1 Ишлаб бўлишар эди (ишлаб

бўлишарди)

//амалга ошиши эҳтимол

ёки нореал бўлган шарт//

1. Агар вақт топишса, улар *ишлаб бўлишар эди*.

(Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Они *бы закончили работать*, если бы нашли время. (Неизвестно, что они найдут время).

They would finish working, if they found time.

(It's unknown that they will find time).

2. Агар улар вақт топишса, улар бу масалани

ишлаб бўлишар эди. (Уларнинг вақт топмаслиги аниқ).

Они *бы закончили решать задачу*, если бы нашли время. (Известно, что они не найдут время).

They would have finished solving the problem, if they had found time.

(It's known that they will not find time).

318.1 Ишлаб бўлишар экан //амалга ошириш реал
ёки эҳтимол бўлган
шарт//

1. Агар вақтлари бўлса, улар масалани *ишлаб бўлишар экан*. (Уларнинг вақти бор).
Они *закончат решать* задачу, если у них будет время. (У них есть время).
They will finish solving the problem, if they have time. (They have time).
2. Агар вақт топишса, улар масалани *ишлаб бўлишар экан*.
(Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Они *бы закончили решать* задачу, если бы нашли время. (Неизвестно, что они найдут время).
They would finish solving the problem, if they found time. (It's unknown that they will find time).

319.1 Ишлаб бўлишар эмиш //амалга ошириш реал
ёки эҳтимол бўлган
шарт//

1. Агар вақтлари бўлса, улар масалани *ишлаб бўлишар эмиш*, агар вақтлари бўлса.
(Уларнинг вақти бор).
Они *закончат решать* задачу, если у них будет время. (У них есть время).
They will finish solving the problem, if they have time. (They have time).

2. Агар вақт топишса, улар масалани *ишлаб бўлишар эмиш*. (Уларнинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Они *бы закончили решать* задачу, если бы нашли время. (Неизвестно, что они найдут время).

They would finish solving the problem, if they found time.

(It's not known that they will find time).

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида орттирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

320.1 Ишлатиб бўлади //амалга ошириш реал бўлган шарт//

Агар унинг вақти бўлса, унга масалани *ишлатиб бўлади*. (Унинг вақти бор).

Он *закончит решать* ему задачу, если у него будет время. (У него есть время).

He will finish solving the task for him, if he has time. (He has time).

320.2 Ишлаттириб бўлади //320.1-шаклнинг

маъноси кучайтирилган
варианти//

Агар унинг вақти бўлса, унга масалани *ишлаттириб бўлади*. (Унинг вақти бор).
Он *заставит закончить решать* ему задачу, если у него будет время. (У него есть время).
He *will make finish solving* the task for him, if he has time. (He has time).

321.1 Ишлатиб бўлар //амалга ошириш эҳтимоли бўлган шарт//

Агар у вақт топса, унга масалани *ишлатиб бўлар*. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Он *бы закончил решать* ему задачу, если бы нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
He *would finish solving* the task for him, if he found time. (It's unknown that he will find time).

321.2 Ишлаттириб бўлар //321.1-шаклнинг

маъноси кучайтирилган
варианти//

Агар у вақт топса, унга масалани *ишлаттириб бўлар*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Он *бы заставил закончить решать* ему задачу, если бы нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
He *would make finish solving* the task for him, if he found time. (It's unknown that he will find time).

322.1 Ишлатиб бўлар эди (ишлатиб

бўларди) //амалга

ошиши эҳтимол ёки
порсаал бўлган шарт//

1. Агар у вақт топса, уни *ишлатиб бўлар эди*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Он *бы закончил использовать* его, если бы
нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
He *would finish using* him, if he found time.
(It's unknown that he will find time).
2. Агар у бугун вақт топса, сени *ишлатиб бўлар эди*. (Унинг вақт топмаслиги аниқ).
Он *бы закончил использовать* тебя, если бы
он нашел сегодня время.
(Известно, что он не найдет время).
He *would have used to working* you, if he
had found time today.
(It's known that he will not find time).

322.2 Ишлаттириб бўлар эди (ишлатиб

бўларди)

//322.1-шакл-
нинг маъноси
кучайтирилган
варианти//

1. Агар у бугун вақт топса, у сени *ишлаттириб бўлар эди*.
(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Он *бы заставил* тебя *закончить работу*,
если бы он нашел сегодня время.
(Неизвестно, что он найдет время).
He *would make you finish working*, if he found
time. (It's unknown that he will find time).

2. Агар у бугун вақт топса, у сени *ишлаттириб бўлар эди*. (Унинг вақт топмаслиги аниқ).
Он бы заставил тебя закончить работать, если бы он нашел сегодня время. (Известно, что он не найдет время).
He would have made you work, if he had found time. (It's known that he will not find time).

323.1 Ишлатиб бўлар экан //амаяга ошинуи реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар унинг вақти бўлса, у бугун асбобни *ишлатиб бўлар экан*. (Унинг вақти бор).
Он закончит использовать это оборудование, если у него будет время. (У него есть время).
He will finish using this thing, if he has time. (He has time).
2. Агар у вақт топса, у бугун асбобни *ишлатиб бўлар экан*. (Унинг вақт топини-топмаслиги номаълум).
Он бы закончил использовать это оборудование, если бы он нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
He would finish using this thing, if he found time. (It's unknown that he will find time).

323.2 Ишлаттириб бўлар экан //323.1-шакл-нинг маъноси кучайтирилган варианти//

1. Агар унинг вақти бўлса, у асбобни *ишлаттириб бўлар экан*. (Унинг вақти бор).

Он *заставит закончить использовать* этот инструмент, если у него будет время.

(У него есть время).

He *will make finish using* this instrument, if he has time. (He has time).

2. Агар у бугун вақт топса, асбобни *ишлаттириб бўлар экан*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Он *бы заставил закончить использовать* этот инструмент, если бы он нашёл сегодня время.

(Неизвестно, что он найдет время).

He *would make finish working* this instrument, if he found time.

(It's unknown that he will find time).

324.1 Ишлатиб бўлар эмиш //амалга ошириш реал ёки эҳтимол бўлган шарт//

1. Агар унинг бугун вақти бўлса, асбобни *ишлатиб бўлар эмиш*. (Унинг вақти бор).

Он *закончит использовать* это оборудование, если у него сегодня будет время. (У него есть время).

He *will finish using* this thing, if he has time.

(He has time).

2. Агар у бугун вақт топса, асбобни *ишлатиб бўлар эмиш*.

(Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).

Он *бы закончил использовать* это оборудование, если бы он нашёл сегодня время. (Неизвестно, что он найдет время).

(He would find time).

He *would make finish using* this thing, if he found time. (It's unknown that he will find time).

324.2 Ишлаттириб бўлар эмиш //324.1-

шаклнинг
маъноси
кучайтирилган
варианти//

1. Агар унинг бугун вақти бўлса, асбобни *ишлаттириб бўлар эмиш*. (Унинг вақти бор).
Он закончит заставлять использовать этот инструмент, если у него сегодня будет время. (У него есть время).
He *will make finish using* this instrument, if he has time. (He has time).
2. Агар у бугун вақт топса, асбобни *ишлаттириб бўлар эмиш*. (Унинг вақт топиш-топмаслиги номаълум).
Он бы закончил заставлять использовать это оборудование, если бы он сегодня нашел время. (Неизвестно, что он найдет время).
He *would make finish using* this thing, if he found time. (It's unknown that he will find time).

БУЙРУҚ–ИСТАК МАЙЛИ

Буйруқ қисми

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

330. Ишла

(сен) *ишла!*

(ты) *работай!*

(you) *work!*

331. Ишланг(лар)

(сиз) *ишланг(лар)!*

(вы) *работайте!*

(you) *work!*

332. Ишлагин

(сен) *ишлагин, илтимос!*

(ты) *работай, пожалуйста!*

(you) *work, please!*

333. Ишлангиз(лар)

(сиз) *ишлангиз(лар), илтимос!*

(вы) *работайте, пожалуйста!*

(you) *work, please!*

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

334. Ювин

(сен) ювин!
(ты) умывайся!
(you) wash!

335. Ювининг(лар)

(сиз) ювининг(лар)!
(вы) умывайтесь!
(you) wash!

336. Ювинсин

(у) ювинсин!
Пусть (он) умоется!
Let (him) wash!

337. Ювинсин(лар)

(улар) ювинсин(лар)!
Пусть (они) умоются!
Let (them) wash!

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.

Мажхул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини
қўшиш ёрдамида ясалади.

338. Ишлансин

Масала *ишлансин!*
Чтобы задача решилась!
1. Let the problem *be solved!*
2. The problem *be solved!*

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

339. Ишлаш

Биз билан *ишлаш*, кейин бирга кетамиз!
Работай с нами, потом вместе пойдём!
Work with us and we will go together!

340. Ишлашинг(лар)

Биз билан *ишлашинг(лар)!*
Работайте с нами!
(you) *Work with us!*

Ортгирма нисбат

Ортгирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Ортгирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортгирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

341. Ишлат

Уни ишлат! //буйрук//
Используй его! //приказ//
Use him! //order//

342. Ишлаттир

Уни ишлаттир!
Заставь его работать!
Make him work!

343. Ишлатинг(лар)

Уларни ишлатинг(лар)!
Используйте их!
(you) Use them!

344. Ишлаттиринг(лар)

Уларни ишлаттиринг(лар)!
Заставьте их работать!
(you) Make them work!

345. Ишлатгин

Уни ишлатгин!
Используй его!
Use him!

346. Ишлаттиргин

Уни ишлаттиргин!
Заставь его работать!
Make him work!

Истак қисми

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

347. Ишлай

Мен *ишлай*.
Позволь(те) мне работать.
Let me work.

348. Ишлайлик

Биз *ишлайлик*.
Давайте работать.
Let us work. (Let's work.)

349. Ишласин

У *ишласин*.
Пусть он работает.
(*Позволь(те) ему работать.*)
Let him work.

350. Ишласинлар

Улар *ишласинлар*.
Пусть они работают.
(*Позволь(те) им работать.*)
Let them work.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланadi.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган

фезъларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

351. Ювинай

Мен ювинай.
Позволь(те) мне умыться.
Let me wash.

352. Ювинайлик

Келинлар, ювинайлик.
1. Позвольте нам умыться.
2. Давайте умоемся.
Let us wash.

353. Ювинсин

У ювинсин.
Пусть (он) умоется.
(Позволь(те) ему умыться.)
Let him wash.

354. Ювинсинлар

Улар ювинсинлар.
Пусть они умоются.
(Позволь(те) им умыться.)
Let them wash.

Мажхул нисбат

//Буйруқ-истак майлининг истак қисмида бу нисбат ишлатилмайди//

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

355. Ишлайшай

Мен сиз билан *ишлайшай*.

Позвольте мне работать с вами.

Let me work with you.

356. Ишлайшлик

Биз сиз билан *ишлайшлик*.

1. *Позвольте нам работать с вами.*

2. *Давайте работать с вами.*

Let us work with you.

357. Ишлашсин

У сиз билан *ишлашсин*.

1. *Позвольте ему работать с вами.*

2. *Пусть он работает с вами.*

Let him work with you.

358. Ишлашсинлар

Улар сиз билан *ишлашсинлар*.

1. *Позвольте им работать с вами.*

2. *Пусть они работают с вами.*

Let them work with you.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалди.

Қуйида ортторма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

359. Ишлатай

Мен китобингни *ишлатай*, илтимос.
Позволь мне использовать твою книгу,
пожалуйста.
Let me use your book, please.

360. Ишлатайлик

Биз китобингни *ишлатайлик*, илтимос.
Позвольте нам использовать твою книгу,
пожалуйста.
Let us use our book, please.

361. Ишлатсин

У китобингни *ишлатсин*.
Пусть он использует твою книгу.
Let him use your book.

362. Ишлатсинлар

Улар китобингни *ишлатсинлар*.
Пусть они используют твою книгу.
Let them use our book.

363. Ишлаттирай

Кел, мен сени бир *ишлаттирай*.
Давай-ка я заставлю *работать* тебя.
(Come on) *Let me make you work.*

364. Ишлаттирайлик

Келинг, биз сизни бир *ишлаттирайлик*.
Давайте-ка мы заставим *работать* вас.
(Come on) *Let us make you work.*

365. Ишлаттирсин

У сени бир *ишлаттирсин*.
Пусть он заставит работать тебя.
Let him make you work.

366. Ишлаттирсинлар

Улар бизни *ишлаттирсинлар*.
Пусть они заставят работать вас.
Let them make you work.

Орттирма+биргалик нисбати шакллари

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар феъл негизига *-т+иш, -тир+иш, -дир+иш, -ир+иш, -ар+иш, -из+иш, -гиз+иш, -киз+иш, -қиз+иш, -қаз+иш, -газ+иш, -каз+иш, -сат+иш* қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

367. Ишлатишай

Мен асбобни биргаликда ишлатишай.
Позвольте мне использовать инструмент
вместе с вами.
Let me use the instrument together with you.

368. Ишлатишайлик

Биз асбобни биргаликда ишлатишайлик.
Позвольте использовать оборудование
вместе с вами.
Let us use the thing together with you.

369. Ишлатишсин(лар)

Улар асбобни биргаликда ишлатишсин(лар).
Пусть они вместе используют оборудование.
Let them use the thing together.

370. Ишлаттиришсин(лар)

Улар ўқувчиларни биргаликда
ишлаттиришсин(лар).
Пусть они заставят работать учеников вместе.
Let them make the students work together.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига **-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сат+ил** қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

371. Ишлатилсин

Янги усул *ишлатилсин*.

Пусть новый метод используется.

Let the new method be used.

372. Ишлатилсинлар

Янги лойиҳалар *ишлатилсинлар*.

Пусть новые проекты используются.

Let the new projects be used.

Ўзлик+орттирма нисбати шакллари

Ўзлик+орттирма нисбатли шакллар феъл негизига
-и (-ин)+*тир* қўшимчаларини қўшиш воситасида
ясалади.

373. Ювинтирай

Мен укамни ўзим *ювинтирай*.

Позволь мне самой умыть братишку.

Let me wash my brother myself.

374. Ювинтирайлик

Кел, укамизни *ювинтирайлик*.

Давай умоем нашего братишку.

Let us wash our brother.

375. Ювинтирсин

У укасини ўзи *ювинтирсин*.

Пусть он сам умоем братишку.

Let him wash his brother himself.

376. Ювинтирсинлар

Улар болаларини ювинтирсинлар.

Пусть они умоют детей.

Let them wash their children.

Буйруқ — истак маъноли **феълнинг тусланиши**

377. Ишлагин эди //(II шахс бирлик) бажариш истаги,
ундаш ва ачинини маъносини англатади//

Сен *ишлагин эди*, вақтинг бекор ўтмас эди.

Ты должен был работать, не тратьа время зря.

*You should have worked instead of wasting
your time.*

378. Ишланг эди //(II шахс кўлик) бажариш истаги,
ундаш ва ачинини маъносини англатади//

Сиз *ишланг эди*, вақтингизни бекор
ўтказмасдан.

Вы должны были работать, не тратьа время зря.

*You should have worked instead of wasting
your time.*

379. Ишласин эди //(III шахс бирлик) бажариш истаги,
ундаш ва ачинини маъносини англатади//

У *ишласин эди*, вақтини бекор ўтказмасдан.

Он должен был работать, не тратьа время зря.

*He should have worked instead of wasting his
time.*

380. Ишласинлар эди //(III шахс кўлик) бажарини
нетаги, ундаш ва ачинини
маъносини аниқлатади //

Улар вақтларини бекор ўтказмасдан
ишласинлар эди.

Они *должны были работать*, не тратя
время зря.

They should have worked instead of
wasting their time.

Буйруқ — истак майлли
кўмакчи феъллар

Буйруқ қисми

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

330.1. Ишлаб бўл

(сен) *ишлаб бўл!*
(ты) *заканчивай работать!*
(you) *finish working!*

331.1. Ишлаб бўлинг(лар)

(сиз) *ишлаб бўлинг(лар)!*
(вы) *заканчивайте работать!*
(you) *finish working!*

332.1. Ишлаб бўлгин

(сен) *тезроқ ишлаб бўлгин!*
(ты) *заканчивай работать* быстрой!
(you) *finish working fast!*

333.1. Ишлаб бўлингиз(лар)

(сиз) *ишлаб бўлингиз(лар)!*
(вы) *заканчивайте работать!*
(you) *finish working!*

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ил, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

334.1. Ювиниб бўл

(сен) ювиниб бўл!

(ты) закончивай умываться!

(you) finish (stop) washing!

335.1. Ювиниб бўлинг(лар)

(сиз) ювиниб бўлинг(лар)!

(вы) закончивайте умываться!

(you) finish washing!

336.1. Ювиниб бўлсин

У ювиниб бўлсин!

Пусть он закончит умываться!

Let him finish washing!

337.1. Ювиниб бўлишсин

Улар ювиниб бўлишсин!

Пусть они закончат умываться!

Let them finish washing!

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади. Мажхул нисбат *-н, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

338.1. Ишлаб бўлинсин

Масала *ишлаб бўлинсин!*
Чтобы задача была решена!
Let the problem be solved!

338.2. Ишланиб бўлсин

Мен келгунимча масала *ишланиб бўлсин!*
До моего прихода, чтоб задача была решена!
For my coming the problem had to be solved!

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

339.1. Ишлашиб бўл

(Биз билан) *ишлашиб бўл!*
Заканчивай работать (с нами)!
Finish working (with us)!

340.1. Ишлашиб бўлинг(лар)

(Биз билан) *ишлашиб бўлинг(лар)!*
Заканчивайте работать (с нами)!
You finish working (with us)!

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Ўйида орттирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

341.1. Ишлатиб бўл

Уни ишлатиб бўл!
Заканчивай использовать его!
Finish using him!

342.1. Ишлаттириб бўл

Уни ишлаттириб бўл!
Заставь его закончить работать!
Make him finish working!

343.1. Ишлатиб бўлинг(лар)

Уларни соат 7 гача ишлатиб бўлинг(лар)!
Заканчивайте использовать их до 7 часов!
Finish using them till 7 o'clock!

344.1. Ишлаттириб бўлинг(лар)

Уларни кечгача ишлаттириб бўлинг(лар)!
Заставьте их закончить работу до вечера!
Make them finish working till night!

345.1. Ишлатиб бўлгин

Уни бугун ишлатиб бўлгин!
Заканчивай использовать его сегодня!
Finish using him today!

346.1. Ишлаттириб бўлгин

Уни тезроқ ишлаттириб бўлгин!
Заставь его закончить работу быстрее!
Make him finish working faster!

Истак қисми

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

347.1. Ишлаб бўлай

(мен) ишлаб бўлай.
Позволь(те) мне закончить работу.
Let me finish working.

348.1. Ишлаб бўлайлик

(биз) ишлаб бўлайлик.
Давайте закончим работу.
Let us finish working. (Let's finish working.)

349.1. Ишлаб бўлсин

У ишлаб бўлсин.

Пусть он закончит работать.

(Позволь(те) ему закончить работать.)

Let him finish working.

350.1. Ишлаб бўлсинлар

Улар ишлаб бўлсинлар.

Пусть они закончат работать.

(Позволь(те) им закончить работать.)

Let them finish working.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг **ўзи** томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга **-н, -л**; ундош товуш билан тугаган феълларга **-ин, -ил** қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

351.1. Ювиниб бўлай

(мен) ювиниб бўлай, кейин чиқаман.

Позволь(те) мне закончить умыться,

потом я выйду.

Let me finish washing then I shall come out into the open.

352.1. Ювиниб бўлайлик

(келинглар) ювиниб бўлайлик, кейин кетамиз.

Давайте закончим умываться, а потом пойдем.

Let us finish washing then we will go.

(Let's finish washing.)

353.1. Ювиниб бўлсин

У тезроқ ювиниб бўлсин.

Пусть он побыстрее закончит умываться.

(Позволь(те) ему закончить умываться.)

Let him finish washing faster.

354.1. Ювиниб бўлсинлар

Улар тезроқ ювиниб бўлсинлар.

Пусть они побыстрее закончат умываться.

(Позволь(те) им закончить умываться.)

Let them finish washing faster.

Мажхул нисбат

Буйруқ-истак майлининг истак қисмида бу нисбат ишлатилмайди.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилганлиги ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

355.1. Ишлашиб бўлай

(мен сиз билан) биргаликда ишлашиб бўлай.

Позвольте мне закончить работать вместе

с вами.

Let me finish working together with you.

356.1. Ишлашиб бўлайлик

Ҳозир кетамиз, аввал сиз билан
ишлашиб бўлайлик.

Мы сейчас уйдем, *позвольте* нам
сначала закончить *работать* с вами.

Now we will go, *let us first finish*
working with you.

357.1. Ишлаб бўлишсин

Улар биргаликда *ишлаб бўлишсин.*

Позвольте им закончить *работать*
вместе с вами.

Let them finish working together with you.

358.1. Ишлаб бўлишсинлар

Улар биргаликда *ишлаб бўлишсинлар.*

Позвольте им закончить *работать*
вместе с вами.

Let them finish working together with you.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида орттирма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

359.1. Ишлатиб бўлай

Мен китобни *ишлатиб бўлай*.

Позвольте мне закончить использовать книгу.

Let me finish using the book.

360.1. Ишлатиб бўлайлик

Биз китобни *ишлатиб бўлайлик*.

1. *Давайте закончим использовать книгу.*

2. *Позвольте нам закончить использовать книгу.*

Let us finish using the book.

361.1. Ишлатиб бўлсин

У китобни тезроқ *ишлатиб бўлсин*.

Позвольте ему быстрее закончить

использовать книгу.

Let him finish using the book faster.

362.1. Ишлатиб бўлсинлар

Улар китобни тезроқ *ишлатиб бўлсинлар*.

Пусть они быстрее закончат использовать

книгу.

Let them finish using the book faster.

363.1. Ишлаттириб бўлай

Мен ҳозир, уни *ишлаттириб бўлай*.

Я сейчас, заставлю его закончить работать.

I make him finish working now let me do it.

364.1. Ишлаттириб бўлайлик

Биз уларни *ишлаттириб бўлайлик*.
Мы заставим их закончить работу.
Let us make them finish working.

365.1. Ишлаттириб бўлсин

Тўхта, ҳозир у сени *ишлаттириб бўлсин!*
Подожди сейчас он заставит тебя закончить
работу!
Stop, let him make you finish working now!

366.1. Ишлаттириб бўлсинлар

Улар сизни *ишлаттириб бўлсинлар*.
Пусть они заставят Вас закончить работу.
Let them make you finish working.

Орттирма+биргалик нисбати шакллари

Орттирма+биргалик нисбатли шакллар феъл негизига *-т+иш, -тир+иш, -дир+иш, -ир+иш, -ар+иш, -из+иш, -гиз+иш, -киз+иш, -қиз+иш, -қаз+иш, -газ+иш, -каз+иш, -сат+иш* қўшимчаларини қўниш воситасида ясалади.

367.1. Ишлатишиб бўлай

Мен ҳозир асбобни *ишлатишиб бўлай*.
Позвольте мне закончить использовать
инструмент вместе.
Let me finish using the instrument together.

368.1. Ишлатишиб бўлайлик

Биз асбобни ишлатишиб бўлайлик.

Позвольте нам закончить использовать
инструмент вместе.

Let us finish using the instrument together.

369.1. Ишлатишиб бўлсин(лар)

Улар асбобни ишлатишиб бўлсин(лар).

Пусть они вместе закончат использовать
инструмент.

Let them finish using the instrument together.

370.1. Ишлаттиришиб бўлсин(лар)

Улар ўқувчиларни ишлаттиришиб
бўлсин(лар).

Пусть они заставят учеников закончить
работать.

Let them make the students finish working.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл
негизига **-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -**
из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -
каз+ил, -сат+ил қўшимчаларини қўйиш воситасида
ясалади.

371.1. Ишлатилиб бўлсин

Янги усул ишлатилиб бўлсин.

Пусть новый метод закончат использовать.

Let the new method be finished using.

372.1. Ишлатилиб бўлсинлар

Янги лойиҳалар ишлатилиб бўлсинлар!

Пусть новые проекты закончат использовать!

Let the new projects be finished using!

Ўзлик+орттирма нисбати шакллари

Ўзлик+орттирма нисбатли шакллар феъл негизига
-и (-ин)+тир қўшимчаларини қўшиш воситасида
ясалади.

373.1. Ювинтириб бўлай

Мен укамни ўзим ювинтириб бўлай.

Позволь мне самой закончить умыть братишку.

Let me finish washing my brother myself.

374.1. Ювинтириб бўлайлик

Кел, укамизни ювинтириб бўлайлик.

Давай закончим умыть нашего братишку.

Let us finish washing our brother.

375.1. Ювинтириб бўлсин

У укасини ўзи ювинтириб бўлсин.

Пусть она сама закончит умыть братишку.

Let her finish washing her brother herself.

376.1. Ювинтириб бўлсинлар

Улар укаларини ювинтириб бўлсинлар.

Пусть они закончат умыть братишку.

Let them finish washing their brother.

Буйруқ — истақ маъноли
феълнинг тусланиши
(**"бўлмоқ"** кўмакчи феъли
иштирокида)

377.1. Ишлаб бўлгин эди //(II шахс бирлик)

ҳаракатнинг бажари-
лишини тугатиш истаги,
ундаш ва ачиниш
маъносини англатади//

Сен масалангни *ишлаб бўлгин эди*,
вақтингни бекор ўтказмасдан.
Ты *должен был закончить решать* свою
задачу, не тратя время зря.
You had to finish solving your problem
instead of wasting your time.

378.1. Ишлаб бўлинг эди //(II шахс кўлик)

ҳаракатнинг бажари-
лишини тугатиш истаги,
ундаш ва ачиниш
маъносини англатади//

Сиз масалангизни *ишлаб бўлинг эди*,
вақтингизни бекор ўтказмасдан.
Вы *должны были закончить решать* вашу
задачу, не тратя время зря.
You should have finished solving your
problem instead of wasting your time.

379.1. Ишлаб бўлсин эди //(III шахс бирлик)

ҳаракатнинг бажарили-
шини тугатиш нетағи,
ундаш ва ачиниш
маъносини англатади//

У масаласини *ишлаб бўлсин эди*,
вақтини бекор ўтказмасдан.
Он *должен был закончить решать*
свою задачу, не тратя время зря.
He *should have finished solving his*
problem instead of wasting his time.

380.1. Ишлаб бўлсинлар эди //(III шахс кўplik)

ҳаракатнинг бажарили-
шини тугатиш нетағи, ундаш ва
ачиниш маъносини
англатади//

Улар масалани *ишлаб бўлсинлар эди*,
вақтларини бекор ўтказмасдан.
Они *должны были закончить решать*
задачу, не тратя время зря.
They *should have finished solving their*
problem instead of wasting their time.

Инкор гаплардаги тусланиш

-ма, йўқ, эмас:

Бу инкор маъносини ясовчилар универсал эмас, яъни инкор ясаш учун қайси ясовчининг ишлатилиши сўзга боғлиқ.

Бу ерда биз феълларни аниқ нисбатда келтирганмиз, бошқа нисбатлар эса дарак гапларда қандай кўринишга эга бўлса, шундайлигича ёзилади; фақатгина инкор шаклини ясовчилар (*-ма, йўқ, эмас*)ни қўллайсиз.

ИЖРО МАЙЛИ

Аниқ нисбат

Ўтган замон

1. У *ишламади* -----
Он *не работал*
He *did not work*

2. У *ишламаган* У *ишлагани йўқ* У *ишлаган эмас*
Он *не работал*
He *did not work*

3. У *ишламаган эди* У *ишлагани йўқ эди* У *ишлаган эмас эди*
Он *не работал*
He *did not work*

4. У *ишламаган экан* ----- У *ишлаган эмас экан*
Он, *оказывается, не работал*
It seems he *did not work*

5. У ишламаган эмиш- ----- У ишлаган
эмас эмиш
Говорят, что он **не** работал
They say he **did not** work
6. У ишламайдиган эди- ----- У ишлайдиган
эмас эди
1. Он **не** должен был работать
2. Он **не** намеревался работать
1. He **did not** have to work
2. He **did not** intend to work
7. У ишламас эди(ишлар эди) -----
Он **не** работал
He **did not** use to work
8. У ишламаётган эди- У ишлаёт- У йўқ
гани эди ишлаётган
эмас эди
Он **не** работал
He **was not** working
9. ----- У ишла-
моқчи
эмас эди
Он **не** собирался работать
He **was not** going to work
10. У ишламабди -----
Оказывается, он **не** работал
It seems he **did not** work

Ҳозирги замон

1. У ишла**маё**тир -----
Он **не** работает
He **is not** working
2. У ишла**мая**пти -----
Он **не** работает
He **is not** working
3. У ишла**май**ди -----
Он **не** работает
He **does not** work
4. У ишла**май**диган экан ----- У ишлай-
диган
эмас экан
Оказывається, он **не** работает
It seems he **does not** work
5. У ишла**май**диган эмиш ----- У ишлай-
диган
эмас эмиш
Говорят, что он **не** работает
They say he **does not** work
6. У ишла**мас** экан -----
Оказывається, он **не** работает
It seems he **does not** work
7. У ишла**мас** эмиш -----
Говорят, что он **не** работает
They say he **does not** work

8. У ишламаётган У ишлаётга- У ишлаётган
экан ни йўқ экан эмас экан

Оказывается, он **не** работает

It seems he **is not** working

9. У ишламаётган У ишлаётга- У ишлаёт-
эмиши ни йўқ эмиши ган эмас
эмиши

Говорят, что он **не** работает

They say he **is not** working

Келаси замон

1. У ишламаяжак -----

Он **не** будет работать

He **will not** work

2. У ишламагусидир- Унинг ишлагуси -----
йўқдир (адабий тил)

Скорей всего он **не** будет
работать

He would rather **not** work

3. ----- У ишламоқ-
чи эмас

Он **не** собирается работать

He **is not** going to work

4. У ишламайдиган ----- У ишлай-
диган эмас

Он **не** будет работать

He **will not** work

5. У *шиламас* -----
Может быть он *не будет*
работать
Maybe he *will not work*
6. У *шиламайди* -----
Он *не будет работать*
He *will not work*
7. У *шиламас экан* -----
Оказывается, он *не будет*
работать
It seems he *will not work*
8. У *шиламас эмиш* -----
Говорят, что он *не будет*
работать
They say he *will not work*

Инкор гапларда кўмакчи феъл шакллари

Ўтган замон

1. У ишлаб бўлмади -----
Он **не** закончил *работать*
He **did not** finish to work
2. У ишлаб бўлмаган У ишлаб бўл- У ишлаб
гани йўқ бўлган эмас
Он **не** закончил *работать*
He **did not** finish to work
3. У ишлаб бўлмаган эди У ишлаб бўл- У ишлаб
гани йўқ эди бўлган
эмас эди
Он **не** закончил *работать*
He **did not** finish to work
4. У ишлаб бўлмаган У ишлаб бўлга-
экан ни йўқ экан -----
Он, оказывается, **не** закончил
работать
It seems he **did not** finish
to work
5. У ишлаб бўлмаган У ишлаб бўл- -----
эмиш гани йўқ эмиш
Говорят, что он **не** закончил
работать
It seems he **did not** finish
to work

6. У ишлаб бўлмайдиган эди ----- У ишлаб бўладиган эмас эди

1. Он **не** должен был закончить работу

2. Он **не** намерен был закончить работу

1. He **did not** have to finish working

2. He **did not** intend to finish working

7. Масалани ишлаб бўлмас эди -----

Невозможно было решить задачу
It was **impossible** to solve the problem

8. У ишлаб бўлмаётган эди ----- У ишлаб бўлаётгани йўқ эди ----- У ишлаб бўлаётган эмас эди

Он **не** заканчивал работу
He was **not** finishing to work

9. ----- У ишлаб бўлмоқчи эмас эди

Он **не** собирался закончить работу
He was **not** going to finish to work

10. У ишлаб бўлмабди -----
Он, оказывается, **не** закончил работу
It seems he **did not** finish to work

Ҳозирги замон

1. У ишлаб бўлмаётир -----
Он **не** заканчивает *работать*
He is **not** finishing to work
2. У ишлаб бўлмаяпти -----
Он **не** заканчивает *работать*
He is **not** finishing to work
3. У ишлаб бўлмайди -----
Он **не** заканчивает *работать*
He is **not** finishing to work
4. У ишлаб бўлмайди -----
ган экан
Оказывается, он **не** заканчивает
работать
It seems he **does not** finish to work
5. У ишлаб бўлмайди -----
ган эмиш
Говорят, что он **не** заканчивает
работать
They say he **does not** finish to work
6. У ишлаб бўлмас экан -----
1. Оказывается, он **не** заканчивает
работать
2. Оказывается, ему невозможно
закончить работу
1. It seems he **does not** work
2. It seems it's impossible
to finish to work

7. У ишлаб бўлмас эмиш -----
Говорят, что он **не заканчивает**
работать
They say he **does not finish**
to work

8. У ишлаб бўлма- -----
ётган экан
Оказывается, он **не заканчивает**
работать
It seems he **is not finishing**
to work

9. У ишлаб бўлма- -----
ётган эмиш
Говорят, что он **не заканчивает**
работать
They say he **is not finishing**
to work

Келаси замон

1. У ишлаб бўлмаяжак -----
Он **не закончит** *работать*
He **will not finish** *to work*

2. У ишлаб бўлмагусидир -----
Скорей всего он **не закончит**
работать
He **would not rather finish**
to work

3. ----- У ишлаб
бўлмоқчи эмас
- Он **не** собирается заканчивать
работать
He is **not** going to finish to work
4. У ишлаб бўлмайди -----
Он **не** закончит работать
He will **not** finish to work
5. У ишлаб бўлмас -----
Может быть, он **не** закончит работать
Maybe he will **not** finish to work
6. У ишлаб бўлмайди -----
Он **не** закончит работать
He will **not** finish to work
7. У ишлаб бўлмас экан -----
Оказывается, он **не** закончит работать
It seems he will **not** finish to work
8. У ишлаб бўлмас эмиш -----
Говорят, что он **не** закончит
работать
They say he will **not** finish to work

Худди шундай йўл билан бошқа нисбатлар (ўзлик, мажхул, биргалик, орттирма ва улар иштирокидаги комбинациялар)даги феълнинг инкор шакли ясалади. Юқорида келтирилган инкор ясовчилари ёрдамида шарт майлли, буйруқ-истак майлли феъл шаклларини ҳам яшаш мумкин. Бунинг учун шарт ёки буйруқ-истак майлли феъл шаклларига инкор ясовчисини қўллаш кифоя.

Буйруқ-истак ва шарт майлларини ясашда эса фақат **ма** инкор ясовчиси ишлатилади.

Масалан:

(буйруқ-истак майлида)

Ишлама, шиламасин, шиламагин эди каби;

(шарт майлида)

*Ишламаса, шиламас экан, шиламаса эди
каби.*

Сўроқ гаплар

Биз феълнинг сўроқ маъноли шаклини яратишда сўроқ сўз (*ким? нима? қачон? каби*)лардан эмас, балки сўроқ юкламаларидан фойдаланамиз.

Феълнинг сўроқ маъноли шаклини яратишда қуйидаги юкламалар ишлатилади:

-*ми, -а(-я), -чи*, бу юкламалар универсал бўлиб, улар дарак шаклидаги ихтиёрий феълга бириккан ҳолда қўлланилади.

Масалан: *ишладими?, ишлаётган экан-а?, ишлармиши-а?, ишлаб бўлмасачи?* каби.

Феълларнинг айрим юкламалар билан

қўлланилиши {тўлиқ маълумот учун
бетдаги грамматик тушунчаларга қаранг}

-***ми*** юкламаси:

Феълнинг барча қўринишларига **-ми** юкламасини қўшиб тушлаш мумкин. Бу юклама воситасида асосан сўроқ шакли ясалади. Масалан:

Ишлайсанми

Сен эртага уйда *ишлайсанми?*

Ты *будешь* завтра *работать* дома?

Will you work at home tomorrow?

Ишлаши керак эмишми

У мактабда ишлаши керак эмишми?
Неужели он должен работать в школе?
Can it really be that he must work at school?

-чи юкламаси:

Феълнинг барча тўлиқсиз феъллар (*эди, экан, эмиш*) қатнашмаган кўринишларига (- бетлар) **-чи** юкламасини қўшиб тушлаш мумкин. Шундай қилиб, бир феълнинг яна __ кўринишлари пайдо бўлади. Бу юклама орқали: савол, маслаҳат, илтимос, қисташ, буйруқ, дўқ маънолари билдирилади.

Масалан:

Ишламаса-чи

У вақтида ишламаса-чи? (сўроқ маъноси)
А если он не будет работать вовремя?
What happens if he does not work on time?

Ишласанг-чи

Яхшиси, сен у билан ишласанг-чи (маслаҳат маъноси).

Было бы лучше, если бы ты работал с ним.

It will be better if you work with him.

Ишласанг-чи

Мен билан ишласанг-чи (илтимос маъноси).

Работай-ка (давай работай) со мной.

1. *Maybe you will work with me.*

2. *Go ahead, work with me.*

3. *Come on, work with me.*

Ишласанг-чи

Тезроқ *ишласанг-чи* (қисташ маъноси).
Работай-ка побыстрей.
Hurry up, *work faster please*.

Ишла-чи

Қани *ишла-чи!* (буйруқ маъноси).
А ну ка *работай!*
1. *Work!*
2. *Try working!*

Ишлаб кўр-чи

Ишлаб кўр-чи, бу ерда! (дўқ маъноси)
Попробуй ка работать здесь!
1. *Attempt to work here, and I will...!*
2. *Don't you dare to work here!*

а (-я) юкламаси:

Феълнинг барча кўринишларига (-бетлар) **-а(-я)** юкламасини қўшиб тушлаш мумкин. Бу юклама орқали савол, риторик сўроқ гап, илтимос, ажабланиш, ҳайронлик, таажжуб маънолари билдирилади.

Масалан:

Боради-а

Аканг кинога *боради-а?* (сўроқ маъносида)
Твой брат *пойдет* в кино, *да?*
Your brother *will go* to movie, *right?*

Ўқир экан-а

У ҳам шу факультетда ўқир экан-а?
(риторик сўроқ маъносида)

Оказывается, он тоже *учится* на этом факультете?
He *studies* at this faculty too, does not he?

Кетибди-я

Шаҳар жуда ҳам ўзгариб кетибди-я?
(ажабланиш маъноси)

А город так *изменился*, да?

The city *has changed* a lot, *right?*

Экан-а

Вой, бирам чиройли гул экан-а!
(ҳайронлик маъноси)

Ой, какой красивый оказывается цветок!

Oh, what a beautiful flower!

Гапирди-я

У қандай чиройли гапирди-я!
(ҳайронлик маъноси)

А он так красиво говорил!

How beautifully he told!

Ўхшайди-я

У ҳали ҳам болага ўхшайди-я
(таажжуб маъноси).

А он все еще похож на ребенка.

He still looks like a child, doesn't he?

-да юкламаси:

Феълнинг барча кўринишларига **-да** юкламасини қўшиб туслаш мумкин. Бу юклама орқали таъкид, киноя маънолари билдирилади.

Масалан:

Ўқиса-да

У ҳали ўрта мактабда *ўқиса-да* (*ўқиса ҳам, ўқисаям*), адабиётдан кўп нарса билади (таъкид маъноси).

Хотя он учится в средней школе, он знает очень много по литературе.

Although he studies at secondary school he knows much about literature.

Ўқисин эканда(де)

Бойнинг болалари *ўқисин эканда(де)* (киноя маъноси).

Учатся только сыновья богача, *да?*

Only the children of the rich *will study*, *no wonder* (of course)!

-у (-ю) юкламаси:

Феълнинг барча кўринишларига **-у (-ю)** юкламасини қўшиб туслаш мумкин. Бу юклама боғловчи сифатида ишлатилади.

Масалан:

Кирди-ю

У бирдан хонага *кирди-ю*, гапимиз бўлиниб қолди.

Неожиданно он *зашёл* в комнату, *и* прервался наш разговор.

He suddenly *entered* the room *and* our conversation was interrupted.

Кўмакчи феъллар рўйхати:

1. **Ишлаб бўлди** // тугаллик, тўла бажарилган ҳаракат маъноси //

У ишлаб бўлди.

Он закончил работу.

1. He has finished working.

2. He has worked.

2. **Ишлаб берди** // аниқ бир иш-ҳаракатнинг тўлиқ бажарилганлиги маъноси //

У менга масалани ишлаб берди.

Он решил мне задачу.

He solved the problem for me.

3. **Ишлаб борди** // ҳаракатнинг узлуксиз бажарилганлиги маъноси //

У биринчи лойиҳани ишлаш билан иккинчи лойиҳа устида ҳам параллел (бир вақтнинг ўзида) ишлаб борди.

Наряду с работой над первым проектом, он параллельно (в то же время) работал над вторым проектом.

Along with project 1 he worked on project 2 parallelly (at the same time).

4. **Ишлаб келди** // иш-ҳаракатнинг бир жойда бажарилиб, сўнгра орқага қайганлик маъноси //

У дачада ишлаб келди.

Он приехал, проработав на даче.

• He came having worked in the summer (country)-house.

5. **Ишлаб кетди** // иш-ҳаракатнинг энди юзага келганлиги, бажарила бошлаганлиги маъноси //

1. Бирдан соат *ишлаб кетди*.
Внезапно часы *заработали*.
Suddenly the clock *started working*.

2. У бу ерда 2 соат *ишлаб кетди*.
Он *ушёл проработав* здесь 2 часа.
He *went having worked* here for 2 hours.

6. **Тушуниб етди** // ҳаракатнинг бажарилиб бўлганлиги, ниҳоясига етганлиги маъноси //

У масалани охири *тушуниб етди*.
Наконец-то он *до конца понял* задачу.
Finally he *understood* the problem completely.

7. **Ишлаб кўрди** // иш-ҳаракатнинг синаш орқали тугал бажарилганлик маъноси //

У масаласини *ишлаб кўрди*, лекин еча олмади.
Он *попробовал решить* задачу, но не смог.
He *tried to solve* his problem at first, but gave up soon.

8. **Ишлаб чиқди** // тўла бажарилган иш-ҳаракат //

У лойиҳасини *ишлаб чиқди*.
Он *разработал* свой проект.
He *worked out* his project.

9. **Ишлаб чиқарди** // ўтган замонда иш-ҳаракатнинг
бажарилиб бўлиши //

Корхона ўтган йили кўп хом-ашё *ишлаб
чиқарди*.

Компания *производила* много сырья в
прошлом году.

The company *produced* raw materials last year.

10. **Ишлаб олди** // 1) иш-ҳаракатнинг бир марта бажари-
лиши; 2) ҳаракатнинг бажарилиши қоби-
лйятига эгаллиги маъноси //

1. У бу ёзда кўп пул *ишлаб олди*.

Он *заработал* этим летом много денег.

He *earned (made)* a lot of money this summer.

2. У масаласини осонликча *ишлаб олди*.

Он *решил* свою задачу легко.

He *solved* his problem easily.

11. **Ишлаб қўйди** // тугал бажарилган иш-ҳаракат
маъноси //

У масаласини *ишлаб қўйди*.

Она *решила* свою задачу.

She *has finished solving* her problem.

12. **Ишлаб юрди** // ўтган замонда узоқ давом этган иш-
ҳаракат маъноси //

У 12 ой давомида шу компанияда
ишлаб юрди.

В течении 12 месяцев она *работала*
(сотрудничала) с этой компанией.

For (during) 12 months she *worked*
with this company (periodically).

13. *Ишлаб турди* // иш-ҳаракатнинг вақтинча давом
этанлиги маъноси //

У вақтинча А компаниясида *ишлаб турди*,
кейин эса В компаниясига ўтиб кетди.

Она временно работала в компании А,
потом перевелась в компанию В.

She *worked with company А temporarily*
and then transferred to company В.

14. *Ишлаб ётди* // иш-ҳаракатнинг узлуксиз, тўхтовсиз
бажарилганлиги маъноси //

У бир ҳафта тўхтамасдан (қаттиқ)
ишлаб ётди.

Он *работал без остановки (усиленно)*
одну неделю.

He *has been working hard (without
stopping, break) a week.*

15. *Ишлаб бит(ир)ди* // иш-ҳаракатнинг охирига
етказиб бажарилиши маъноси //

Охири у масалани тўла *ишлаб битирди*.

Наконец-то он полностью закончил решать
задачу.

Finally he *finished solving the problem completely*
(for the due date).

16. **Ишлаб қолди** // иш-ҳаракатнинг маълум муддатда,
қутулмаганда бажарилиш маъноси //

Унинг иш муддати тугаётганлиги учун
офисда кечасигача *ишлаб қолди*.

Из-за того что у него заканчивается срок,
он *остался* в офисе до поздно.

Because of upcoming deadlines he *stayed*
working in the office until late at night.

17. **Ишлай бошлади** // иш-ҳаракатни бажаришнинг
бошланги маъноси //

Узоқ танаффус (дам олиш)дан кейин
одамлар *ишлай бошлади*.

После долгого отпуска люди *начали работать*.

After a long vacation people *started to work*.

18. **Ишлаб ўтирди** // иш-ҳаракатнинг давомийлик
маъноси //

У кеча бу масала устида (тўхтовсиз)
ишлаб ўтирди.

Он вчера долго (не отрываясь) *работал*
над этой задачей.

Yesterday he *was working on* this problem
without interruption (hard).

19. **Тўкиб юборди** // иш-ҳаракатнинг тўсатдан, бирдан
бажарилиш маъноси //

У сутни билмасдан *тўкиб юборди*.

Он *вылил* молоко нечаянно.

He *spilled* the milk by accident.

20. **Ёзиб ташлади** // иш-ҳаракатнинг бажарилишида
мақтанниш маъноси //

У кўз очиб юмгунча хат ёзиб ташлади.
Не успела я оглянуться, как она написала письмо.
She had time to write the letter very fast.

21. **Тўкиб солди** // иш-ҳаракатнинг бирдан бажарилиши
маъноси //

У менга ичини (қалбини) тўкиб солди.
Он полностью раскрыл мне свою душу.
He opened his soul for me fully.

22. 1. **Йиқилиб тушди** // иш-ҳаракатнинг қутилмаган-
да, бирдан бажарилиши маъноси //

У томдан йиқилиб тушди.
Он упал с крыши.
He fell from the roof.

22. 2. **Ёқиб тушди**

Унга кўйлак ёқиб тушди.
Ей очень понравилось платье.
She liked the dress very much.

23. **Қўрқиб ўлди** //бўрттириш орқали ифодаланган ҳолат//

У бир нимадан қўрқиб ўлди.
Он испугался чего-то.
He was scared of something.

24. *Тушунтириб ўтди* // бир йўла бажарилган иш-
ҳаракат //

У физика дарсида математиканинг ҳам баъзи
формуларини *тушунтириб ўтди*.

Он *объяснил* некоторые формулы математики
на уроке физики.

He *explained* some formulas of mathematics
at the physics lesson.

25. *Ўйлаб қараса* // иш-ҳаракатнинг маълум муддат
ичида бажарилган маъноси //

Ўйлаб қараса, бу китоб жуда фойдали (экан).

Если хорошенько подумать, это книга очень
полезная.

If you think deeply about it, this book is very
beneficial.

26. *Ўқиб боқ (ўқиб кўр)* // 7-шаклнинг эквиваленти:
синаш учун бажариладиган
иш-ҳаракат //

Бу китобни *ўқиб боқ (кўр)*.

Попробуй-ка прочитать эту книгу.

Try to read this book.

27. *Тугата ёзди* // иш-ҳаракат бажарилганининг
ниҳояланган маъноси //

У рўйхат ёзишни *тугата ёзди*.

Она *почти закончила писать* список.

She *almost finished writing* the list.

28. *Фойдалана билди* // иш-ҳаракатин бажаришга
қодирлик маъноси //

У китобдан *фойдалана билди*.

Он *смог пользоваться (использовать)* книгой.

1. He *could use* the book.

2. He *was able to use* the book.

Юқорида келтирилган *28 хил* кўринишдаги кўмакчи феълларнинг ҳозирги замон ва келаси замон шаклларини ясаш мумкин. Шу билан бирга мос равишда уларнинг майллари, нисбатларини ҳам ясаш мумкин. Бунинг учун юқоридаги ихтиёрий кўмакчи феъл танланади. Уларнинг рус ва инглиз тилларидаги кўринишлари ҳам шу кўмакчи феъллар асосида тузилган гаплар каби таржима қилинади.

II. Шахссиз феъллар (Феълнинг нокаатегориал шакллари)

Сифатдош

I. Аниқловчи вазифасида

1) сифатловчи-аниқловчи вазифасида:

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

381. *Ишлаган*

У *ишлаган* бола.

Это *работавший* мальчик.

This is the *worked* boy.

382. *Ишлаётган*

Ҳозир боғда *ишлаётган* бола.

Это мальчик *работающий* сейчас в саду.

This is the boy who is *working* in the garden now.

383. *Ишлайдиган*

1. У доим яхши *ишлайдиган* бола.

Это всегда хорошо *работающий* мальчик.

This is always a good *working* boy.

2. У эртага *ишлайдиган* навбатчи.

Он дежурный, который *будет работать* завтра.

He is the one on duty who *will work* tomorrow.

384. Ишлаб бўлган

У ишлаб бўлган бола.

Это мальчик, который закончил *работать*.

This is the boy who *finished working*.

385. Ишлаб бўлаётган

У масаласини ишлаб бўлаётган бола.

Это мальчик, заканчивающий *решать*
свою задачу.

This is the boy who is *finishing solving* his
problem.

386. Ишлаб бўладиган

У бутун вазифасини ишлаб бўладиган бола.

Это мальчик, который закончит *решать*
свою задачу сегодня.

This is the boy who *will finish solving* his
task today.

387. Ишлаб бўлмоқчи бўлган

Улар-масалаларини ишлаб бўлмоқчи бўлган
ўқувчилар.

Это-ученики, собирающиеся закончить *решать*
свои задачи.

They are the students *intending to finish solving*
their tasks.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-н, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

388. Ювинган

У *ювинган* бола.

Это *умытый* ребенок.

This is the *washed* child.

389. Ювинаётган

У ҳозир *ювинаётган* бола.

Это мальчик, *умывающийся* сейчас.

This is the boy who is *washing* now.

390. Ювинадиган

У ҳар кун *ювинадиган* бола.

Это мальчик, *умывающийся* каждый день.

This is the boy who *washes* everyday.

391. Ювиниб бўлган

У *ювиниб бўлган* бола.

Это *умывшийся* мальчик.

This is the boy who *finished washing*.

392. Ювиниб бўлаётган

У ҳозир ювиниб бўлаётган бола.

Это мальчик, который заканчивает
умываться сейчас.

This is the boy who is *finishing washing* now.

393. Ювиниб бўладиган

У тезда ювиниб бўладиган бола.

Это быстро умывающийся мальчик.

This is the boy who *will finish washing* fast.

394. Ювиниб бўлмоқчи бўлган

У ҳозир ювиниб бўлмоқчи бўлган бола.

Это-мальчик, намеревающийся закончить
умываться сейчас.

This is the boy *intending to finish washing* now.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси
номаълум бўлади.

Мажхул нисбат **-и, -л, -ин, -ил** қўшимчаларидан бирини
қўшиш ёрдамида ясалади.

395. Ишланган

Бу *ишланган* масала.

Это *решенная* задача.

This is the *solved* problem.

396. Ишланаётган

Бу ҳозир *ишланаётган* масала.

Это задача, *решаемая в данный момент*.

This is the problem which *is being solved now*.

397. Ишланадиган

1. Бу хар куни *ишланадиган* масала.
Это задача, которая *решается* каждый день.
This is the problem which is *solved* every day.
2. Бу эртага *ишланадиган* масала.
Это задача, которая *будет решена* завтра.
This is the problem that will *be solved* tomorrow.

398. Ишлаб бўлинган

Бу охиригача *ишлаб бўлинган* масала.
Это *решенная* задача до конца (полностью).
This is the problem that *has been solved* completely.

399. Ишланиб бўлинган

Бу менинг томонимдан *ишланиб бўлинган* масала.
Это задача, *решенная* мною до конца
(полностью).
This is the problem that *has been solved* completely by me.

400. Ишлаб бўлинаётган

Бу *ишлаб бўлинаётган* масала.
Это задача, *которую заканчивают решать*.
This is the problem *that is being finished solving*.

401. Ишланиб бўлинаётган

Бу менинг томонимдан ишланиб бўлинаётган масала.

Это задача, *решение* которой я *заканчиваю*.

This is the problem *that is being finished solving by me*.

402. Ишлаб бўлинадиган

Бу охиригача *ишлаб бўлинадиган* масала.

Это задача, *которую можно решить* до конца (полностью).

This is the problem *that can be solved completely*.

403. Ишланиб бўлинадиган

Бу менинг томонимдан охиригача ишланиб бўлинадиган масала.

Это задача, *которая может быть решена* до конца мною.

This is the problem *that can be solved completely by me*.

404. Ишлаб бўлинмоқчи бўлган

Бу-бугун *ишлаб бўлинмоқчи бўлган* масала.

Это-задача, *которую собираются решить* сегодня.

This is the problem *that is intended to be finished solving today*.

405. *Ишланиб бўлинмоқчи бўлган*

Бу-бутун менинг томонимдан *ишланиб бўлинмоқчи бўлган* масала.

Это-задача, которую я *собираюсь решить* сегодня.

This is the problem *that is intended to be finished solving today* by me.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўнимчалари ёрдамида ясалади.

406. *Ишлашган*

У мен билан бирга *ишлашган* бола.

Это мальчик, *работавший* вместе со мной.

This is the boy who *worked* together with me.

407. *Ишлашаётган*

Бу ҳозир мен билан бирга *ишлашаётган* бола.

Это мальчик, *работающий* сейчас вмете со мной.

This is the boy *who is working* together with me now.

408. Ишлашадиган

1. Бу доим мен билан бирга *ишлашадиган* бола.

Это мальчик, *который всегда будет работать вместе* со мной.

This is the boy *who will always work together* with me.

2. Бу эртага мен билан бирга *ишлашадиган* бола.

Это мальчик, *который будет работать вместе со мной завтра*.

This is the boy *who will work together* with me tomorrow.

409. Ишлаб бўлишган

Булар-вазифаларини *ишлаб бўлишган* ўқувчилар.

Это ученики, *которые решили* свои задачи.

They are the students *who have solved* their problems.

410. Ишлашиб бўлишган

Булар-вазифаларини биргаликда *ишлашиб бўлишган* ўқувчилар.

Это ученики, *которые решили* свои задачи вместе.

They are the students *who have solved* their problems together.

411. Ишлаб бўлишаётган

Булар-вазифаларини *ишлаб бўлишаётган* ўқувчилар.

Это ученики, *которые заканчивают решать* свои задачи.

They are the students *who are finishing solving* their problems.

412. Ишлашиб бўлишаётган

Булар-вазифаларини биргаликда *ишлашиб бўлишаётган* ўқувчилар.

Это ученики, *которые заканчивают решать* свои задачи вместе.

They are the students *who are finishing solving* their problems together.

413. Ишлаб бўлишадиган

Булар-бугун вазифаларини *ишлаб бўлишадиган* талабалар.

Это студенты, *которые закончат решать* свои задачи сегодня.

They are the students *who will finish solving* their problems today.

414. Ишлашиб бўлишадиган

Булар-бугун вазифаларини биргаликда *ишлашиб бўлишадиган* ўқувчилар.

Это студенты, *которые закончат решать* свои задачи вместе.

They are the students *who will finish solving* their problems together.

415. Ишлаб бўлишмоқчи бўлган

Булар-масалаларини *ишлаб бўлишмоқчи бўлган* ўқувчилар.

Это-ученики, которые *намереваются закончить решать* свои задачи.

They are the students *who are intending to finish solving* their problems.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида орттирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

416. Ишлатган

Бу амалиётда янги усуллари *ишлатган* мутахассис.

Это специалист, *использовавший* новые методы на практике.

This is the specialist *who used* new methods in practice.

417. Ишлаттирган

Бу ҳаммани *ишлаттирган* одам.

Это человек, *заставивший* всех *работать*.

This is the man *who made everybody work*.

418. Ишлатаётган

Бу амалиётда кўп йиллардан бери янги

усулларни *ишлатаётган* мутахассис.

Это специалист *использующий* новые методы на практике многие годы.

1. This is the specialist *who is using* new methods in practice for several years.

2. This is the specialist *who has been using* new methods in practice for several years.

419. Ишлаттираётган

Бу ҳаммани *ишлаттираётган* одам.

Это человек, *заставляющий* всех *работать*.

This is the man *who is making everybody work*.

420. Ишлатадиган

У, амалиётда янги усулларни *ишлатадиган* мутахассис.

Он специалист, *использующий* новые методы на практике.

He is the specialist *who uses* new methods in practice.

421. *Ишлаттирадиган*

Бу ҳаммани *ишлаттирадиган* одам.
Он человек, *заставляющий* всех *работать*.
He is the man *who makes everybody work*.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сат+ил* қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

422. *Ишлатилган*

Бу кеча *ишлатилган* формула.
Это формула *использованная* вчера.
This is the formula *used yesterday*.

423. *Ишлаттирилган*

Булар ўқитувчи томонидан ўқувчиларга *ишлаттирилган* вазифалар.
Это задачи, *которые учитель заставил решить* учеников.
These are the tasks the students *were forced to solve by the teacher*.

424. *Ишлатилаётган*

Бу амалиётда кўп йиллардан бери *ишлатилаётган* усул.
Это метод, *используемый* на практике многие годы.
This is the method *which is being used in practice for several years*.

425. *Ишлаттирилаётган*

Булар ўқитувчи томонидан ўқувчиларга ҳозир ишлаттирилаётган вазифалар.

Это задачи, *которые* учитель заставляет решать учеников сейчас.

These are the tasks the students *are being forced* to solve by the teacher now.

426. *Ишлатиладиган*

Бу амалиётда доим ишлатиладиган усул.

Это метод, всегда используемый на практике.

This is the method *which is* always used in practice.

427. *Ишлаттириладиган*

Булар ўқитувчи томонидан ўқувчиларга ишлаттириладиган вазифалар.

Это задачи, *которые* учитель заставляет решать учеников.

These are the tasks the students *are forced* to solve by the teacher.

428. *Ишлатилиб бўлинган*

Бу (тўла) ишлатилиб бўлинган ручка.

Это полностью использованная ручка.

This is the completely used pen.

429. Ишлаттирилиб бўлинган

Бу дарсада ўқувчиларга ўқитувчи талаби билан *ишлаттирилиб бўлинган* масала.

Это задача, *которую* ученики *решали* на уроке по требованию учителя.

This is the problem *which has been forced to solve* for students by teacher`s requirement.

430. Ишлатилиб бўлинаётган

Бу амалиётда *ишлатилиб бўлинаётган* усул.

Это метод, *использование которого,* *заканчивается* на практике.

This is the method *which is being finished using* in practice.

431. Ишлаттирилиб бўлинаётган

Бу ўқувчиларга *ишлаттирилиб бўлинаётган* масала.

Это задача, *которую* учеников *заставляют решать*.

This is the task *which is being forced* for students *to solve*.

432. Ишлатилиб бўладиган

Бу фанда *ишлатилиб бўладиган* усул.

Это метод, *который можно использовать* в науке.

This is the method *which can be used* in science.

433. Ишлаттирилиб бўладиган

Бу талабаларга *ишлаттирилиб бўладиган* масала.

Это задача, *которая может быть решена* студентами.

This is the problem which *can be solved* by students.

434. Ишлатилиб бўл(ин)моқчи бўлган

Бу бугун *ишлатилиб бўл(ин)моқчи бўлган* хом-ашё.

Это продукты, *которые собираются* сегодня обязательно *использовать*.

These are the products *which are intended to be used* today.

435. Ишлаттирилиб бўл(ин)моқчи бўлган

Бу бугун ишчиларга *ишлаттирилиб бўл(ин)моқчи бўлган* иш.

Это работа, *которую планируют, чтобы рабочие выполнили* сегодня.

This is the work *which is intended* for workers *to finish* today.

Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат шакллари

436. Ювинтирилган

Бу *ювинтирилган* бола.

Это мальчик, которого *умыли*.

This is the boy who is *washed*.

437. Ювинтирилаётган

Бу ҳозир ювинтирилаётган бола.
Это мальчик, которого сейчас *умывают*.
This is the boy who is *being washed* now.

438. Ювинтириладиган

Бу ҳар куни ювинтириладиган бола.
Это мальчик, которого *умывают* каждый день.
This is the boy who is *washed* everyday.

439. Ювинтириб бўлинган

Бу ювинтириб бўлинган бола.
Это мальчик, которого уже *умыли*.
This is the boy who *has* already *been washed*.

440. Ювинтириб бўлинаётган

Бу ҳозир ювинтириб бўлинаётган бола.
Это мальчик, которого сейчас *заканчивают*
умывать.
This is the boy *who is being finished washing*
now.

441. Ювинтириб бўлинадиган

Бу соат 5 гача ювинтириб бўлинадиган бола.
Это мальчик, которого *можно умыть* до 5 часов.
This is the boy *who will have been washed* till
5 o'clock.

442. Ювинтириб бўлимоқчи бўлган

Бу соат 5 гача ювинтириб бўлимоқчи бўлган бола.

Это мальчик, которого собираются умыть до 5 часов.

This is the boy *who is intended to be finished washing* till 5 o'clock.

Биргалик+ортгирма+мажхул

нисбат шакллари

443. Уюштирилган

Бу биз томонимиздан уюштирилган кеча.

Это вечер, *организованный* нами.

This is the party *organized* by us.

444. Уюштирилаётган

Бу бугун биз томонимиздан

уюштирилаётган кеча.

Это вечер, *организуемый* нами сегодня.

This is the party *which is being organized* by us today.

445. Уюштириладиган

1. Бу хар кун биз томонимиздан

уюштириладиган кеча.

Это вечер *организуемый* нами ежедневно.

This is the party *which is organized* by us everyday.

2. Бу эртага биз томонимиздан уюштириладиган кеча.
Это вечер *организуемый* нами завтра.
This is the party *which will be organized* by us tomorrow.

446. Уюштирилиб бўлинган

Бу университет томонидан уюштирилиб бўлинган тадбир.
Это мероприятие, *которое уже организовано* университетом.
This is the action that *has already been organised* by the university.

447. Уюштирилиб бўлинаётган

Бу университет томонидан бугун уюштирилиб бўлинаётган анжуман.
Это мероприятие, *организацию которого заканчивает* университет сегодня.
This is the arrangement *which is being finished organising* by the university.

448. Уюштирилиб бўлинадиган

Бу университет томонидан уюштирилиб бўлинадиган семинар.
Это семинар, *который университет сможет организовать*.
This is the seminar *that can be organised* by the university.

449. Уюштирилиб бўлинмоқчи бўлган

Бу университет томонидан бу йил
уюштирилиб бўлинмоқчи бўлган анжуман.
Это мероприятие, *которое* университет
намеревается успеть организовать в этом году.
This is the arrangement *that* the university is
going to manage organising.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл
негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -*
из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -
каз+ил, -сат+ил қўшимчаларини қўшиш воситасида
ясалади.

450. Кўрсатилган

Булар номлари *кўрсатилган* талабалар.
Это студенты, имена *которых упомянуты*.
These are the students *whose names were*
mentioned.

451. Кўрсатилаётган

Булар номлари *кўрсатилаётган* талабалар.
Это студенты, имена *которых упоминаются*.
These are the students *whose names are being*
mentioned.

452. *Кўрсатиладиган*

1. Булар номлари ҳар йили *кўрсатиладиган* талабалар.
Это студенты, имена *которых упоминаются* каждый год.
These are the students *whose names are mentioned* every year.
2. Булар номлари эртага *кўрсатиладиган* талабалар.
Это студенты, имена *которых будут* упоминаться завтра.
These are the students *whose names will be mentioned* tomorrow.

453. *Кўсатиб бўлинган*

Булар номлари *кўсатиб бўлинган* талабалар.
Это студенты, имена *которых уже были* упомянуты.
These are the students *whose names have been mentioned*.

454. *Кўсатиб бўлинаётган*

Булар номлари *кўсатиб бўлинаётган* талабалар.
Это студенты, имена *которых упоминаются*.
These are the students *whose names are being mentioned*.

455. Кўрсатиб бўлинадиган

Булар номлари *кўрсатиб бўлинадиган* талабалар.

Это студенты, имена *которых можно упомянуть*.

These are the students *whose names may be mentioned*.

456. Кўрсатиб бўлинмоқчи бўлган

Булар номлари *кўрсатиб бўлинмоқчи бўлган* талабалар.

Это студенты, имена *которых собираются упомянуть*.

These are the students *whose names they are going to be mentioned*.

Биргалик+орттирма+мажхул нисбат шакллари

457. Йиғиштириб бўлинган

Бу *йиғиштириб бўлинган* ҳосил.

Это урожай, *который уже собрали*.

This is the harvest *which has already been gathered*.

458. Йиғиштириб бўлинаётган

Бу шу йил *йиғиштириб бўлинаётган* ҳосил.

Это урожай, *который заканчивают собирать* в этом году.

This is the harvest *which is being finished to gather* this year.

459. Йиғиштириб бўлинадиган

Бу шу йил йиғиштириб бўлинадиган ҳосил.
Это урожай, *который собирают* в этом году.
This is the harvest *which will have been gathered* this year.

460. Йиғиштириб бўлинмоқчи бўлган

Бу шу йил йиғиштириб бўлинмоқчи бўлган ҳосил.
Это урожай, *который собираются собрать* в этом году.
This is the harvest *which they intend to have been gathered* this year.

2) қаратқичли аниқловчи вазифасида:

461. Ишлаганнинг

Ишлаганнинг (ишлаган одамнинг) омади юрипади.
Работающего бог озарит удачей.
Worked man is lit up by God.

462. Ишлаётганнинг

Ишлаётганнинг (ишлаётган одамнинг) ҳозир кайфияти яхши.
У работающего сейчас хорошее настроение.
Working man has a high spirit now.

463. Ишлайдиганнинг

*Ишлайдиганнинг (ишлайдиган одамнинг)
соғлиғи доим яхши бўлади.*

*У работающего всегда хорошее здоровье.
Working man has always good health.*

2. Тўлдирувчи вазифасида феъл отлашади,
яъни шахсинг хусусиятларини ўзига олади.

464. Ишлаганни

*Ишлаганни (ишлаган одамни) ҳамма
яхши кўради.*

*Все уважают трудящегося человека.
Everybody respects a worked man.*

465. Ишлаётганни

Борда ҳозир ишлаётганни менга чақир.
Позови мне работающего сейчас в саду
человека.

Call me the man working in the garden now.

466. Ишлайдиганни

*Ишлайдиганни (ишлайдиган одамни)
ҳамма яхши кўради.*

*Все уважают трудящегося человека.
Everybody respects a working man.*

467. Ишлаганга

Сиз кеча ишлаганга пул беринг.

Дайте денег работавшему вчера.

Give money to the man worked yesterday.

468. *Ишлаётганга*

Сиз кўп (анчадан бери) *ишлаётганга*
пул беринг.

Дайте денег *работавшему* много (с давних пор).

Give money to hard (for a long time) *working*
man.

469. *Ишлайдиганга*

Мен фақат *ишлайдиганга* пул бераман.

Я дам деньги только *работавшему*.

I shall give money only *working man*.

470. *Ишлаганда*

Ишлаганда (*ишлаган одамда*) ҳамма
нарсa бўлади.

У *трудившегося* будет все.

Worked man has everything.

471. *Ишлаётганда*

Яхши *ишлаётганда* (*ишлаётган одамда*)
яхши кайфият бўлади.

У хорошо *трудящегося* человека будет хорошее
настроение.

The man who *works* well has good mood.

472. *Ишлайдиганда*

Ишлайдиганда (*ишлайдиган одамда*)
ҳамма нарсa бўлади.

У *трудящегося* человека будет все.

Working man has everything.

473. *Ишлагандан*

Ишлагандан (ишлаган одамдан) ўрناق олиш керак.

Каждый должен брать пример с *трудящегося* человека.

Everybody must follow the steps of a *worked man*.

474. *Ишлаётгандан*

Шу кунларда яхши *ишлаётгандан (ишлаётган одамдан) ўрناق* олиш керак.

Каждый должен брать пример с *хорошо работающего* человека в эти дни.

Everybody must follow the steps of a *hard working man* these days.

475. *Ишлайдигандан*

Ишлайдигандан (ишлайдиган одамдан) ўрганиш керак.

Каждый должен учиться у *работающего (опытного)* человека.

Everybody must learn from a *working (experienced) man*.

3. Эга вазифасида:

476. *Ишлаган*

Богда *ишлаган (ишлаган бола)* - менинг укам эди.

Работавший в саду мальчик - мой брат.

The boy *worked* in the garden is my brother.

477. *Ишлаётган*

Ҳозир боғда *ишлаётган* (*ишлаётган бола*)
- менинг укам.

Работающий в саду сейчас мальчик - мой брат.
The boy *working* in the garden now is my brother.

478. *Ишлайдиган*

Ҳар куни боғда *ишлайдиган* (*ишлайдиган бола*) - менинг укам.

Работающий каждый день в саду мальчик - мой брат.

The boy who *workes* in the garden everyday is my brother.

4. Кесим вазифасида:

479. *Ўсгани*

Инсоннинг ўқигани-унинг *ўсгани*.

1. Человек учится, следовательно, человек *растет*.

2. Человек учится, значит, человек *растет*.

1. Man studies it means that he *grows up*.

2. Man studies man *grows up*.

480. *Ўқиётгани*

Боланинг ҳозир *ўқиётгани* ўзининг фойдаси.

То, что мальчик *учится* сейчас, это его польза.

The fact that the boy is *studying* now is his benefit.

481. Ўқийдигани

Боланинг зийраги-боланинг *ўқийдигани*.
Умение ребенка, это означает его учащимся.
The fact that the boy is studying now is his benefit.

Равишдош

1. Кесим вазифасида келганда, гапнинг эгаси билан боғланиб, у билан шахс-сонда мослашади:

482. Ишлабди

Эшитишимча, у якшанбада ҳам *ишлабди*.
Как я слышал, он в воскресенье тоже *работал*.
I heard he *worked* on Sunday as well.

483. Ишлаб бўлди

У кеча лойиҳасини *ишлаб бўлди*.
Он вчера закончил *работать* над своим проектом.
He *finished working out* his project yesterday.

484. Ишлаб бўлибди

Эшитишимча, у кеча лойиҳасини *ишлаб бўлибди*.
Как я слышал, он вчера закончил *разрабатывать* свой проект.
As I heard he *had finished working out* his project yesterday.

Юқорида келтирилган **ишлабди**, **ишлаб бўлди**, **ишлаб бўлибди** феълларини эмиш, экан, эди каби тўлиқсиз феъллари билан ҳам бериш мумкин.

2. Ҳол вазифасида:

{У шеърни завқланиб ўқиди.}

Аниқ нисбат (бу нисбатдаги равишдон **-иб**, **-гач**, **-ғунча** (**-қунча**, **-қунча**), **-ганича**, **-гани**, **-ғудек** қўшимчалари билан келади)

485. **Ишлаб**

У бу ерга кутубхонада *ишлаб* келди.
Он пришёл сюда, *проработав* в библиотеке.
He came here after *working* at the library.

486. **Ишлагач (ишлагандан кейин)**

У кутубхонада *ишлагач*, уйига кетди.
Он ушёл домой после того, как он *работал*
в библиотеке.
After he *had worked* at the library he went home.

487. **Ишлагунича**

У вазифасини *ишлагунича*, мен кутиб тураман.
Пока он *решает* задачу, я подожду его.
I will wait for him until he *solves* his problem.

488. **Ишлаганича**

У кутубхонада *ишлаганича* қолди.
Он остался *работая* в библиотеке.
He stayed at the library *working*.

489. *Ишлагани*

У лабораторияга *ишлагани* кетди.
Он ушёл в лабораторию, чтобы *работать*.
He went to the laboratory *to work*.

490. *Ишлагудек*

У лабораторияга *ишлагудек* бўлиб келди.
Он пришёл в лабораторию, собираясь *работать*.
He came to the laboratory as if he was going to
work.

491. *Ишлаброқ*

У шу кунларда *ишлаброқ* юрибди.
Он так себе (немножко) *работает* в эти дни.
These days he *works* so-so (a little).

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидап бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-н, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшини билан ясалади.

492. *Ювиниб*

У *ювиниб* ишига кетди.
Умывшись, он ушёл на работу.
After washing he went to his work.

493. Ювингач (ювингандан кейин)

У ювингач, ишига кетди.

Он ушёл на работу *после того, как он умылся.*

Having washed he went to his work.

494. Ювингунча

У ювингунча мен кутиб тураман.

Я подожду его, пока он *умывается.*

Until he *washes* I will wait for him.

495. Ювинганича

У тезда ювинганича ишига кетди.

Он, быстро *умывшись* ушёл на работу.

As soon as he *washed* he went to his work.

496. Ювингани

У ваннага ювингани кириб кетди.

Он зашёл в ванную, чтобы *умыться.*

He entered the bathroom *to wash.*

496. Ювингудек

У ювингудек бўлиб ваннага кириб кетди.

Он зашёл в ванную, кажется, чтобы *умыться.*

He entered the bathroom as if he was going to *wash.*

497. Тортиниброқ

У бегона жойда (озгина) *тортиниброқ* турибди.

Он немножко *стесняется* в чужих местах.

He is a little *shy* in strange places.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-и, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

498. Ишланиб

Масала *ишланиб* ўқитувчига кўрсатилди.

Решённая задача была показана учителю.

The *solved* problem was shown to the teacher.

499. Ишлангач (ишлангандан кейин)

Масала *ишлангач*, ўқитувчига кўрсатилди.

Задача была показана учителю после того, как она была *решена*.

The problem was shown to the teacher after it *had been solved*.

500. Ишлангунча

Вазифа *ишлангунча* мен қўтиб тураман.

Пока задача *решается*, я подожду.

I will wait until the task *is solved*.

501. Ишланганича

Вазифа *ишланганича* стол устида қўлиб кетди.

После решения задача осталась на столе.

The *solved* task was left on the table.

502. *Ишлангани*

Масалани *ишлангани* учун ўқувчига баҳо қўйилди.

Зато, что задача была *решена*, ученику была поставлена отметка .

The problem was given to the student and marked, as it *was solved*.

503. *Ишлангудек*

Масала (гўё) *ишлангудек* эди.

Задача, как будто, *решилась*.

It seems the task *has been solved*.

504. *Ишланиброқ*

Бу масала (озгина) *ишланиброқ* эди.

Это была *частично решённая* задача.

This was the problem *solved partly*.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

505. *Ишлашиб*

Улар кутубхонада (биргаликда) *ишлашиб* келишди.

Они пришли, *проработав вместе* в библиотеке.

They came *after working together* at the library.

506. *Ишлашгач (ишлашгандан кейин)*

Улар кутубхонада *ишлашгач*, уйига кетишди.
Они ушли домой после того, как работали вместе в библиотеке.

After they had worked together at the library they went home.

507. *Ишлашгунча*

Улар вазифани *ишлашгунча* мен кутиб тураман.

Пока они вместе решают задачу, я подожду.

Until they solve the problem together I will wait for.

508. *Ишлашганича*

Улар кутубхонада (биргаликда) *ишлашганича* қолишди.

Они остались в библиотеке, работая вместе.

They stayed at the library working together.

509. *Ишлашгани*

Улар лабораторияга *ишлашгани* кетишди.

Они ушли в лабораторию, чтобы работать вместе.

They went to the laboratory to work together.

510. Ишлашгудек

Уларнинг кўриниши бирга *ишлашгудек* эди.

По ихнему виду они видимо собираются
работать вместе.

They look like they were going to *work together*.

511. Тортинишиброқ

Улар директор олдиди (озгина)

тортинишиброқ ўтиришибди.

Они, немножко стыдась, сидят перед
директором.

They are sitting at the director a little ashamed.

Ортгирма нисбат

Ортгирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Ортгирма нисбатли феъллар *-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида ортгирма нисбатнинг *-т, -тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

512. Ишлатиб

У вазифасини кимгадир ишлатиб келди.

Он пришёл сюда с задачей, решенной кем-то.

He came here *having his problem solved by*
somebody.

513. *Ишлатгач (ишлатгандан кейин)*

У вазифасини кимгадир ишлатгач, уйига кетди.

Он ушёл домой после того, как его задача была решена кем-то.

He went home after his problem *had been solved by somebody*.

514. *Ишлатгунича*

У вазифасини кимгадир ишлатгунича мен кутиб тураман.

1. Пока он кому-то дал *решать* задачу, я подожду.

2. Пока кем-либо не *будет* решена его задача, я подожду.

I will wait for him till his problem *has solved by somebody*.

515. *Ишлатганича*

У вазифасини кимгадир ишлатганича ўзи ишламасдан юрибди.

Он ходит не работая с задачей, *решённой кем-то*.

He is not worrying about working with the problem *solved by somebody*.

516. *Ишлатгани*

У ўртоғиникига мисол *ишлатгани* кетди.

Он ушёл к другу, чтобы друг *решил* его задачу.

He went to his friend's *to have the problem solved*.

517. Ишлатгудек

У ҳаммани *ишлатгудек* бўлиб юрибди.

Он, как будто, собирается заставить
работать всех.

It seems he intends *make work* everybody.

518. Ишлатиброқ

У укасини (озгина) *ишлатиброқ* юрибди.

Он (немного) *использует* своего брата.

He is *using* his brother (a little).

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, -ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, -сам+ил* кўшимчаларини кўшиш воситасида ясалади.

519. Ишлатилиб

Вазифа кимгадир *ишлатилиб* келинди.

Принесли задачу, которая была решена кем-то.

The task was brought *having been solved* by somebody.

520. Ишлатилгач (*ишлатилгандан кейин*)

Вазифа кимгадир *ишлатилгач*, олиб келинди.

Задачу принесли после того, как она была решена кем-то.

The problem was brought *after it had been solved* by somebody.

521. *Ишлатилгунча*

Вазифа кимгадир *ишлатилгунча* мен кутиб турдим.

Я подождал, пока задача кем-нибудь не решится.

I waited for till the problem *had been solved* by somebody.

522. *Ишлатилганича*

Вазифа *ишлатилганича* стол устида қолиб кетди.

Задача, *решённая кем-то*, осталась на столе

The problem was missed on the table as it had been solved by somebody.

523. *Ишлатилгани*

Вазифа кимгадир *ишлатилгани* олиб кетилди.

Задачу унесли кому-то, чтобы ее решили.

Homework was brought *to be solved by* somebody.

524. *Ишлатилгудек*

Вазифа кимгадир *ишлатилгудек* бўлди (аслида ундай эмас).

Задача, *казалось, решилась кем-то*

(но на самом деле это не так).

It seems task *had been solved by somebody* (but it is not in fact so).

Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат шакллари

525. Ювинтирилиб

Унинг укаси ювинтирилиб қўйилган эди.

Его брат уже *был умытым* кем-то.

His brother *had already been washed* by somebody.

526. Ювинтирилгач (ювинтирилгандан кейин)

Унинг укаси ювинтирилгач, боғчасига кетди.

После того как его брат *был умытым*, он пошёл в садик.

His brother went to kindergarten after he *had been washed*.

527. Ювинтирилгунча

Унинг укаси ювинтирилгунча мен кутиб тураман.

Пока его брат *будет умываться*, я подожду его.

Until his brother *is washed* I will wait for him.

528. Ювинтирилганича

Унинг укаси ювинтирилганича боғчага олиб кетилди.

Его брата увели в садик как только он *был умыт*.

Having been washed his brother has taken away to kindergarten.

529. Ювинтирилгани

Унинг кичкина укаси ваннага *ювинтирилгани* олиб кетилди.

Его младшего брата увели в ванную чтобы *умыть*.

His little brother was got up to the bathroom *to wash*.

530. Ювинтирилгудек

Унинг кичкина укаси ваннада *ювинтирилгудек* эди.

Кажется, его младшего брата *умывали* в ванной.

It seems his little brother *was washed* in the bathroom.

Кўмакчи феъл ёки кўшма феъллардаги равишдошлар

531. Ишлаб бўлиб

У бу ерга кутубхонада *ишлаб бўлиб* келди.
Он пришёл сюда *закончив работу* в библиотеке.

1. He came here *after having worked* at the library.

2. He came here *after he has finished working* at the library.

532. Ишлаб бўлгач (ишлаб бўлгандан кейин)

У кутубхонада *ишлаб бўлгач*, уйига кетди.

Он ушёл домой после того как закончил *работать* в библиотеке.

He went home after he *had finished working* at the library.

533. Ишлаб бўлгунча

У вазифасини *ишлаб бўлгунча* мен кутиб тураман.

Я подожду его, пока он *закончит решать* задачу.

I will wait for him until he *finishes solving the* task.

534. Ишлаб бўлганича

У кутубхонада *ишлаб бўлганича* кеч тушиб қолди.

Пока он *заканчивал работать* в библиотеке, потемнело.

It became dark while he *was finishing work* in the library.

535. Ишлаб бўлгани

У лабораторияга лойиҳасини *ишлаб бўлгани* кетди.

Он пошёл в лабораторию, чтобы закончить *работать* над своим проектом.

He went to the laboratory *to finish working* out his project.

536. Ишлаб бўлгудек

У уйига лойиҳасини *ишлаб бўлгудек*
бўлиб келди.

Он пришёл домой вроде бы закончив
разработку своего проекта.

He came home as if he *have finished*
working out his project.

537. Ишлаб бўлиброқ

У масаласини *ишлаб бўлиброқ* турибди.

Он, как будто, *заканчивает решать* задачу.

It seems he *is finishing solving* his problem
(with *intend to have finished* it).

Шу аниқ нисбатда келтирилган барча равишдош кўришинишларини бошқа (мажхул нисбат, биргалик нисбати, орттирма нисбат ва улар иштирокидаги комбинациялар)да қўллаш мумкин.

Харакат номи

1. Эга вазифасида:

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

538. Ўқимоқ

Ўқимоқ-менинг олий мақсадим.

Учится-моё заветное желание.

To study is my main purpose.

539. Ўқиш

Ўқиш-менинг олий мақсадим.

Учение-моё заветное желание.

Studying is my main purpose.

540. Ўқув

Ўқув-менинг олий мақсадим.

Учеба-моё заветное желание.

Studying is my main purpose.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилиши ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-н, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

541. Севинмоқ

Севинмоқ-бу яхши хислат.

Радоваться-это хорошая черта.

Being glad is a good trait.

542. Севиниш

Севиниш одамга яхши кайфият бахш этади.
Радость-дарит хорошее настроение человеку.
Gladness (joy) presents a good mood for a man.

Мажхул нисбат

Феълнинг бу шакли мажхул нисбатда қўлланмайди.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланadi.

Биргалик нисбати *-и, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

543. Тортишмоқ

Тортишмоқ-ёмон хислат.
Спорить- плохая черта.
To argue is a bad trait.

544. Тортишиш

Тортишиш-яхши хислат эмас.
Спор-это плохая черта.
Argueing is not good trait.

545. Тортишув

Тортишув унинг фойдасига ҳал бўлди.
Спор закончился в его пользу.
The argument has been decided on his favor.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар **-т, -тир, -дир, -ир, -ар, -из, -гиз, -киз, -қиз, -қаз, -газ, -каз** қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида орттирма нисбатнинг **-т, -тир** қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда **-тир** қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно **-т** қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўраб бажарилишини ифодалайди.

546. Ўқитмоқ

Қизларимни *ўқитмоқ*-менинг оталик бурчим.

Учить своих дочерей мой отцовский долг.

To teach my daughters is my duty.

547. Ўқитиш

Ёшларни *ўқитиш*-келажакнинг муҳим вазифаларидан бири.

Обучение молодежи-одна из важных задач будущего.

Teaching the youth is one of the main aims of the future.

548. *Ўқитув*

Инглиз тилидаги *ўқитув* шахримиздаги ҳамма мактабларга жорий қилиняпти.

Учеба по английскому языку внедряется во всех школах нашего города.

Teaching on English language is applied to all schools of our city.

2. Кесим вазифасида:

Аниқ нисбат

Аниқ нисбат махсус қўшимчага эга эмас.

549. *Ишламоқ*

Ғалабага эришиш учун кўп *ишламоқ* керак.

Чтобы достичь результатов надо много *работать*.

In order to achieve results everyone must *work* hard.

550. *Ишлаш*

Ғалабага эришиш учун кўп *ишлаш* керак.

Чтобы достичь результатов надо много *работать*.

For achieving results everyone must *work* hard.

551. *Ишлаб бўлмоқ*

Вазифани бугун *ишлаб бўлмоқ* керак.

Необходимо, чтобы *разрешить* задачу сегодня.

It is necessary that the problem *has been* *solved* today.

552. Ишлаб бўлиш

Вазифани бугун *ишлаб бўлиш* керак.

Нужно *разрешить* задачу сегодня.

The problem *must be solved* today.

Ўзлик нисбати

Ўзлик нисбатида иш-ҳаракат субъектнинг *ўзи* томонидан бажарилганлиги ифодаланади.

Ўзлик нисбати унли товуш билан тугаган феълларга *-и, -л*; ундош товуш билан тугаган феълларга *-ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш билан ясалади.

553. Севинмоқ

Яшамоқ бу *севинмоқдир*.

Жить это - радоваться.

To live is *to be glad*.

554. Севиниш

Ҳаётда севиш ва *севиниш* керак.

В жизни нужно любить и *радоваться*.

You need to love and *be loved* in life.

Мажхул нисбат

Мажхул нисбатда иш-ҳаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлади.

Мажхул нисбат *-и, -л, -ин, -ил* қўшимчаларидан бирини қўшиш ёрдамида ясалади.

555. *Ўқилмоқ*

Бу китоб бугун *ўқилмоғи* даркор.
Эту книгу слудует *прочитать* сегодня.
This book has *to be read* today.

556. *Ўқилиш*

Бу китоб бугун *ўқилиши* керак.
Эту книгу нужно *прочитать* сегодня.
This book has *to be read* today.

557. *Ўқилиб бўлмоқ*

Бу китоб бугун *ўқилиб бўлмоғи* даркор.
Эта книга должна быть *прочитана* сегодня.
This book has *to be finished reading* today.

558. *Ўқиб бўлиши*

Бу китоб бугун *ўқиб бўлишиши* лозим.
Эта книга должна быть *прочитана* сегодня.
This book has *to be finished reading* today.

Биргалик нисбати

Биргалик нисбатида иш-ҳаракатларнинг бирдан ортиқ шахс томонидан биргаликда бажарилиши ифодаланади.

Биргалик нисбати *-ш, -иш, -лаш* қўшимчалари ёрдамида ясалади.

559. *Тортишмоқ*

Ота-она билан *тортишмоқ* ёмон хислат.
Спорить с родителями плохая черта.
To argue with parents is a bad trait.

560. Тортишиш

Ота-она билан *тортишиш*-яхши хислат эмас.
Спорить с родителями плохая черта.
Argueing with parents is not a good trait.

Орттирма нисбат

Орттирма нисбатда биринчи бажарувчининг таъсири, ундаши, мажбурлаши натижасида иккинчи бажарувчининг иш-ҳаракатни амалга ошириши ифодаланади. Орттирма нисбатли феъллар *-т*, *-тир*, *-дир*, *-ир*, *-ар*, *-из*, *-гиз*, *-киз*, *-қиз*, *-қаз*, *-газ*, *-каз* қўшимчалари воситасида ясалади.

Қуйида орттирма нисбатнинг *-т*, *-тир* қўшимчалари билан ясалувчи шакллари келтирилган, бунда *-тир* қўшимчаси билан ясалган феъл шаклларидаги маъно *-т* қўшимчаси билан ясалган феъллардагига нисбатан ҳаракатни қаттиқроқ: ундаб, мажбурлаб, зўрлаб бажарилишини ифодалайди.

561. Ўқитмоқ

Менинг оталик бурчим - қизларимни *ўқитмоқ*.
Мой отцовский долг *учить* своих дочерей.
My paternal duty is *to teach* my daughters.

562. Ўқитиш

Келажакнинг муҳим вазифаларидан бири-
ёшларни *ўқитиш*.
Одна из важных задач будущего-*обучать*
молодежь.
One of the main aim of future is *to teach* youth.

Орттирма+мажхул нисбат шакллари

Орттирма+мажхул нисбатли шакллар феъл негизига *-т+ил, -тир+ил, -дир+ил, ир+ил, -ар+ил, -из+ил, -гиз+ил, -киз+ил, -қиз+ил, -қаз+ил, -газ+ил, -каз+ил, сат+ил* қўшимчаларини қўшиш воситасида ясалади.

563. Ўқитилмоқ

Ўқувчилар инглиз тилига чуқурроқ
ўқитилмоғи даркор.

Следует более углубленно *учить* учеников
английскому языку.

The students should *be taught* English more deeply.

564. Ўқитилиш

Ўқувчилар инглиз тилига чуқурроқ
ўқитилиши даркор.

Следует более углубленно *учить* учеников
английскому языку.

The students should *be taught* English
more deeply.

Ўзлик+орттирма+мажхул нисбат шакллари

565. Ювинтирилмоқ

Болалар бугун *ювинтирилмоғи* керак.

Дети должны быть *умыты* сегодня.

Children need to *be washed* today.

566. Ювинтирилиш

Болалар бугун *ювинтирилиши* даркор.

Детей следует *умыть* сегодня.

Children have to *be washed* today.

3. Тўлдирувчи вазифасида:

567. **Ишламоқни**

У далада *ишламоқни* ёқтиради.

Ему нравится *работать* в поле.

1. He likes *to work* in the field.

2. He likes *working* in the field.

568. **Ишламоққа**

У доим *ишламоққа* интилиб келган.

Он всегда стремился *работать*.

He always aspired *to work*.

569. **Ишламоқдан**

У *ишламоқдан* толмайди.

Он не устаёт *от работы*.

He isn't tired *of working*.

570. **Ишлагоингизга**

Мен мактабда *ишлагоингизга* қарши эмасман.

Я не против того, чтобы вы *работали* в школе.

I have nothing against your *working* at school.

571. **Ишлашни**

У *ишлашни* ёқтиради.

Ему нравится *работать*.

He likes *working*.

572. **Ишлашга**

У компьютерда *ишлашга* қизиқади.

Он интересуется *работой* на компьютере.

He is interested in *working* on a computer.

573. *Ишлаида*

У ишлаида ҳаммадан олдин.
В труде он впереди всех.
He is the first at working.

574. *Ишлаидан*

У ишлаидан қочмайди.
Он не уходит от работы.
He don't run away from working.

575. *Ишлашингизга*

Мен ишлашингизга ҳалақит бермайман.
Я не буду мешать вам работать.
I will not disturb your working.

4. Қаратқичли аниқловчи вазифасида:

576. *Ўқимоқнинг*

Ўқимоқнинг келажаги порлоқ.
У учебы большое будущее.
Studying has a great future.

577. *Ўқишнинг*

Ўқишнинг келажаги порлоқ.
У учебы большое будущее.
Studying has a great future.

Ҳаракат номи *керак, лозим, зарур, мумкин* каби модал сўзлар билан бирикиб келиб, келаси замон тушунчасини ҳам англатади:

*ишламоқ керак
кўрмоқ зарур
олмоқ лозим
кирмоқ мумкин
қилиши даркор*

Ҳаракат номининг модал сўзлар билан қўлланилиши

Модал феъллар мустақил ва қўшма феъллар билан ҳам қўлланади:

Ишлаш керак, айтиб бериш керак, билмоқ зарур, кўриб туриш зарур, қилиши даркор, қўйиши мумкин, чизиб чиқиши мумкин, ..., бўлиши мумкин.

578. Ишлаш керак (ишламоғи керак)

У яхши яшаши учун кўп *ишлаши керак*.

Чтобы он хорошо жил, он *должен* много *работать*.

To live well he *has to work* much.

579. Ишлаш лозим (ишламоғи лозим)

У Университетга кириши учун ўзи устида кўп *ишлаши лозим*.

Чтобы поступить в Университет, ему *следует* много *работать* над собой.

For entering the University he *ought to work* hard on himself.

580. *Ишлаш даркор*

Яхши яшаш учун кўп *ишлаш даркор*.

Чтобы хорошо жить, *надо(нужно)* много *работать*.

For living well everyone *must work* much.

581. *Ишлаш зарур*

Унинг *ишлаши зарур (эмас)*.

Ему (*не*) *нужно работать*.

He (*doesn't*) *need work*.

582. *Ишлаш шарт*

У эртага бу ерда *ишлаши шарт*.

Он завтра *должен работать* здесь.

He *must work* here tomorrow.

583. *Ишлаш мумкин*

У бу ерга келиб *ишлаши мумкин*.

Он *может* прийти сюда (чтобы) *работать*.

He *may* come here *to work*.

<i>must</i> -	<i>обязан, должен</i> -	<i>керак, мажбур</i>
<i>have to</i> -	<i>вынужден, приходится</i> -	<i>мажбур бўлмоқ,</i> <i>қилиши керак</i>
<i>be to</i> -	<i>предстоит, должен</i> -	<i>шарт</i>
<i>ought to</i> -	<i>следует</i> -	<i>лозим</i>
<i>should</i> -	<i>следует</i> -	<i>керак</i>

Феъл шаклларининг умумий сони

Шахсли феъллар

I. Дарак гаплар

- 1) ижро майли;
- 2) буйруқ майли;
- 3) шарт майли;

Феъл шаклларининг умумий сонини ҳисоблашда бевосита китобга асосланилади, чунки китобдаги номерлар бўйича амалга оширилган.

1) 254-рақамгача ижро майлли феъл шакллари келтирилган.

2) 299-рақамгача шарт майлли феъл шакллари (эргаш гаплар 45 та, бош гаплар 30 та) келтирилган,

$$\text{яъни } 254+45+30=329$$

$$329 \times 28 \text{ (кўмакчи феъллар)} = 9212$$

$$9212 \times 6 \text{ (шахс-сонда турланиш)} = 55272$$

3) буйруқ майлидаги феъл шакллари 49 та

$$49 \times 28=1372$$

$$55272+1372=56644$$

Жами: Дарак гаплардаги барча феъл шаклларининг сони 56664.

II. Сўроқ гаплар

Агар ижро майлида 254 тани X 2 (-ми, -чи юкламаларни инобатга олсак) = 508

шарт майлида эса $75 \times 2 = 150$

буйруқ майлида $49 \times 2 = 98$

$508 + 150 + 98 = 756$

756×28 (кўмакчи феъллар) = 21168

Жами: Демак сўроқ гаплар 21168 .

Шахссиз феъллар: (бу ерда майл йўқ, шунинг учун алоҳида ҳисобланади)

Сифатдош (бу тахминий ҳисобланади, чунки сифатдошнинг баъзиларига кўмакчи феъл қўшиб бўлмайди) $55 \times 28 = 1540$

Рашишдош ҳаммаси бўлиб 95 та (кўмакчи феъл билан)

Модал сўзлар (*керак, лозим, мумкин* кабилар) $6 \times 28 = 168$

$1540 + 95 + 168 = 1803$

Жами: 1803

III. Инкор гаплар

Дарак гаплардаги феъл шаклларини 2 га кўпайтирсак, барча инкор гаплар сони ҳосил бўлади.

Барча феъллар кўринишларининг умумий сони:
 $56644 + 21168 + 1803 = 79615$ (инкор гапларни қўшмаганда)

Энди инкор гапларни ҳисоблаймиз:

$$329 + 49 = 378 \quad \times \quad 28 = 10584$$

$$10584 \times 2 = 21168$$

$$1803 \times 2 = 3606$$

Буларни ҳаммасини қўшамиз:

$$21168 + 3606 = 24774$$

Жами: $79615 + 24774 = 104389$ (инкор гапларни қўшганда)

Лекин баъзи инкор шаклни ясовчилар универсал бўлмаганлиги учун умумий ҳолда барча феъл кўринишлари 100 000 та деб оламиз.

Қисқача грамматик маълумотнома Феъл замонлари

Грамматик замон категорияси ҳаракатнинг нутқ моментига муносабатини ифодалайди.

Ҳаракат бажарилиш вақтининг нутқ моментига муносабатига қараб, феълнинг уч хил замони фарқланади:

- 1) нутқ моментигача бўлган ҳаракат - ўтган замон;
- 2) нутқ моментига ҳам давом этаётган (тугамаган) ҳаракат - ҳозирги замон;
- 3) нутқ моментидан кейин бўладиган ҳаракат - келаси замон.

1. Ўтган замон

а) яқин ўтган замон феъли **-ди** (*ёзди, ишлади*);

яқин ўтган замон феъли иш-ҳаракатнинг нутқ сўзланиб турган пайтдан олдин сўзловчининг кўз олдида аниқ бажарилган ёки бажарилмаганини билдиради. Феълнинг бу тури аниқ ўтган замон феъли деб ҳам юритилади.

б) узоқ ўтган замон феъли **-ган** (*ёзган, ишлаган*);

узоқ ўтган замон феъли иш-ҳаракатнинг қачондир, нутқ сўзланиб турган пайтдан анча илгари бажарилган ёки бажарилмаганини, бу ҳақда нутқ сўзланиб турган пайтда хабар қилинганини англатади. Узоқ ўтган замон феъл негизига **-ган** қўшимчасини қўшиш ва туслаш билан, шунингдек, ўтган замон сифатдошидан кейин *эди, эмиш* тўлиқсиз феълларидан бирини туслаб келтириш билан ҳосил қилинади.

в) ўтган замон ҳикоя феъли **-б (-иб)** (*ёзибди, ёзиб эди*);

ўтган замон ҳикоя феъли иш-ҳаракатнинг кутилмаганда, қисқа вақт ичида нутқ сўзланиб турган пайдан илгари бажарилган ёки бажарилмаганини ҳикоя қилиш, тасвирлаш орқали ифодалайди.

г) ўтган замон давом феъли **-р (-ар)**, **-ётган** (*ўқир эди, ишлаётган эди*);

ўтган замон давом феъли нутқ сўзланиб турган пайдан илгари давомли бўлган ёки такрорланиб турган иш-ҳаракатни эслаш орқали ифодалайди.

д) ўтган замон мақсад феъли **-моқчи, -диган** (*ёзмоқчи эди, ишлайдиган эди*);

ўтган замон мақсад феъли иш-ҳаракатнинг нутқ сўзланган пайдан илгари бажарилиши мақсад қилингани, аммо иш-ҳаракат воқе бўлмаганини эслатиш орқали ифодалайди.

2. Ҳозирги замон

а) ҳозирги-келаси замон феъли **-а (-й)** (*ёзади, ишлайди*);

ҳозирги-келаси замон феъли иш-ҳаракатнинг нутқ сўзланиб турган пайдан ва ундан кейин бўладиган иш-ҳаракатни ёки доимий ҳаракатни англатади.

б) ҳозирги замон давом феъли **-яп (-моқда), -ётиб** (*ёзаяпти (ёзмоқда), ёзаётибди*);

ҳозирги замон давом феъли иш-ҳаракатнинг нутқ сўзланиб турган пайдан аниқ давом этиб турганини англатади.

3. Келаси замон

а) келаси замон гумон феъли **-р (-ар)** (*ёзарман, ишларман*);

келаси замон гумон феъли иш-ҳаракатнинг нутқ сўзлангандан кейин бажарилиши ёки бажарилмаслиги мўлжалланишини, тахмин қилинишини ифодалайди.

б) келаси замон мақсад феъли **-диган, -моқчи** (*ишламоқчи, ёзадиган*);

келаси замон мақсад феъли нутқ сўзланган пайтдан сўнг бажарилиши мақсад қилиб олинган иш-ҳаракатни ифодалайди.

Феъл майллари

Иш-ҳаракатнинг воқеликка муносабатини кўрсатувчи шакллар феъл майли дейилади. Майл феълдан англашилган иш-ҳаракатнинг бажарилиши хусусиятини, имкониятини ифодалайди. Масалан, *ишладим* феъли иш-ҳаракат ҳақиқатан бажарилганлиги, *ишласанг* феъли иш-ҳаракатни бажариш ҳақида шарт-истакни, *ишла* феъли эса иш-ҳаракатнинг бажарилиши ҳақида буйруқни билдиради.

Ўзбек тилида учта майл мавжуд:

1. Ижро (аниқ) майли.
2. Буйруқ-истак майли.
3. Шарт майли.

Ижро майли иш-ҳаракатнинг уч замондан бирида ҳақиқатан ҳам бажарилиши ёки бажарилмаслигини англатади.

Буйруқ-истак майли иш-ҳаракатни бажариш ёки бажармаслик ҳақида буюриш, истак, сўраш, илтимос, маслаҳат, чақириш каби маъноларни ифодалайди.

Шарт майли бирор иш-ҳаракатнинг юзага чиқиши учун ундан олдин бажарилиши шарт бўлган иш-ҳаракатни, шунингдек, иш-ҳаракатни бажариш-бажармаслик ҳақида қатъий бўлмаган истак, маслаҳат, фараз маъноларини англатади. Шарт майли феъл негизига **-са** қўшимчасини қўшиш ва тушлаш билан ҳосил қилинади. Шарт майлидаги феъллар, асосан, икки замон шаклига эга: 1) келаси замон шарт-истак феъли; 2) ўтган-келаси замон шарт феъли.

Келаси замон шарт-истак феъли асосан нутқ сўзланиб турган пайтдан кейин бажарилиши шарт қилиб қўйилган иш-ҳаракатни билдиради.

Ўтган-келаси замон шарт феъли нутқ сўзланиб турган пайтдан илгари бажарилиши исталган ёки шарт бўлган иш-ҳаракатни билдиради. Ўтган-келаси замон шарт феъли феъл ўзак-негизига **-са** қўшимчасини қўшиб тушлаш, ундан кейин **эди** тўлиқсиз феълини келтириш билан ясалади: *ишласам эди, ишласанг эди, ишласа эди, ишласак эди, ишласангиз эди.*

Ўтимли ва ўтимсиз феъллар

Феъллар ўтимли ёки ўтимсиз бўлади. Ҳаракат таъсирининг бирор объектга ўтишини кўрсатувчи феъл ўтимли феъл дейилади. Ўтимли феъллар *кимни, кимларни* ёки *нимани, нималарни* сўроқларидан бирига жавоб бўлувчи тўлдирувчи билан (объект ифодаси билан) боғланади. Ўтимли феъллар тушум келишигидаги отларни бошқаради:

китобни ўқиди,
болаларни кўрасиз
каби.

Ўтимли феълларда субъект, ҳаракат ва тушум келишигида келган от - объект маънолари ўзаро узвий боғланган:

Муаллим болаларни ўқитди.

Шахло хатни ёзиб қўйди каби.

Ҳаракат таъсирининг бирор объектга ўтмаслигини кўрсатувчи феъл ўтимсиз феъл дейилади:

келди,

кетди,

юрди,

хурсанд бўлди каби.

Ўтимли феъллар ўтимсизга ва ўтимсиз феъллар ўтимлига айланиши мумкин. Бу ҳодиса-ўтимли феълларнинг ўтимсизга ва ўтимсиз феълларнинг ўтимлига айланиши нисбат ясовчи қўшимчалар ёрдамида вужудга келади.

Ортгирма нисбат ясовчи *-тир, -дир, -т, -ит, -гиз, -газ, -киз, -каз, -гиз, -газ, -қиз, -қаз, -ар, -ир, -ур* каби қўшимчалар ёрдамида ҳар қандай ўтимсиз феъл (туб ё ясама, содда ё қўшма феъл тарзида келишидан қатъи назар) ўтимлилашади:

тушун-тир,

кел-тир,

чири-т,

ири-т,

ухла-т,

қури-т,

кир-ит,

юр-гиз,

кўр-газ,

тек-киз,

чиқ-ар,

уч-ир каби.

Мажхул ва ортгирма нисбат ясовчи *-н, -ин, -л, -ил* қўшимчалари ёрдамида ҳар қандай ўтимли феъл грамматик жиҳатдан ўтимсизлашади:

юв-ин-ди,
кўр-ин-ди,
тара-н-ди,
бега-н-ди,
кўр-ил-ди,
кел-тир-ил-ди,
кўр-сат-ил-ди,
бега-л-ди каби.

Қўшма феълларда ўтимлилик ва ўтимсизлик категорияси қўшма феъл таркибидаги етакчи феълнинг ўтимлилик ё ўтимсизлик хусусиятига боғлиқ; етакчи феъл ўтимли бўлса, кўмакчи феълларнинг ўтимли ё ўтимсиз бўлишига қарамай, қўшма феъл ҳам ўтимли бўлади:

кўриб қолишди,
олиб бордингиз,
ишлаб кўрдингиз,
сезиб юрган экан,
кўрмай қолган эмиш,
ишламоқчи бўлиб юрган экан

каби. Етакчи феъл ўтимсиз турли маънолар қаторида (семантик усул билан) бўлишлилик маъноси ҳам ифодаланади. Демак, бўлишлилик маъносини кўрсатувчи махсус грамматик қўшимчаси йўқ:

ўқиб, ўқий,
ўқиди, ўқияпти,
ўқиган, ўқир, ўқимоқчи,
ўқиб кўради, ўқиб кўрмоқчи
феъллари бўлишлидир.

Харакатнинг бажарилмаслиги ёки юзага келмаслигини англатувчи феъл шакллари бўлишсиз феъл дейилади. Бўлишсизлик маъносини кўрсатиш учун одатда **-ма** қўшимчаси қўлланади:

ўқи-ма-ди,

ёз-ма-дик,

ўқиб кўр-ма-дилар

каби феъллар бўлишсиз феъллардир. Бўлишсизлик қўшимчаси **-ма** туб феълларда феъл ўзагига, ясама феълларда эса феъл негизига қўшилади:

ёз-ма-ди,

кўр-ма-йди,

кел-ма-бди,

ёздир-ма-ди,

ишлаш-ма-ди,

кўрсат-ма-йди,

келтир-ма-япти

каби. Қўшма феълларда бўлишсизлик белгиси **-ма**, мазмун талабларига қараб, кўмакчи феълга (*айтиб қўй-ма-нг, бора кўр-ма-нг, гашира кўр-ма-син* каби) ёки етакчи феълга (*гапир-ма-й қолди, ишла-ма-й юрибди* каби) ёки етакчи феълга ҳам ва кўмакчига, яъни ҳар икковига ҳам (*гапир-ма-й қўй-ма-нг, кўр-ма-й қол-ма-син* тарзида) қўшила олади.

Қўшма феъл таркибидаги ҳар иккала компонентга-етакчи феълга ҳам ва кўмакчи феълга ҳам **-ма** қўшимчаси қўшилиб келганда, бўлишсизлик маъноси инкор қилинади ва иш-ҳаракат бўлишлига айланади:

айтмай қўймасин (айтсин),

ишламай юрмагин (ишлагин),

кўрилмай қолмасин (кўрилсин),
гапирмай турмасин (гапирсин)

каби. Бундай бўлишсизлик инкорнинг инкори деб аталади.

Баъзи ҳолларда бўлишсизлик маъноси **йўқ** сўзи билан ҳам ифодаланади:

олгани йўқ,
ишлагани йўқ,
кўргани йўқ каби.

Баъзан бўлишсизлик маъноси **на** ёрдамида ҳам англатилади: *на ўқиди*, *на ёзди* (ўқимади ҳам, ёзмади ҳам маъносида).

Тўлиқсиз феъллар

Тўлиқсиз феъллар лексик маънога эга эмас. Тўлиқсиз феълларга *эди* (*ди*), *экан*(*кан*), *эмиш* (*миш*), *эса*, *эмас*, *эрур* кабилар киради. Тўлиқсиз феъл иш-ҳаракат маъносига эга бўлмайди, грамматик маъноларнигина ифодалайди.

Тўлиқсиз феъллар сифатдош, равишдош ва ҳаракат номларига бирикиб, феъл замонларининг аналитик усул билан ясалган шаклларини ҳосил қилади. Ҳамда бошқа сўз туркумларига қўшилиб боғлама вазифасини бажаради. Тўлиқсиз феъллар ҳозирги тилда айрим-айрим сўз сифатида тушуниладиган ***эди***, ***экан***, ***эмиш*** сўзларидир. Тўлиқсиз феъллар якка ҳолда ишлатилмай, бошқа феъл шакллари билан биргаликда (*ўқиган эди*, *ўқиб эди*, *ўқимоқчи экан*, *ишлар эмиш*), шунингдек, феълдан бошқа сўзлар билан бирга (*студент эдим*, *яхши экан*, *битта эмиш*) қўлланади.

Эди, экан, эмиш -ди, -кан, -миш каби қисқа шаклда ҳам ишлатилади. Тўлиқсиз феълнинг қисқарган шакли ўзидан олдин келган сўзга қўшиб ёзилади: *ўқирди (ўқир эди), бораркан (борар экан), келармиш (келар эмиш)*.

Тўлиқсиз феъллар тусланади: *эдим, эдинг, эдик; эканман, экансан; эмишимиз, эмишсиз* каби.

Феъл нисбатлари

Феълнинг нисбат категорияси иш-ҳаракатнинг бажарувчиси (субъект) билан предмет (объект) орасидаги муносабатни кўрсатади. Феълда беш нисбат бор:

1. Аниқ нисбат.
2. Ўзлик нисбати.
3. Мажхул нисбат.
4. Биргалик нисбати.
5. Ортгирма нисбат.

Бу нисбатларга қисқа изоҳ бериб ўтамиз. Аниқ нисбатдаги феълда ҳаракат эга томонидан бажарилади, тўлдирувчи эса ҳаракатнинг объекти бўлади; бу нисбатнинг махсус қўшимчаси (кўрсаткичи) йўқ: *Кулги умрга умр қўшади.*

Ўзлик нисбатида ҳаракатнинг бажарувчиси билан ҳаракат бажарилишида восита бўлган предмет (объект) бир шахснинг ўзи бўлади; ўзлик нисбати феъл негизига *-н (-ин), -л (-ил), -иш* қўшимчаларини қўшиш билан ясалади: *Азиз тез кийинди.*

Мажхул нисбатда ҳаракат тўлдирувчи англатган предмет томонидан бажарилиб, эгага ўтади ёки ҳақиқий бажарувчи номаълум бўлади; мажхул нисбатда феъл негизига *-л (-ил), -н (-ин), -ш (-иш)* қўшимчаларини қўшиш билан ясалади: *Ерлар тракторчилар томонидан ҳайдалди. Кўчалар обод бўла бошланди.*

Биргалик нисбатида ҳаракат бир неча шахс томонидан биргаликда бажарилади; биргалик нисбати феъл негизига **-ш (-иш)**, **-лаш** қўшимчаларини қўшиш билан ясалади: *Болалар кўчада ўйнашар, югур~~и~~шар эди.*

Орттирма нисбатда бажарувчи ўз ҳаракатини бошқа бажарувчининг таъсири натижасида бажариши ифодаланади; ортторма нисбат охирида унли ёки **й, р** ундошлари бўлган феъл негизларига **-т**; охирида жанангсиз ундош бўлган негизларга **-тир, -дир**; охирида **ш, ч, н** ундошлари бўлган негизларга **-ир**; охирида ундош товуш бўлган баъзи бир бўғинли негизларга **-ар**; охирида ундош товуш бўлган баъзи негизларга **-гиз, -гиз, (-қаз, -газ, -каз, -қиз, -киз)**; охирида **м, қ** ундошлари бўлган негизга **-из**; ҳамда фақат *кўр* феълдан ортторма нисбатни **-сам** (*кўрсам*) қўшимчаларини қўшиш билан ясалади: *Ўқитувчи масалани болаларга ишлатди.*

Феъл замонлари ва уларнинг феъл нисбатларида кўринишлари Ўтган замон

1. ишлади, ювди
2. ишлаган, ювган
3. ишлаган эди, ювинган эди
4. ишлаган экан, ювган экан
5. ишлаган эмиш, ювган эмиш
6. ишлайдиган эди, ювадиган эди
7. ишлар эди, ювар эди
8. ишламоқда эди, ювмоқда эди
9. ишлаётган эди, юваётган эди
10. ишламоқчи эди, ювмоқчи эди
11. ишлабди, ювибди

Нисбат бўйича ёзилиши:

- 1.1 аниқ нисбат
- 1.2 ўзлик нисбат
- 1.3 мажхул нисбат
- 1.4 биргалик нисбат
- 1.5 ортгирма нисбат

1. ишлади:

- 1.1 ишлади, ювди
- 1.2 «ювинди, шодланди...»
- 1.3 ишлатилди, ишланди, ювилди
- 1.4 ишлашди, ювилди
- 1.5 ишлатди, ишлаттирди, ювдирди

- + ортгирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатишди, ювдиришди;*
ортгирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатиларди, ювиларди;*

2. *ишлаган:*

- 1.1 *ишлаган, ювган*
- 1.2 *«ювинган, шодланган»*
- 1.3 *ишлан(ил)ган, ювилган*
- 1.4 *ишлашган, ювишган*
- 1.5 *ишлатган, ишлаттирган, ювдирган*

+ орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатишган, ювдиришган;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатилган, ювдирилган;*

3. *ишлаган эди:*

- 1.1 *ишлаган эди(ишлаганди),
ювган эди (ювганди)*
- 1.2 *«ювинган эди, шодланган эди»*
- 1.3 *ишланган эди, ишланилган эди,
ювилган эди*
- 1.4 *ишлашган эди, ювишган эди*
- 1.5 *ишлатган эди, ишлаттирган эди,
ювдирган эди*

+ орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатишган эди, ювдиришган эди;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатилган эди, ювдирилган эди;*

4. *ишлаган экан:*

- 1.1 *ишлаган экан, ювган экан*
- 1.2 *«ювинган экан, шодланган экан»*
- 1.3 *ишланган экан, ишланилган экан,
ювилган экан*
- 1.4 *ишлашган экан, ювишган экан*
- 1.5 *ишлатган экан, ишлаттирган
экан, ювдирган экан*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатишган экан, ювдиришган экан;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатилган экан, ювдирилган экан;*

5. *ишлаган эмиш:*

- 1.1 *ишлаган эмиш, ювган эмиш*
- 1.2 *«ювинган эмиш, шодланган эмиш»*
- 1.3 *ишланган эмиш, ишланилган эмиш,
ювилган эмиш*
- 1.4 *ишлашган эмиш, ювишган эмиш*
- 1.5 *ишлатган эмиш, ишлаттирган
эмиш, ювдирган эмиш*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатишган эмиш, ювдиришган эмиш;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *ишлатилган эмиш, ювдирилган эмиш;*

6. *ишлайдиган эди:*

- 1.1 *ишлайдиган эди, ювадиган эди*
- 1.2 *«ювинадиган эди...»*
- 1.3 *ишланадиган эди, ювиладиган эди*
- 1.4 *ишлашадиган эди, ювишадиган эди*
- 1.5 *ишлатадиган эди, ишлаттирадиган
эди, ювдирадиган эди*

7. *ишлар эди:*

- 1.1 *ишлар эди, ювар эди*
- 1.2 *«ювинар эди, шодланар эди, ...»*
- 1.3 *ишланар эди, ишланилар эди,
ювилар эди*
- 1.4 *ишлашар эди, ювишар эди*
- 1.5 *ишлатар эди, ишлаттирар эди*

8. ишламоқда эди:

- 1.1 ишламоқда эди, ювмоқда эди
- 1.2 «ювинмоқда эди, шодланмоқда эди, ...»
- 1.3 ишланмоқда эди, ишланилмоқда эди, ювилмоқда эди
- 1.4 ишлашмоқда эди, ювишмоқда эди
- 1.5 ишлатмоқда эди, ишлаттирмоқда эди, ювдирмоқда эди

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини яшаш мумкин: ишлатишмоқда эди, ювдиришмоқда эди; орттирма нисбатдан мажхул нисбатини яшаш мумкин: ишлатилмоқда эди, ювдирилмоқда эди;

9. ишлаётган эди:

- 1.1 ишлаётган эди, юваётган эди
- 1.2 «ювинаётган эди, шодланаётган эди, ...»
- 1.3 ишланаётган эди, ишланилаётган эди, ювилаётган эди
- 1.4 ишлашаётган эди, ювишаётган эди
- 1.5 ишлатаётган эди, ишлаттираётган эди, ювдираётган эди

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини яшаш мумкин: ишлатишаётган эди, ювдиришаётган эди; орттирма нисбатдан мажхул нисбатини яшаш мумкин: ишлатилаётган эди, ювдирилаётган эди;

10. *шиламоқчи эди:*

1.1 *шиламоқчи эди, ювмоқчи эди*

1.2 *«ювишмоқчи эди, ...»*

1.3 *шиланимоқчи эди, шиланилмоқчи эди,
ювилмоқчи эди*

1.4 *шилашмоқчи эди, ювишмоқчи эди*

1.5 *шилашмоқчи эди, шилаштирмоқчи эди,
юндиришмоқчи эди*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *шилашилмоқчи эди, юндирилмоқчи эди;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *шилашилмоқчи эди, юндирилмоқчи эди;*

11. *шилаб эди(шилабди):*

1.1 *шилаб эди(шилабди), ювибди*

1.2 *«ювишибди, шодланибди, ...»*

1.3 *шиланибди, ювилибди*

1.4 *шилашибди, ювишибди*

1.5 *шилашибди, шилаштирибди, юндирибди*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш
мумкин: *шилашилшибди;*
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш
мумкин: *шилашилибди;*

Ҳозирги замон

1. ишлаётир
2. ишляпти (ишламоқда)
3. ишлайди
4. ишлайдиган экан
5. ишлайдиган эмиш
6. ишлар экан
7. ишлар эмиш
8. ишлаётган экан
9. ишлаётган эмиш
10. ишламоқда экан
11. ишламоқда эмиш

Нисбат бўйича ёзилиши:

- 2.1 аниқ нисбат
- 2.2 ўзлик нисбат
- 2.3 мажҳул нисбат
- 2.4 биргалик нисбат
- 2.5 ортирма нисбат

1. ишлаётир:

- 2.1 *ишлаётир, юваётир*
- 2.2 *«ювинаётир, ...»*
- 2.3 *ишланаётир, ювилаётир*
- 2.4 *ишлашаётир, ювишаётир*
- 2.5 *ишлатаётир, ишлаттираётир, ювдираётир*

+ ортирма нисбатдан мажҳул нисбатини яшаш мумкин: *ишлатилаётир, ювдирилаётир*

2. *ишляяпти (ишламоқда):*

2.1 *ишляяпти(ишламоқда),*

ювяяпти(ювмоқда)

2.2 *«ювиняпти(ювинмоқда),...»*

2.3 *ишланяпти(ишланмоқда),*

ювиляяпти(ювилмоқда)

2.4 *ишлашяпти(ишлашмоқда),*

ювишяпти(ювишмоқда)

2.5 *ишлатяпти(ишлатмоқда),*

ишлаттиряпти (ишлаттирмоқда),

ювдиряпти(ювдирмоқда)

+ орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш

мумкин: *ишлатишяпти, ювдиришяпти;*

орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш

мумкин: *ишлатиляпти, ювдириляпти;*

3. *ишлайди:*

2.1 *ишлайди, ювади*

2.2 *«ювинади,...»*

2.3 *ишланади, ювилади*

2.4 *ишлашади, ювишади*

2.5 *ишлатади,ишлаттиради,*

ювдиради

+ орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш

мумкин: *ишлатишади, ювдиришади;*

орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш

мумкин: *ишлатилади, ювдирилади;*

4. *ишлайдиган экан:*

- 2.1 *ишлайдиган экан, ювадиган экан*
- 2.2 *«ювинадиган экан, ...»*
- 2.3 *ишланадиган экан, ювиладиган экан*
- 2.4 *ишлашадиган экан, ювишадиган экан*
- 2.5 *ишлатадиган экан, ишлаттирадиган экан, ювдирадиган экан*

+ ортгирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш мумкин: *ишлатишадиган экан, ювдиришадиган экан;*

ортгирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш мумкин: *ишлатиладиган экан, ювдириладиган экан;*

5. *ишлайдиган эмиш:*

- 2.1 *ишлайдиган эмиш, ювадиган эмиш*
- 2.2 *«ювинадиган эмиш, ...»*
- 2.3 *ишланадиган эмиш, ювиладиган эмиш*
- 2.4 *ишлашадиган эмиш, ювишадиган эмиш*
- 2.5 *ишлатадиган эмиш, ишлаттирадиган эмиш, ювдирадиган эмиш*

+ ортгирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш мумкин: *ишлатишадиган эмиш, ювдиришадиган эмиш;*

ортгирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш мумкин: *ишлатиладиган эмиш, ювдириладиган эмиш;*

6. *ишлар экан:*

- 2.1 *ишлар экан, ювар экан*
- 2.2 *«ювинар экан, ...»*
- 2.3 *ишланар экан, ювилар экан*
- 2.4 *ишлашар экан, ювишар экан*
- 2.5 *ишлатар экан, ишлаттирар экан, ювдирар экан*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш мумкин: *ишлатишар экан, ювдиришар экан*;
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш мумкин: *ишлатилар экан, ювдирилар экан*;

7. *ишлар эмиш:*

- 2.1 *ишлар эмиш, ювар эмиш*
- 2.2 *«ювинар эмиш,...»*
- 2.3 *ишланар эмиш, ювилар эмиш*
- 2.4 *ишлашар эмиш, ювишар эмиш*
- 2.5 *ишлатар эмиш,ишлаттирар эмиш, ювдирар эмиш*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш мумкин: *ишлатишар эмиш, ювдиришар эмиш*;
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш мумкин: *ишлатилар эмиш, ювилар эмиш*;

8. *ишлаётган экан:*

- 2.1 *ишлаётган экан, юваётган экан*
- 2.2 *«ювинаётган экан,...»*
- 2.3 *ишланаётган экан, ювилаётган экан*
- 2.4 *ишлашаётган экан, ювишаётган экан*
- 2.5 *ишлатаётган экан,ишлаттираётган экан, ювдираётган экан*

- + орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш мумкин: *ишлатишаётган экан, ювдиришаётган экан*;
орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш мумкин: *ишлатилаётган экан,ювдирилаётган экан*;

9. ишлаётган эмиш:

2.1 ишлаётган эмиш, юваётган эмиш

2.2 «ювинаётган эмиш,...»

2.3 ишланаётган эмиш, ювилаётган эмиш

2.4 ишлашаётган эмиш, ювишаётган эмиш

2.5 ишлатаётган эмиш, ишлаттираётган эмиш, ювдираётган эмиш

+ ортгирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш

мумкин: ишлатишаётган эмиш,

ювдиришаётган эмиш;

ортгирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш

мумкин: ишлатилаётган эмиш, ювдирилаётган эмиш;

10. ишламоқда экан:

2.1 ишламоқда экан, ювмоқда экан

2.2 «ювинмоқда экан,...»

2.3 ишланмоқда экан, ювилмоқда экан

2.4 ишлашмоқда экан, ювишмоқда экан

2.5 ишлатмоқда экан, ишлаттирмоқда экан, ювдирмоқда экан

+ ортгирма нисбатдан биргалик нисбатини ясаш

мумкин: ишлатишмоқда экан, ювдиришмоқда экан;

ортгирма нисбатдан мажхул нисбатини ясаш

мумкин: ишлатилмоқда экан, ювдирилмоқда экан;

II. ишламоқда эмиш:

2.1 ишламоқда эмиш, ювмоқда эмиш

2.2 «ювинмоқда эмиш,...»

2.3 ишланмоқда эмиш, ювилмоқда эмиш

2.4 ишлашмоқда эмиш, ювишмоқда эмиш

2.5 ишлатмоқда эмиш, ишлаттирмоқда эмиш, ювдирмоқда эмиш

+ орттирма нисбатдан биргалик нисбатини ясап мүмкин: ишлатишмоқда эмиш, ювдиришмоқда эмиш;

орттирма нисбатдан мажхул нисбатини ясап мүмкин: ишлатилмоқда эмиш, ювдирилмоқда эмиш;

ИЗОХЛАР:

Ҳозирги замон.

1. Ишлаётир:

Одамлар далада ишлаётирлар (ҳозирги замон давом феъли).

2. Ишляяпти:

У банкда ишляяпти (такрор); Мен ҳозир уйда - ишляяман (давомийлик).

3. Ишлайди:

У мен билан ҳозир ҳам ишлайди (ҳозирги-келаси замон).

4. Ишлайдиган экан:

а) *бувим айтишларича, мен ёшлигимдан ишлайдиган эканман (ҳозирги замон давом феъли).*

б) *наҳотки у ишлайдиган экан?*

5. Ишлайдиган эмиш:

У ишлайдиган эмиш, ишонии қийин (ҳозирги замон давом феъли).

6. Ишлар экан:

а) *у бугун кечгача ишлар экан (ҳозирги замон давом феъли).*

б) *мен сен билан ишлар эканман, сени ҳеч ким бу ердан ҳайдай олмайди (ҳозирги-келаси замон).*

➤ Юкламалар

Айрим сўз, сўз бирикмаси ёки бутун гапга турли қўшимча маъно юклайдиган ёрдамчи сўзлар **юклама** дейилади. Юкламалар тузилиш жиҳатидан иккига бўлинади:

1. Сўз юкламалар: *ҳатто, фақат, наҳотки, ахир, худди, ҳам.*
2. Аффикс юкламалар: *-гина (-кина, -қина), -ми, -чи, -да, -оқ (-ёқ), -ку, -дир.*

Юкламалар маънолари жиҳатидан қуйидагича гуруҳланади:

1. Сўроқ ва таажжуб юкламалари: *-ми, -чи, -а (-я).*
2. Кучайтирув ва таъкид юкламалари: *-ку, -у (-ю), -да, -э, -оқ (-ёқ), -ки; ахир, ҳатто, ҳаттоки, наҳотки, ҳам.*
3. Айирув ва чегаралов юкламалари: *-гина (-кина, -қина), фақат, фақатгина.*
4. Аниқлов юкламаси: *худди.*
5. Гумон юкламаси: *-дир.*

➤ Сўз бирикмаси

Сўз бирикмаси икки ёки ундан ортиқ мустақил сўзларнинг грамматик қоидалар асосида бирикувидан ташкил тонади. Масалан, *оппоқ пахта, терилган пахта, бажарилган иш...*

Сўз бирикмалари, асосан, мустақил сўзлардан ташкил топади. Сўз бирикмаси таркибида қўлланувчи ёрдамчи сўзлар бирикманинг алоҳида қисми бўла олмайди, улар мустақил сўзлар билан бирга сўз бирикмасининг бирор қисмини ташкил қилади: *қунт билан ўқиш, мавзу ҳақида гапирмоқ.*

Шахссиз феъллар

(Феълнинг хосланган шакллари)

Тусланишсиз феъллар

Айрим феъллар майл, шахс-сон, замон маъноларини ифодалай олмайди ва шу маъноларни ифодаловчи шаклларга ҳам эга бўлмайди. Улар тусланишсиз феъл ҳисобланади. Булар ҳаракат номи, сифатдош ва равишдош шакллари дир. Ҳаракат билдириши жиҳатидан улар тусланишли феъллардан фарқланмайди. Сифатдош ва равишдошнинг айрим шакллари замон шаклининг ясалишида хизмат қилади, лекин улар шахс-сон билан тусланиб, бирор замон шаклини ҳосил қилганида, тусланишли шакллар қаторига киради.

Сифатдош

Сифатдош предметнинг белгиси бўлган ҳаракатни англатувчи феъл шакли дир.

Сифатдош гапта, асосан, сифатловчи-аниқловчи вазифасида келади: *Айтилган сўз-отилган ўқ*. Отлашган сифатдошлар гапта эга (*бирлашган тоғни талқон қилар*); тўлдирувчи (*қўрққанга қўша кўринар*); қаратқич-аниқловчи (*сўзлаганининг зеҳни очилар*); кесим (*қайин дарахтининг эгилгани-сингани, эр йиғитнинг уялгани-ўлгани*) вазифасида келади. Сифатдош: *-(ёт)ган, -(у)вчи, -р (-ар), -диган, -(а)жак, -аси, гуси, -гулик, -рлик, -глик* қўшимчаларини қўшиш билан ясалади: *ишлайдиган, борадиган, ишлар, борар (кам учрайдиган ҳоли), ишловчи, борувчи (-гувчи баъзан), етгулик, ёқиглик*.

Ҳаракат номи

Ҳаракат номи иш-ҳаракатнинг атамаси (номи) бўлиб, отга хос вазифаларни бажарадиган феъл шаклидир. Феълнинг ҳаракат номи шакли **-(u)ш**, **-(y)в**, **-моқ** қўшимчалари ёрдамида ясалади: *ўқимоқ, ўқиш, ўқув; ёзмоқ, ёзиш, ёзув*.

Равишдош

Равишдош ҳаракатни иккинчи бир ҳаракатнинг белгиси сифатида англлатувчи феъл шаклидир. Равишдош гапда ҳол ёки эргаш гапнинг кесими вазифасини бажаради. Равишдошларнинг замони нисбий бўлади, яъни шу гапдаги тусланган феълнинг замонига нисбатан белгиланади. Равишдош: **-(u)б**, **-гач (-кач, -қач)** (ўтган замон равишдоши); **-а, -й** (ҳозирги замон равишдоши); **-гани (-кани, -қани)**, **-гунча (-кунча, -қунча)** қўшимчалари орқали ясалади: *кулиб, фахрланиб, тикилиб гапирди, келгач, ўқигач, келгунча, чиққунча, синдиргудек, арзигудек*.

Модал сўзлар

Сўзловчининг борлиққа ишонч, гумон, истак каби муносабатларини англлатувчи сўзлар *модал сўзлар* дейилади. Модал сўзлар фикрнинг чинлиги, аниқлиги, қатъийлигини (*дарҳақиқат, ҳақиқатан. албатта, шубҳасиз* каби сўзлар ёрдамида), гумонли, чамали эканлигини (*эхтимол, шекилли* сўзлари ёрдамида) англлатиш учун хизмат қилади. Модал сўзлар от, сифат, феъл каби мустақил сўз туркумларига, шунингдек ёрдамчи сўз туркумларга ҳам ўхшаб кетади. Модал сўзлар гап бўлаги бўлиб

келмайди, шу хусусияти билан у мустақил сўз туркумларидан фарқланиб туради.

Улар кўпроқ кириш сўз вазифасини бажариб, фикрни янада аниқлаш, уни бўрттириш ёки фикрнинг гумонли, ноаниқ эканлигини билдириши учун хизмат қилади.

Биз, асосан, феъл мавзусини ёритаётганимиз учун ҳам модал сўзлардан бўлмиш *керак, зарур, лозим, даркор, мумкин* каби (модал феъл)лари устида тўхталиб ўтамиз.

Модал феъллар мустақил ва қўшма феъллар билан ҳам қўлланади:

Ишлаш керак, айтиб бериш керак, билмоқ зарур, кўриб туриш зарур, қилиш даркор, қўйиш мумкин, чизиб чиқиш мумкин ... бўлиши мумкин.

Равишдош, сифатдош, инфинитив ва ҳаракат номларида бўлишсизлик *эмас, -мас* ёрдамида ясалади:

*келган эмас ёки келганмас,
ўқиган эмас,
ишлаттирган эмас,
ўқиш эмас,
ёзиш эмас,
ўқимоқ эмас
каби.*

Юклама

Айрим сўз ёки гапга қўшимча маъно жилоси (оттенкаси) бериш учун хизмат қиладиган ёрдамчи сўзлар юкламалардир. Юкламалар тасдиқ, инкор, чегаралов, қистов каби маъноларни

ифодалаш ва нутққа тасвирийлик бериш учун ҳам ишлатилади. Маъно хусусиятларига кўра, юкламалар қуйидагича турларга бўлинади:

- 1) сўроқ ва таажжуб юкламалари: *-ми, -чи, -а (-я)*;
- 2) кучайтирув ва таъкид юкламалари: *-ку, -у (-ю), -да, -оқ, -ёқ, -ки, ахир, ҳатто, ҳаттоки, наҳотки*;
- 3) айирув ва чегаралов юкламалари: *-гина (-қина, -кина)*; *фақат, фақатгина, ёлғиз*;
- 4) аниқлов юкламаси: *худди*;
- 5) гумон юкламаси: *дир*.

Сўроқ ва таажжуб юкламалари

-ми юкламаси, асосан, феълларга, шу қатори бошқа сўз туркумларига ҳам қўшилиб, сўроқ маъносини англатади. Бу юклама *эмиш (-миш), экан (-кан)* тўлиқсиз феълларига қўшилганда, таажжуб билдиради: *У далада ишлаши керак эмишми.*

Баъзан у феълларга қўшилиб келиб, замон, вақт, пайт муносабатини ифодалайди. Бундай чоғда *-ми* сўроқ юкламаси ҳисобланмайди: *Ҳар кун кеч бўлдими, у сизни пойлайди.*

-чи юкламаси:

- а) сўроқ маъносини билдиради: *У вақтида келмасачи?*
- б) I шахс шарт феълларига қўшилиб, истак, хоҳиш маъноларини англатади: *Яхшиси, китоб ўқисам-чи;*

- в) II шахс шарт феълларига қўшилиб, илтимос, қисташни билдиради: *Бизникига бир келсанг-чи* (илтимос); *Тез ўқисанг-чи* (қисташ);
- г) II шахс буйруқ феълларига қўшилиб, буюриш ва дўқ маъноларини англатади: *Қани ўқи-чи* (буйруқ); *келиб кўр-чи, ёнимга* (дўқ).

-а (-я) юкламаси:

- а) сўроқ маъносини англатади: *Бугун кинога борамиз-а? Шаҳар жуда ҳам ўзгариб кетибди-да, а?*
- б) ҳис-ҳаяжон маъносини англатади: *Вой, бирам чиройли гул экан-а! Қандай чиройли гапирди-я!*
- в) таажжуб, ажабланиш маъноларини англатади: *У шу факультетда ўқир экан-а? Болага ўхшайди-я;*
- г) тасдиқ, ишонч маъноларини англатади: *Патирларни курсиллатиб-курсиллатиб ўзим ейман-нуқул мой-а.*

Кучайтирув ва таъкид юкламалари

Бу юкламалар қуйидагича хусусиятларга эга:

-да юкламаси шарт феълига қўшилиб, чегаралаш маъносини англатиши мумкин, шу билан бирга боғловчи ҳам вазифасида ҳам кела олади: *Ўрта мактабда ўқиса-да (ўқиса ҳам), адабиётдан кўп нарса билар эди; Ёш бўлса-да, бош эди - ёш бўлса ҳам бош эди каби.*

-у (-ю) юкламаси аниқ майлидаги феъллардан сўнг келиб, иш-ҳаракатнинг бажарилишидаги тезлик маъносини билдиради ва -у (-ю) юкламаси уюшган бўлақлар орасида келганда боғловчи вазифасини бажаради ва у ва боғловчисига мос келади: *Саида холасининг зимдан кузатиб турганини кўриб*

қолди-ю, кулиб юборди. У бирдан хонага кирди-ю, гапимиз бўлиниб қолди.

➤ Сўз туркумлари ҳақида умумий маълумот

Сўзлар маъно ва грамматик формалари жиҳатидан ўхшашликларига кўра, айрим гуруҳларга (яъни сўз туркумларига) ажратилади. Сўзларни туркумларга ажратишда уларнинг морфологик хусусиятлари ҳам эътиборга олинади. Масалан, предмет англатадиган сўзлар эғалик, сон, келишик формаларига, белги англатадиган сўзлар қиёсий, орттирма даража формаларига, ҳаракат англатадиган сўзлар бўлишли ё бўлишсизлик, майл, замон, шахс-сон каби формаларга эга бўлади.

Мустақил сўз туркумлари

➤ От

Предметлик маъносини ифодалайдиган мустақил сўзлар **от** дейлади. От тирик мавжудотларга оид номларни (*киши, қуш*), ер ва осмонга оид нарсаларнинг номини (*ер, қуёш, тоғ, сув*), ўсимликларнинг (*пахта, лола*), бирор воқеа ва ҳодисанинг, хусусият ва муносабатларнинг (*мажлис, кураш, яхшилик*), шунингдек ўриннинг (*жой, тепалик*), вақтнинг (*ёз, қиш*) номини билдиради. От предметлик тушунчаси грамматик маъно-сон, эғалик ва келишик маънолари билан бирга ифодалайди.

◆ Отларнинг маъно жиҳатдан турлари

Отлар маъно ва грамматик хусусиятларига кўра иккига ажралади: турдош отлар ва атоқли отлар. Бир турдаги предметларнинг, ҳодисаларнинг умумлаштирувчи номи *турдош от* дейилади: *шаҳар, дарё, киши*. Бир турдаги предмет ёки ҳодисалардан бирини айириб кўрсатадиган отлар *атоқли от* дейилади. Кишиларнинг исми ва шарифи (*Абдимажид Пўлатов*), ҳайвонларга атаб қўйилган номлар (*Мош, Малла*), географик номлар (*Сирдарё, Тошкент*), тарихий воқеа, байрам (*Мустақиллик куни*), кинофильм, спектакль, газета, журнал, китоб номлари атоқли бўлади. Атоқли отлар одатда кўплик формада ишлатилмаслиги билан турдош отлардан фарқ қилади.

◆ Отларда бирлик ва кўплик

Отлар бирлик ва кўплик сонда қўлланилади. *Бирлик сонда* қўлланган отлар якка (битта) предметни ифодалайди. Отнинг бирлигини кўрсатувчи махсус қўшимча йўқ, қўшимчасиз ҳолатнинг ўзи бирлик бўлади: *ишчи, бахт, олча* каби. *Кўплик сондаги* отлар бирдан ортиқ предметни англатади. Отларда кўплик грамматик восита бўлган **–лар** қўшимчаси орқали ифодаланади: *ишчилар, китоблар, талабалар*.

◆ Отларда эгаллик қўшимчалари ва уларнинг
ИМЛОСИ

Отларга қўшилиб, предмет ёки предметлик тўшунчасининг уч шахсдан бирига қарашли эканлигини билдирган қўшимчалар *эгаллик қўшимчалари* дейилади. Эгаллик қўшимчалари предметнинг уч шахсдан бирига қарашли эканлигини билдириши жиҳатидан учга, бирлик ва кўплик сонларга кўра иккига бўлинади. Ҳар бир эгаллик қўшимчаси, ўзак, негизнинг сўнгги товуши унли ёки ундош бўлишига қараб, икки вариантда қўлланади. Буларни қуйидаги жадвалда кўриш мумкин:

	Сон	Бирлик		Кўплик	
Шахс	Унлидан сўнг	Ундошдан сўнг	Унлидан сўнг	Ундошдан сўнг	
I шахс (сўзловчи)	-м	-им	-миз	-имиз	
II шахс (тингловчи)	-нг	-инг	-нгиз	-ингиз	
III шахс (ўзга)	-си	-и	-си	-и	
I шахс	<i>укам</i>	<i>китобим</i>	<i>укамиз</i>	<i>китобимиз</i>	
II шахс	<i>уканг</i>	<i>китобинг</i>	<i>укангиз</i>	<i>китобингиз</i>	
III шахс	<i>укаси</i>	<i>китоби</i>	<i>укаси</i>	<i>китоби</i>	

◆ Отларнинг келишиклар билан

турланиши

Келишик номлари	Келишик қўшимчалари	Сўроқлари	Мисоллар
Бosh келишик	-	ким? нима?	<i>ўқитувчи, тилак, баҳор</i>
Қаратқич келишиги	-нинг	кимнинг? ниманинг? қаернинг?	<i>ўқитувчининг, тилакнинг, баҳорнинг</i>
Тушум келишиги	-ни	кимни? нимани? қаерни?	<i>ўқитувчини, тилакни, баҳорни</i>
Жўналиш келишиги	-га (-қа, -ка)	кимга? нимага? қаерга?	<i>ўқитувчига, тилакка, баҳорга</i>
Ўрин-пайт келишиги	-да	кимда? нимада? қаерда?	<i>ўқитувчида, тилакда, баҳорда</i>
Чиқиш келишиги	-дан	кимдан? нимадан? қаердан?	<i>ўқитувчидан, тилакдан, баҳордан</i>

➤ Сифат

Предметнинг доимий белгисини ифодалайдиган мустақил сўзлар **сифат** дейилади. Сифат предметнинг ранги (*қизил, сариқ*), ҳажми (*катта, кичик*), шакли (*юмалоқ, ясси*), мазаси (*ширин, нордон*), характери (*яхши, ёмон*), турли ҳолати ва хислати (*шўр, чаққон, хурсанд*), ўрин ёки пайтга муносабати (*қишки, ердаги*) каби белгиларни билдиради. Сифат морфологик жиҳатдан предмет белгисини даражалаб (*қизил, қизилроқ, энг қизил*), кучайтириб (*қип-қизил, кап-катта*) ёки камайтириб (*оқиш, оқимтир, оқроқ*) кўрсатади. Сифат гапда кўпинча сифатловчи, кесим вазифасида, шунингдек, ҳол вазифасида ҳам келади. Сифат отлашганда эса от каби эга, тўлдирувчи, қаратқич аниқловчи вазифаларини бажаради. Предметлардаги бир хил белгини миқдорига кўра нисбатлаб фарқлаш ҳодисаси сифат даражаси дейилади. Сифатлар уч хил даражада қўлланади: 1. Оддий даража (*баланд*). 2. Қийёсий даража (*баландроқ*). 3. Орттирма даража (*энг баланд*).

➤ Сон

Бир хилдаги предметнинг миқдорини, саногини ёки жойлашин тартибини ифодалайдиган мустақил сўзлар **сон** дейилади. Сон, одатда, отга боғланиб, от ифодалаган предметнинг миқдорий белгисини кўрсатади: *ўнта (ўқувчи), иккита (дафтар)*. Ҳозирги ўзбек тилида фаол ишлатиладиган туб сонлар йигирма иккита: *бир, икки, уч, тўрт, беш, олти, етти, саккиз, тўққиз, ўн, йигирма, ўттиз, қирқ, эллик, олтмиш, етмиш, саксон, тўқсон, юз, минг, миллион, миллиард*.

Қолган сонлар эса шуларнинг қўшилишидан ҳосил бўлади. Сонлар ҳарф билан ҳам, рақам билан ҳам ёзилади. Ёзувда икки хил рақамдан фойдаланилади:

1. Араб рақамидан ҳисоблашда, сана, йилни кўрсатишда фойдаланилади: *14:2=7, 1982 йил, 7 июль.*
2. Рим рақамидан аср, ойларни кўрсатишда, сессия, чақириқ, китобдаги бўлим ва бобларнинг санасини белгилашда фойдаланилади: *XXI аср, XIV сессия, VI боб.* Соннинг асосий морфологик белгиси турланмаслиги ва бошқа сўз туркумларидан ясалмаслигидир: сон от олдида келиб, унинг миқдорини, саногини аниқлаш учун ишлатилади: *уч кун, юз грамм.*
3. Ясовчи *-нчи, -ов, -ала, -та, -тача* каби қўшимчалар сонларга қўшилиб, унинг маълум шаклларини ҳосил қилади: *иккинчи, учала, бешов, бешта, ўнтача.*

Сон гапда от олдида келганда, сифатловчи; феъл олдида келганда, ҳол; отлашганда, эга, кесим, тўлдирувчи вазифаларини бажаради.

➤ Олмош

Предмет ёки унинг бирор белгисини билдирмай, предмет ёки белги тушунчасининг мавжудлигини кўрсатадиган мустақил сўзлар *олмош* дейилади. Олмошлар нутқда от, сифат, сон ўрнида келади. От ўрнида келган олмошлар отлар каби келишиклар билан турланади, гапда: эга, кесим, тўлдирувчи ва қаратқич аниқловчи вазифасини бажаради. Сифат ўрнида келган олмошлар ўзгармайди, гапда сифатловчи вазифасини бажаради. Бундай олмошлар

отлашганда, отлар каби эгалик, келишик, кўшлик қўшимчалари билан қўлланади. Сон ўрнида келган олмошлар сонлар каби қўлланади.

◆ Олмош турлари:

Олмошлар маъно ва грамматик белгилари жиҳатидан етти турга бўлинади:

1. Кишилик олмошлари: *мен, биз; сен, сиз; у, улар.*
2. Кўрсатиш олмошлари: *бу, шу, у, ўша, ушбу, ана у, мана шу, ана ўша.*
3. Сўроқ олмошлари: *ким, нима, қандай, қанақа, неча, қанча.*
4. Белгилан олмошлари: *ҳамма, барча, бари; баъзи, ҳар ким, ҳар қайси.*
5. Ўзлик олмоши: *ўз.*
6. Бўлишсизлик олмошлари: *ҳеч ким, ҳеч нарса, ҳеч бир.*
7. Гумон олмошлари: *кимдир, аллаким, бир нарса, баъзи биров* каби.

➤ Феъл

Предметнинг иш-ҳаракатини ва ҳолатини билдирадиган мустақил сўзлар **феъл** дейилади. Феълга хос грамматик хусусиятларга ўтимли-ўтимсизлик (*ўқи, ол-ўтимли, кел, бор-ўтимсиз*), нисбат (*ювди, ювинди, ювилди, ювишиди, ювдирди*), бўлишли-бўлишсизлик (*ўқи, ўқима*), майл (*ўқидим, ўқигин, ўқиса*), замон (*ишладим, ишляпман, ишламоқчиман*) каби формалар киради. Феълнинг равишдош (*ўқиб, ўқигач, ўқигунча, ўқий-ўқий*), сифатдош (*ўқигач, ўқир*), ҳаракат номи (*ўқимоқ, ўқув, ўқиш*) каби формалари ва тусланиш системаси (*ўқидим, ўқидинг, ўқиди; ўқиганман,*

ўқигансан, ўқиган; ўқий, ўқигин, ўқисин) ҳам унинг муҳим белгиларидандир. Фейл гапда асосан кесим бўлиб келади.

Фейлларнинг тусланиши

Фейлларнинг шахс-сон қўшимчалари билан ўзгариши тусланиш дейилади. Грамматик шахс иш-ҳаракатнинг бажарувчисини кўрсатади. Грамматик шахс учта: 1) сўзловчи (I шахс); 2) тингловчи (II шахс); 3) ўзга, суҳбатда бевосита иштирок этмайдиган шахс, предмет (III шахс).

Грамматик шахс грамматик сон (бирлик ёки кўплик) билан биргаликда ифодаланади. Масалан, *ўқидик* феълидаги **-к** қўшимчаси ҳам I шахсни, ҳам кўпликни; *ўқидинг* феълидаги **-нг** қўшимчаси ҳам II шахсни, ҳам бирликни ифодалайди. Шунинг учун бундай қўшимчалар шахс, сон қўшимчалари ёки туловчилар дейилади.

Ўзбек тилида туловчилар уч гуруппага бўлинади.

I гуруппа

Сон	Бирлик		Кўплик	
	Шахс	Шахс-сон	Шахс-сон	Мисоллар
		Мисоллар	қўшимчаси	Мисоллар
I шахс	-м	<i>ёздим,</i> <i>ўқисам</i>	-к	<i>ёздик,</i> <i>ўқисак</i>
II шахс	-нг	<i>ёздинг,</i> <i>ўқисанг</i>	-нгиз	<i>ёздингиз,</i> <i>ўқисангиз</i>
III шахс		<i>ёзди,</i> <i>ўқиса</i>	-(лар)	<i>ёзди(лар),</i> <i>ўқиса(лар)</i>

II группа

Сон	Бирлик	Кўплик		
Шахс	Шахс-сон	Мисоллар	Шахс-сон	Мисоллар
	қўшимчаси		қўшимчаси	
I шахс	-ман	ёзибман, ёзганман	-миз	ёзибмиз, ёзганмиз
II шахс	-сан	ёзибсан, ёзгансан	-сиз	ёзибсиз, ёзгансиз
III шахс	-ди	ёзибди, ёзган	-ди(лар)	ёзибди- (лар), ёзган(лар)

III группа

Сон	Бирлик	Кўплик		
Шахс	Шахс-сон	Мисоллар	Шахс-сон	Мисоллар
	қўшимчаси		қўшимчаси	
I шахс	-ай(ин)	ёзай(ин), ўқий(ин)	-айлик	ёзайлик, ўқийлик
II шахс	-гин	ёзгин, ўқигин	-ингиз	ёзингиз, ўқингиз
III шахс	-син	ёзсин, ўқисин	-син(лар)	ёзсин- (лар), ўқисин(лар)

➤ Равиш

Равиш феъл ифодалаган ҳаракатнинг белгисини, ўрнини, пайтини ёки сифат ифодалаган белгининг белгисини билдиради. Равишлар қандай? қандай қилиб? кимдай? нимадай? қанча? қай тарзда? каби сўроқларига жавоб бўлади. Равиш гапда ҳол, баъзан аниқловчи, кесим, отлашиб келган ҳолдагина тўлдирувчи ва қаратқич аниқловчи вазифаларида келади.

Равиш ясовчи қўшимчаларга қуйидагилар киради:

- ан*: асосан, мажбуран, тасодифан;
- сиз*: тўхтовсиз, чексиз;
- лаб*: кўнлаб, яхшилаб;
- ча*: ўзбекча, янгича, югурганича;
- ларча*: қаҳрамонларча, ўртоқларча;
- н (-ин)*: эртан, яширин;
- инча*: кўпинча, яширинча;
- лигича*: хомлигича, бутунлигича;
- она*: дўстона, фидокорона;
- дай (дек)*: тошдай, тоқдай;
- лай (лайин)*: бутунлай, бутунлайин.

Ёрдамчи сўз туркумлари

➤ Кўмакчилар

Гапда от ёки отланган сўздан кейин келиб, унинг бошқа сўзлар билан турли муносабатини ифодалашга кўмак берадиган ёрдамчи сўз туркумлар *кўмакчи* дейилади. Кўмакчилар восита, мақсад, сабаб, вақт, макон ва шу каби бошқа муносабатлар билдириш учун қўлланадиган сўз туркумидир.

Кўмакчи ўзидан олдинги келган сўз билан бирга феълга боғланади ва бир гап бўлаги вазифасида келади. Кўмакчилар ўзгармайди (турланмайди ва ясалмайди), келишикларни бошқаради. Масалан, *сенинг учун* (қаратқич келишиги), *менга қараб* (жўналиш келишиги).

Ҳозирги замон ўзбек тилида кўмакчиларнинг икки хили учрайди, булар: *билан, учун, каби, сари, сайин, қадар, сингари* мустақил маъносини тамоман йўқотган сўзлар ва *томон, бошқа, сабабли, орқали, туфайли, қараб, қарамай, сўнг, ташқари, бери, кўра, чоғли, узра* сингари кўмакчи вазифасида қўлланувчи, мустақил сўзлардан (от, сифат, равиш ва феъллардан) кўмакчиликка кўчган сўзлардир.

Кўмакчилар ўрин, пайт, сабаб, мақсад, биргалик, восита-қурол каби грамматик тушунчаларни билдиради. Кўмакчилар мустақил маъноларини йўқотиш даражасига ва қайси сўз туркумидан келиб чиққанига кўра учга бўлинади:

1. Асл кўмакчилар. 2. От кўмакчилар. 3. Феъл кўмакчилар.

Асл кўмакчилар: ўз лексик маъносини йўқотиб, бутунлай кўмакчига айланган сўзлар: *билан, учун, каби, сингари*.

От кўмакчилар: от ёки равишдан келиб чиққан сўзлар: *томон, ташқари, бурун, илгари, кейин*.

Феъл кўмакчилар: феълнинг равишдош, сифатдош формаларидан келиб чиққан сўзлар: *кўра, яраша, қараб, бошлаб, тортиб; қараганда* ва бошқалар.

➤ Боғловчилар

Гап бўлақларини ва гапларни бир-бирига боғлайдиган ёрдамчи сўзлар *боғловчи* дейилади. Боғловчилар ўзбек тилида яқка ва такрорий қўлланади, шунга кўра улар ишлатилиш жиҳатидан икки гуруҳга ажратилади:

1. Яқка боғловчилар: *ва, аммо, агар, чунки, гўё, шунинг учун.*

2. Такрорланувчи боғловчилар: *баъзан, бир, ё, ёки, гоҳ, хоҳ, на.*

Боғловчилар гаптаги вазифасига кўра икки хил бўлади: тенг боғловчилар ва эргаштирувчи боғловчилар.

Тенг боғловчилар гап бўлақлари ва айрим содда гаплар орасидаги тенг муносабатларни ифодалайди. Бундай боғловчилар: а) гапнинг уюшган бўлақларини боғлайди; б) қўшма гап таркибидаги гапларни боғлайди. Тенг боғловчиларнинг ўзбек тилида қуйидаги гуруҳлари бор:

1) бириктирувчи боғловчилар: *ва, ҳамда* (боғловчи вазифасида келган *билан* кўмакчиси, *ҳам* юкламаси);

2) зидлов боғловчилар: *аммо, лекин, балки, бироқ, фақат, ҳолбуки;*

3) айирув боғловчилар: *ё, ёки, ёхуд, ёинки, гоҳ-гоҳ, дам-дам, бир-бир, баъзан-баъзан, хоҳ-хоҳ.*

Эргаштирувчи боғловчилар асосан қўшма гаплар таркибидаги эргаш гапларни бош гапга боғлаш учун ишлатилади. Ҳозирги замон ўзбек адабий тилида кўп ишлатиладиган эргаштирувчи боғловчилар *чунки, шунинг учун, башарти, гарчи, гўё, гўёки, яъни, -ки (-ким)* лардир.

➤ Юкламалар

Айрим сўз, сўз бирикмаси ёки бутун гапга турли қўшимча маъно юклайдиган ёрдамчи сўзлар **юклама** дейилади. Юкламалар тузилиш жиҳатидан иккига бўлинади:

1. Сўз юкламалар: *ҳатто, фақат, наҳотки, ахир, худди, ҳам.*
2. Аффикс юкламалар: *-гина (-кина, -қина), -ми, -чи, -да, -оқ (-ёқ), -ку, -дир.*

Юкламалар маънолари жиҳатидан қуйидагича гуруҳланади:

1. Сўроқ ва таажжуб юкламалари: *-ми, -чи, -а (-я).*
2. Кучайтирув ва таъкид юкламалари: *-ку, -у (-ю), -да, -э, -оқ (-ёқ), -ки; ахир, ҳатто, ҳаттоки, наҳотки, ҳам.*
3. Айирув ва чегаралов юкламалари: *-гина (-кина, -қина), фақат, фақатгина.*
4. Аниқлов юкламаси: *худди.*
5. Гумон юкламаси: *-дир.*

➤ Сўз бирикмаси

Сўз бирикмаси икки ёки undan ортиқ мустақил сўзларнинг грамматик қоидалар асосида бирикувидан ташкил топади. Масалан, *оппоқ пахта, терилган пахта, бажарилган иш...*

Сўз бирикмалари, асосан, мустақил сўзлардан ташкил топади. Сўз бирикмаси таркибида қўлланувчи ёрдамчи сўзлар бирикманинг алоҳида қисми бўла олмайди, улар мустақил сўзлар билан бирга сўз бирикмасининг бирор қисмини ташкил қилади: *қунт билан ўқиш, мавзу ҳақида гапирмоқ.*

Бош сўзнинг қайси сўз туркуми билан ифодаланишига қараб, сўз бирикмалари қуйидаги турларга бўлинади:

1. Феълли сўз бирикмалари (*китобни ўқимоқ, шеърни ёдламоқ, мажлисни ўтказиш*).
2. Отли сўз бирикмалари. Бунда бош сўз от (*яхши умид, иқтидорли талаба, буюк ши*), сифат (*жуда ширин, тошдан қаттиқ, олтиндан қиммат*), сон (*учдан бир, тўртнинг ярми*), олмон (*болаларнинг ҳар бири, сайловчиларнинг ҳаммаси*) билан ифодаланади.
3. Равишли сўз бирикмалари (*жуда тез, уйдан юқори, отдан баланд, тоғдан паст*).

Сўз бирикмаси таркибидаги сўзлар турли маъно муносабатларини ифодалайди. Айрим сўз бирикмаларида эргаш сўз белгини, бош сўз предметни ифодаловчи сўзлардан ташкил топади. Масалан: *Ироданинг китоби (қимнинг китоби?)*, *кенг кўча (қандай кўча?)*, *шу уй (қайси уй?)*, *учта олма (нечта олма?)*, *ёзилган хат (қайси хат?)*. Бу бирикмаларда белги билан предмет орасидаги муносабат (аниқловчи ва аниқланмиш муносабати) ифодаланган. Шунинг учун бундай бирикмалар аниқловчили бирикма ҳисобланади.

Эртага кетмоқ (қачон кетмоқ?), *қулиб гапирмоқ (қандай гапирмоқ?)*, *тез юрмоқ (қайҳолда юрмоқ?)*, *ишлагани келмоқ (нима учун — нима мақсада келмоқ?)*, *шу ерда ишламоқ (қаерда ишламоқ?)*, *яхши сўзламоқ (қандай сўзламоқ?)* каби сўз бирикмаларида эса ҳаракатни ифодаловчи бош сўз билан белгини кўрсатувчи эргаш сўз орасидаги муносабат (ҳол ва феъл кесим муносабати)

ифодаланади. Бундай бирикмаларда эргаш сўз бош сўздаги иш-ҳаракатнинг бажарилиш пайти, ўрни, мақсади, қайтарзда юзага келишини кўрсатади. Шунинг учун бундай бирикмалар ҳолли бирикма деб юритилади.

➤ Гап ҳақида умумий тушунча

Гап. Бир ёки undan ортиқ сўз ва сўз бирикмалари ўзаро маълум грамматик қонун-қоида асосида бирикиб, гапни ҳосил қилади. Гаплар бир сўздан ёки бир неча сўзларнинг бирикувидан тузилади. Гаплар ифода мақсадига кўра, дарак, сўроқ ва буйруқ гапга ажратилади.

◆ Дарак гап

Дарак гапларда сўзловчи бирор воқеа-ҳодисани тингловчига хабар қилиш орқали аңлатади. Масалан: *Азиз бугун Университетга боради.* Дарак гапларнинг кесими феълдан бошқа сўз туркумлари билан ифодаланган бўлса, дарак гап бирор нарса, предмет, белгини тасдиқлаш ёки инкор қилиш мазмунини билдиради: *Унинг иш жойи жуда яхши.*

Дарак гапларнинг охирида оҳанг пасаяди. Агар гап жуда ёйиқ ҳолда бўлса, гапнинг биринчи ярми кучли оҳанг билан айтилиб, иккинчи ярмида оҳанг пасаяди.

◆ Сўроқ гап

Сўроқ гапларда сўзловчи ўзи баён қилаётган фикр ҳақида тингловчидан маълумот олмоқчи бўлади ёки тингловчидан фикрини тасдиқлаш, инкор қилиш учун жавоб талаб қилади. Сўроқ гаплар гапнинг маълум қисмида оҳангнинг қўтарилиши билан характерланади. Сўроқ гапларда сўроқ юкламалари: *-ми, -чи, -а (-я)* иштирок этганда, гап охирида .

интонация баланд бўлади: *Мажлис шу ерда ўтказиладими? Сен-чи? У ҳам боради-а? Сўроқ сўзлар (Ким? Нима? қачон?) ёки сўроқ юкламалари иштирокисиз, фақат сўроқ интонацияси орқали ҳам сўроқ гаплар ҳосил қилиш мумкин: Бугун мажлис? Кинодан келди? Ишлаб бўлипти?*

Баъзи сўроқ гапларда сўзловчи тингловчидан жавоб талаб қилмайди. Бундай гаплар қисман хис-ҳаяжон билан айтилади ва улар сўроқни эмас, бирор воқеа-ҳодисани тасдиқлаш ёки инкор этиш учун ишлатилади. Масалан: *Яхши ёзилган шеърни ёд олишни ким ёқтирмайди? (Ҳамма ҳам ёқтиради маъносида). Бунга ким билмайди? (Бунга ҳамма билади маъносида). Сўроқ гапларнинг бу тури риторик сўроқ гаплар дейилади.*

◆ Бўйруқ гап

*Бўйруқ гаплар*да сўзловчи бошқа шахсларни бирор ишни бажаришга қўзғайди, ундайди. Шу билан бирга бундай гаплардан илтимос, таклиф, огоҳлантирини мазмунни ҳам англашилади: *Бирга ишлайлик.*

Бўйруқ гаплардаги интонация турлича бўлади:

а) ялиниш, илтимос: *Бугун бизникида қолинг;*

б) таклиф қилиш: *Мажлисга ҳаммангиз келинглар;*

в) бўйруқ: *Жим ўтир! Гапирма!*

г) чақиряқ интонацияси: *Дарга актив қатнашайлик.*

Бўйруқ гапларнинг кесими бўйруқ майли формасидаги феъллар билан ифодаланади: Байрам тантанаси кўнгилли ўтсин.

➤ Гап бўлаклари

◆ Эга ва унинг ифодаланиши

Гапнинг бош бўлаклари (эга ва кесим) гапнинг асосини ташкил қилади.

Эга икки составли гапнинг асосий бўлаги бўлиб, бош келишидаги от ва олмошлар билан ифодаланади. Эга доим кесимни ўзига қаратиб, кесим томонидан изоҳланади, аниқланади. Эга ва от вазифасида келувчи ҳар бир сўз туркуми билан ифодаланади. Чунончи:

а) от билан: **Низора** яхши жавоб берди.

б) олмош билан: **Сен** ўзингни мақтама, **сени** биров мақтасин. (Мақол.)

в) олмошнинг сифат вазифасини бажарадиган (*шу, бу, ўша, қандай* каби) тури билан: **Ўшалар** бизга ёрдамга келишди.

г) сифат, сифатдош, сон билан: **Яхши** иш битирур, **ёмон** иш йштирур. (Мақол.) **Ўқизан** ўқдан ошар, **ўқимаган** туртқидан шошар. (Мақол.) **Қизик, бири** қочоқ, **бири** қаҳрамон. **Иккаласи** ҳам чиқиб кетишди.

д) феълнинг инфинитив ва ҳаракат номи формалари ҳам эга вазифасида келади: **Ишламоқ** иштаҳа очар. (Мақол.) **Ўқиш** улгайишдир.

Эгалар бир сўз ёки бир бирикма ҳолида қўлланилиши мумкин: **Дўстнинг минги** ҳам кам, **душманнинг бири** ҳам кўп. (Мақол.) **Мажлисга беш киши** келмади.

Баъзан эгалар қўлланмаслиги, «яшириниши» мумкин. Бундай вақтда гапнинг мазмунидан, кесимдаги шахс қўшимчаси воситасида эгани аниқлаш мумкин: **Ҳамма ишларни тезда битириб қайтдим** (Мен қайтдим).

◆ Кесим ва унинг ифодаланиши

Кесим эганинг умумий белгисини билдирадиган бош бўлак бўлиб, у эга ҳақидаги ҳукмни ифодалайди. Кесим ифодаланишига кўра икки хил: *феъл кесим*, *от кесим*. **Феъл кесим** эганинг иш-ҳаракат ҳолатини тасдиқ ёки инкор қилиш йўли билан изоҳлайди. Масалан: *Мен шу китобни қизиқиб ўқийман.*

Кесим эга билан шахс-сонда мослашади: *Мен ишладим. Сен ўқидинг. У тинглади. Биз ишладик. Сиз ўқидингиз. Улар тингладилар.*

Демак, кесимнинг эга билан мослашуви одатда кесимдаги шахс-сон қўшимчалари орқали белгиланади. Ўзбек тилида эга билан кесим шахсда, албатта, мос бўлиши шарт. Сон жиҳатидан эса баъзан мос бўлмаслиги мумкин. Бу ҳолат, асосан, III шахсда кўринадди.

Кўплик формасидаги эга жонли предметни ифодаласа, кесим бирлик ва кўпликда кела олади: *Ўқувчилар йиғилди. — Ўқувчилар йиғилдилар.* Кўплик формасидаги эга жонсиз предметни ифодаласа, кесим бирликда қўлланади: *Бинолар қурилмоқда. Янги заводлар лойиҳалаштирилди. Янги режалар белгиланди. Гуллар очилган.*

Баъзан ҳурмат маъносини ифодалашда эга бирлик, кесим кўплик формада (*Онам чақиряптилар. Даданг келдилар.*); эга ҳам, кесим ҳам кўплик формада (*Онамлар чақиряптилар. Дадамлар келдилар.*) кела олади. Шунингдек, бирлик формадаги эгалар уюшиб келса, кесим кўплик формада келиши мумкин: *Дилором ва Дилафруз келишди.*

От кесимлар феълдан бошқа сўз туркумлари орқали ифодаланади. Қуйидаги сўз туркумлари от кесим вазифасини бажаради:

- 1) от: *Ҳамжихўлатлик – давлат. (Мақол.)*
- 2) сифат: *Ўқини яхши, уқини ундан ҳам яхши. (Мақол.) Бири қалбига мос, бири бегона. Бизга азиз, гоят мўътабар, шифокорнинг илиқ сийнаси.*
- 3) олмош: *Менинг энг яқин дўстим – сен. Яхши ниятли кишиларнинг аҳди – шу. Уларнинг тили бир.*
- 4) сон: *Бирники – мингга. (Мақол.)*
- 5) равиш: *Рустамнинг иши кўп.*
- 6) ҳаракат номи: *Яшамоқ Ватан ва халққа фойда келтирмоқдир.*

◆ Гапнинг иккинчи даражали бўлаклари

Иккинчи даражали бўлаklar ҳақида умумий маълумот. Гапнинг эга ва кесимдан бошқа бўлаклари иккинчи даражали бўлак ҳисобланади: Енгил шамол атиргулнинг ҳидларини аста таратмоқда.

Иккинчи даражали бўлаklar бош бўлакни изоҳлаб, тўлдириб, аниқлаб келади. Шунингдек, бир иккинчи даражали бўлак бошқа иккинчи даражали бўлакни ҳам аниқлаб келиши мумкин. Масалан: 1. *Биз мусобақада иштирок этамиз.* 2. *Бизнинг мактабда спорт мусобақаси ўтказилади.*

Биринчи мисолда иккинчи даражали бўлак (*мусобақада*) кесимни тўлдириб келган. Иккинчи мисолда эса бир иккинчи даражали бўлак (*бизнинг*) бошқа бир иккинчи даражали бўлак (*мактабда*) ни аниқлаб келган.

Гапнинг иккинчи даражали бўлаклари бош сўз билан турли хилда бирикиши мумкин. Гапнинг иккинчи даражали бўлаклари турли маъноларни: 1) предметнинг ким ёки нимага қарашлилигини (*шаҳарнинг кўчалари, менинг укам*); 2) предмет белгисини, ранги, ҳажми, мазасини (*ката кўча, ширин мевалар, баланд тоғлар*); 3) иш-ҳаракатнинг бажарилишидаги воситани (*телефонда гаплашдик, ранда билан ишладик*); 4) иш-ҳаракат қаратилган предметни (*китобни ўқиди, гулларни парвариш қилди*); 5) иш-ҳаракатнинг бажарилиш ўрнини (*шу ерга тўпландик, қишлоқдан қайтди*); 6) иш-ҳаракатнинг бажарилиш пайтини (*бугун борамиз, эрта-индин келиб қолишар*); 7) иш-ҳаракатнинг қайтарзда бажарилишини (*тез юрди, кулиб гапирди, аста қадам қўйди*) ифодалайди.

Гапнинг иккинчи даражали бўлақларига тўлдирувчи, аниқловчи ва ҳол киради.